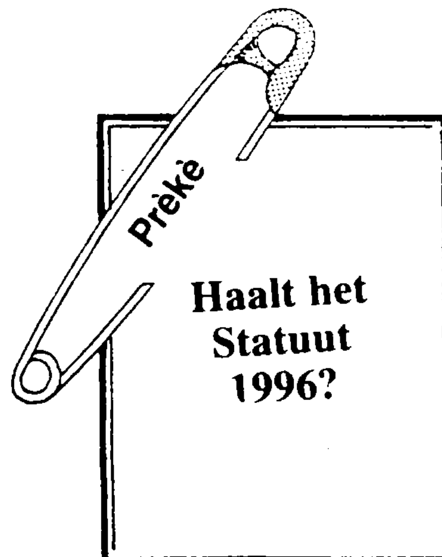


ANGELA ...stop...

110E JAARGANG — NO.: 94 MAANDAG 10 MEI 1993

AMIGOE



Haalt het Statuut 1996?

Parlement beslist vandaag over democratie

Bouterse dreigt straat op te gaan

PARAMARIBO - De Surinaamse ex-legerleider Desi Bouterse heeft met geweld gedreigd voor en na de openbare parlementsvergadering van maandag over de defensieproblematiek. "Morgen is de grote dag, we ontmoeten elkaar dan op straat. Als er gevochten moet worden, zal dat ook gebeuren", zei Bouterse zondagavond tijdens een informatiebijeenkomst van zijn Nationale Democratische Partij (NDP). De regeringscombinatie Nieuw Front (NF), de Raad voor de vakcentrales Ravaksur en de organisatie voor Gerechtigheid en vrede hebben het volk eerder opgeroepen de straat op te gaan om steun aan democratie en rechtsstaat te betuigen. Alle groeperingen moeten optrekken naar het gebouw van de Nationale assemblee, vinden zij.

Bouterse zei zondagavond dat de regering de legerleiding naar huis zal moeten sturen, als het parlement akkoord gaat met de benoeming van Arthy Gorre tot bevelhebber. De ex-legerleider gaf hiermee aan dat de legerleiding zich niet bij goedkeuring van het beleid van minister Siegfried Gilds van Defensie zal neerleggen. Voor de legerleiding is de benoeming van Gorre onaanvaardbaar, omdat hij "niet capabel en acceptabel" is.

PROBLEMEN

De ex-bevelhebber verweet Gorre zich niet nationaal op te stellen, maar hand- en spandiensten voor het buitenland te verrichten. Gorre, aan wiens benoeming de regering nadrukkelijk vasthoudt, zou vorige week nog tegen Bouterse hebben gezegd dat hij zich in het "algemeen belang" zou terugtrekken, aldus de ex-legerleider tegen zijn aanhang.

Bouterse verklaarde de regering zaterdag nog via bemiddelaar Oscar Boodie te hebben laten weten "dat er problemen komen" als ze vasthoudt aan de benoeming van Gorre. Boodie kreeg van president Ronald Venetiaan de opdracht een voorstel van de ex-bevelhebber tot oplossing van het conflict tussen legerleiding en regering te beoordelen.

Boodie voerde sinds woensdag verscheidene gesprekken met de Nieuw Front (NF)-leiders en de benoemde bevelhebber. Het voorstel van Bouterse hield in dat én Gorre én Gilds evenals de legerleiding moeten opstappen. Bouterse zei aan Venetiaan de namen van vijftien kandidaat-bevelhebbers te hebben gegeven "die Gorre allemaal in hun zak stoppen".

Zondag kondigde Otmar Rodgers, de fractieleider van Nieuw Front (NF), aan dat het parlement, als de regering tenminste niet met nieuwe informatie komt, zich achter het beleid van Gilds zal scharen. Woordvoerders van drie van de vier oppositiepartijen lieten zondag eveneens weten dat ze het beleid van de minister van Defensie ondersteunen. Het gaat om de democratische partij, een afsplitsing van de NDP, DA'91 en de Pendawalima, die samen elf zetels in het parlement hebben. Met de dertig stemmen van het Nieuw Front (NF) zou een parlementsmeerderheid zich dus achter Gilds scharen.

Volgens Rodgers en de woordvoerders van die oppositiepartijen moet de legerleiding zich neerleggen bij de uitspraak van het parlement. "Ik verwacht dat de legerleiding buigt voor de wil van het volk", aldus de fractieleider van de uit vier partijen bestaande regeringscombinatie Nieuw Front (NF).

HULPAANBOD

Nederland en de Verenigde Staten (VS) hebben hulp aan Suriname toegezegd, maar Rodgers noemt hulp uit Suriname zelf van "onnoemlijk grotere waarde dan hulp uit het buitenland". De NF-fractievoorzitter denkt niet dat het verstandig is militair ingrijpen aan te moedigen en pleit voor een interne oplossing. "Als dat niet werkt, denken en handelen we wel verder".

De parlementsvergadering van maandag wordt van cruciaal belang genoemd voor de democratie in Suriname. "We kunnen moeilijk capituleren voor zaken die met de democratie op gespannen voet leven", zei Rodgers. Het gaat volgens hem niet om de kwestie-Gorre, maar om de centrale vraag hoe het in de rechtsstaat Suriname gesteld is met de gezagsverhoudingen.



■ *CARACAS - Politiek Caracas heeft een bijzonder 'Braziliaans' weekeinde achter de rug. Allerwege werd gespeculeerd over het eventuele aftreden van president Carlos Andres Perez als president voor het geval het hooggerechtshof besluit dat er voldoende grond is om een onderzoek te beginnen naar dollarmachinaties aan het begin van Perez' regeringsperiode met de winst waarvan de feestelijkheden van zijn inhuldiging werden betaald. Daarbij werd oneigenlijk gebruik gemaakt van een 'dollar-wisseltruc'. Het leger liet zich niet onbetuigd bij het schetsen van scenario's over het Venezuela na Carlos Andres Perez. Minister van Defensie, luchtmacht-generaal Ivan Jimenez, maakte duidelijk dat het leger niet zal tolereren dat er misbruik wordt gemaakt van het begin van het Perez-loze tijdperk in de vorm van rellen en andere ordeverstoringen. Dan zal het leger meteen ingrijpen, zo liet hij dreigend weten. De situatie doet 'Braziliaans' aan omdat nog vers in het geheugen ligt hoe president Collor de Mello van Brazilië wegens corruptie het veld moest ruimen.*
(AFP-satellietfoto)

Betoging in Den Haag



■ *DEN HAAG - Twintigduizend jongelui hebben over het algemeen vreedzaam geprotesteerd tegen het beleid van de Nederlandse regering waarbij de jongeren een stap achteruit moeten zetten. In de binnenstad van Den Haag kwam het zaterdag tot felle botsingen waarbij veertig gewonden vielen. Er werden 35 arrestaties verricht.*
(AFP-satellietfoto)

Bij eventueel proces tegen president Perez

Leger garandeert: In Venezuela geen coup

CARACAS - De militaire leiding van Venezuela heeft zondag verklaard een gerechtelijke beslissing over een eventuele vervolging van president Carlos Andres Perez wegens verduistering te zullen respecteren. De legerleiding reageerde met die boodschap op geruchten dat Venezuela mogelijk op korte termijn opnieuw een staatsgreep tegemoet kan zien. Vorig jaar deden links-nationalistische militairen twee keer een poging president Perez met geweld af te zetten.

Minister van Defensie Ivan Diario Jimenez Sanchez, geflankeerd door zijn topgenerals, ontkende zondag nadrukkelijk berichten dat het leger verdeeld is over de vraag hoe te reageren op de beslissing van het opperste gerechtshof. Kranten in Venezuela meldden zondag dat het hof dinsdag over het al dan niet aanspannen van een proces tegen Carlos Andres Perez zal besluiten. Mocht de rechtbank tot vervolging overgaan, dan is de weg vrij voor een parlementaire ontslagprocedure.

GARANTIE

De sociaaldemocraat Carlos Andres Perez (Accion Democratica) en twee ex-ministers zouden in 1989 meer dan zeventien miljoen dollar verduisterd hebben uit een geheim fonds van de regering. Volgens de Venezolaanse president was het geld voor "veiligheidstaken" in het buitenland, zonder dat verder uit te leggen.

Luchtmacht-generaal Jimenez zei zondag in een verklaring die voor de nationale televisie werd uitgezonden: "Wij zullen de beslissing van het gerechtshof respecteren. We zullen niemand toestaan de democratie te beschadigen". "Er zijn in het verleden pogingen tot staatsgrepen en subversieve acties geweest, maar de strijdkrachten zitten nu op één lijn. Wij staan er garant voor dat er geen staatsgreep komt".

NEDERLAAG

Carlos Andres Perez zelf wil niet meteen opstappen maar wacht op een oordeel van het parlement, mocht het opperste gerechtshof besluiten een proces tegen hem te beginnen. Dat verklaarde de voorzitter van de senaat, Octavio Lepage, zaterdag na een onderhoud met de president.

Lepage zou de president mogelijk gaan opvolgen als deze voortijdig aftreedt. De ambtstermijn van de president eindigt in februari 1994. Daarom gaan er ook stemmen op om de verkiezingen eventueel te vervroegen, waarbij de datum 8 augustus al is genoemd. Bij AD voelt men niets voor vervroegde verkiezingen. Men wil niet op de feiten vooruitlopen. Overigens gaat AD een geweldige nederlaag tegemoet als er spoedig verkiezingen worden gehouden, zo wijzen alle opiniepeilingen uit.

JEUGDIG

De Venezolaanse legerleiding heeft wel laten weten dat men de situatie zorgwekkend vindt voor de democratie. Men verzekerde echter dat men niet zal toestaan dat er ongeregeldheden worden uitgelokt of dat er op andere manier onrust wordt veroorzaakt. De 'nieuwe democratie' in Venezuela is betrekkelijk jong en dateert van het einde van de jaren 50. In vergelijking met de rest van Latijns Amerika ligt Venezuela voor op democratisch gebied omdat daarna pas de golf van militaire staatsgrepen uitbrak op dit continent en de militairen de Nationale veiligheidsideologie in al zijn hardheid gingen opleggen. Dit kostte tienduizenden sociaal-geëngageerde mensen hun leven.

Berechting Bush-complot in Kuwayt

KUWAYTSTAD - Kuwayt zal zelf de zestien leden van een 'Iraakse terreurorganisatie' berechten die oud-president George Bush van de Verenigde Staten half april tijdens een bezoek aan Kuwayt wilden vermoorden.

Dit heeft de Kuwaytse minister van Defensie, sjeik Ali Sabah al-Salem, maandag verklaard. "De verdachten zullen niet worden overgedragen aan de Verenigde Staten. Zij beraamden hun misdadige plan in Kuwayt en zullen dus hier worden berecht," aldus de minister. Hij gaf niet aan wanneer het proces gehouden zal worden. Kuwayt beschuldigt een kolonel van de Iraakse inlichtingendienst ervan de groep te hebben geleid. Irak ontkent iedere betrokkenheid bij het komplot.

VN: Kroaten lokken gevechten tegen moslims uit

ZAGREB - Het Kroatische ministerie van Defensie heeft maandag officieel ontkend dat Kroaten betrokken zijn bij gevechten in Bosnië-Hercegovina. De Verenigde Naties beschuldigen de Kroaten er daarentegen van de jongste gevechten in Mostar zondag te hebben uitgelokt.

Kroatische militieleden zouden naar schatting vierhonderd moslims, onder wie veel vrouwen en kinderen, uit Mostar hebben gedeporteerd. De Bosnische radio bevestigde voorts dat twee Kroatische gevechtsvliegtuigen van het type MIG-21 zondag stellingen van het Bosnische leger in Konjic, op zestig kilometer ten zuiden van Sarajevo, hebben gebombardeerd.

VN: Zepa dodenstad

ZEPA - Een VN-woordvoerder melde maandag dat zich in de moslim-enclave Zepa in oost-Bosnië nog slechts vijftig burgers bevinden.

Duizenden bewoners zijn Zepa de afgelopen dagen ontvlucht uit angst voor nieuwe Servische offensieven. Vanuit Zepa waren zondag nog zware gevechten gemeld. Militaire waarnemers van de VN die zondag na diverse blokkades Zepa wisten te bereiken, constateerden dat de enclave oogt als "een dodenstad, waar de huizen stuk voor stuk gehavend zijn".

Eerste lijmpoging Rabin mislukt

Shas-minister uit Israëlische kabinet

JERUZALEM - In Israel is zondag een regeringscrisis ontstaan nadat minister Arye Deri van Binnenlandse zaken is afgetreden. Premier Yitzhak Rabin waarschuwde enkele dagen eerder al dat het aftreden van Deri de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten in gevaar kan brengen.

Deri diende zondag zijn ontslagbrief in nadat zijn ultra-orthodoxe SHAS-partij uit de regeringscoalitie was gestapt. Shas kwam tot dit besluit omdat haar eis niet werd ingewilligd dat de linkse minister van Onderwijs, Shulamit Aloni, werd ontslagen. Rabin was er zondag niet in geslaagd Aloni haar post te doen opgeven. Deri (34) had al eerder gedreigd af te treden als Aloni niet zou opstappen.

Shas eiste het vertrek van Aloni wegens haar anti-religieuze uitlatingen. Naar verwachting zal het ontslag van Deri pas na 48 uur ingaan, zodat Rabin nog tot dinsdag de tijd heeft de regeringscrisis op te lossen. Het kabinet-Rabin kan de crisis overleven, omdat de premier nog de steun heeft van vijf Arabische parlementariërs. Maar Rabin liet weten er de voorkeur aan te geven de Shas-partij in de regering te houden wegens haar invloed op religieuze en nationale kiezers.

VREDESPROCES

Aloni was al maanden doelwit van de zes leden tellende fractie van de Shas-partij, een belangrijke partner in de tien maanden oude coalitie van Rabin. Shas verwijt Aloni moderne linkse standpunten en minachting voor de joodse geboden. De rechtse aanhang van Shas maakt zich daarnaast ook zorgen over de inzet waarmee Israël de vorige week hervatte vredesbesprekingen is ingegaan. Activisten onder de honderdduizend kolonisten in de bezette gebieden richten zich vooral op Shas om Rabin ten val te brengen.

Meretz is fervent voorstander van het vredesproces dat achttien maanden geleden begon en na een lange onderbreking vorige week in Washington werd hervat. Zowel de Israelische als Palestijnse delegatie zei dat hierbij vooruitgang is geboekt. "Als de crisis langer duurt dan twee dagen, dan zal dat beslist een negatieve invloed hebben op de vredesbesprekingen", aldus de minister van Gezondheid, Haim Ramon van Rabins Arbeiderspartij.

Antilliaanse adacemici voor Sociale Zaken

WILLEMSTAD — Drs. Carlo en drs. Cornelia zullen per 1 juli samen met adjunct-hoofd Irving Calmes de top van Sociale Zaken vormen. De twee Antilliaanse academici hebben in Nederland ruime ervaring opgedaan met sociale zaken.

Carlo is docent aan de Haagse Hogeschool. Cornelia werkt bij de Sociale Dienst van Den Haag. Calmes blijft belast met de financiële leiding. Dito Vlieg zal zich na 1 juli terugtrekken uit het kantoor van Sociale Zaken en vanuit het kantoor van het Bestuurscollege de reorganisatie verder in de gaten houden. De twee zijn naar aanleiding van hun reactie op een advertentie geselecteerd door een ambtenaar van personeelszaken en de adjunct-secretaris van het eilandgebied.

De functie van hoofd van dienst blijft zelfstandig bestaan. De twee Antillianen die terugkeren naar Curaçao weten dat zij niet automatisch het recht op benoeming tot diensthoofd verwerven, maar dat zij wel mogen solliciteren. Zij behaalden hun graad in de andragogie (leer der opvoeding van volwassenen).

Diensthoofd Monte Horsford is in verband met de reorganisatie van Sociale Zaken, sinds vorig jaar buiten het kantoor van de dienst werkzaam, in een werkruimte in Saliña Galleries. Hij is belast met de herziening van de verouderde sociale wetgeving van het eilandgebied. Horsford mag per 15 september terugkeren als hoofd, eventueel kan hij ook opteren voor de wachtgeldregeling of een verzoek indienen belast te worden met speciale opdrachten voor het Bestuurscollege.



■ *De weg naar de hel is geplaveid met goede voornemens, die naar Playa Kanoa met afval.*

Tankwagens lozen links en rechts; vuiltrucks ook

Illegale storting van chemicaliën en vuil bedreigt streek Playa Kanoa

WILLEMSTAD — Wie neemt het op voor de natuur achter Brievengat en Ronde Klip? Dat is de vraag die Roque Angela in het midden legt. Het ligt voor de hand dat overheid, serviceclubs en milieubeschermers een antwoord weten te vinden.

Elke zondag komen Curaçaoënaars en eilandsgasten langs enorme hoeveelheden illegaal gestort vuil om feest te vieren bij het vissersdorp Playa Kanoa. Bepaalde lieden zijn te lui hun afval naar de vuilnisbelt te brengen en storten in de mondi. Maar ook de overheid en particuliere bedrijven hebben schuld aan ernstige milieuvervuiling. Want wat zijn de illegaal geloosde chemicaliën die ervoor zorgen dat opvallend veel vissen bij Playa Kanoa rondzwemmen met een verbrande, of aangetaste huid? Waterdruppels branden wellicht niet zomaar op de huid van de vissers die uitvaren, is de veronderstelling.

Op zich lijkt Playa Kanoa een onbedorven idyllische plek te zijn waar weinigen weet van hebben en dat kan misschien ook het beste zo blijven. Maar er zijn kleine signalen die wijzen dat het mis gaat achter Brievengat terwijl de oplossingen voor de hand liggen. Kenneth Webster beheert een van de tentjes op Playa Kanoa waar men op zaterdag en zondag niet alleen vis kan kopen maar vooral wat kan drinken, eten en dominoën. Hij en andere duikers zijn geschrokken van wat zij onder water zagen: aangetaste vissen. Meer dan ergens anders.

Maar er is meer. Er wordt olie geloosd. En onbekende chemicaliën. Zwarte vloeistof, witte vloeistof, stinkende vloeistof. Tankwagens rijden met grote regelmaat naar de kust. Rijden met de kraan open over de weg en laten viezigheid uit hun tank lopen. Anderen storten op de rotsen en niet op de laatste put van het riool dat recht achter industriepark Brievengat de zee in loopt. Zelfs in de mondi wordt zwarte ondefinieerbare drab gestort. Putdeksels op het begin van het riool worden illegaal opengebroken om afval te storten. Zij worden niet altijd weer gesloten. Klusjesopknappers storten beton en bouwresten waar dat absoluut niet mag. Kippeslachters gooien hun afval in de kleine 'natural bridge'. Een enkele keer komen koeie-ingewanden van de stortplaats te Hato voorbij drijven of kadavers van, van de rotsen gegooide, hondjes. Ook Selikorwagens worden gezien op plekken ver van de plek waar het riool in zee uitmondt.

Roque Angela en Kenneth Webster zijn bezorgd. Vooral over de trucks die 's nachts hun lading ongezien denken te kunnen lozen. Natuurlijk is er al gesproken met de gedeputeerde voor Milieuzaken. Raymond Bentoera heeft belooft dat de dag dat Angela, Webster en hun aanhang het gebied achter Brievengat schoon krijgen hij tien hulpagenten zal aanstellen om het gebied te vrijwaren van illegale vuilstorters. Angela: "Nou ik zou al blij zijn met twee en een halve bewaker."

Technisch bezien is het mogelijk de twee toegangswegen naar Playa Kanoa af te sluiten met hekwerk en slagbomen. Er zou dan een systeem uitgedacht moeten worden hoe gecontroleerd wordt wie wel en wie niet het terrein op mag. Ook voor de bewoners van Playa Kanoa die elk moment van de dag het terrein moeten kunnen betreden en verlaten zou dan een oplossing bedacht moeten worden.

Het is voor de bewoners van het vissersdorp niet mogelijk om alleen de verantwoording te nemen voor het schoonmaken van het terrein.

Deze bedrijven en instanties lozen op de Noordkust

Dit zijn bedrijven waarvan zeker is dat zij de Noordkust gebruiken als stortplaats.

- Selikor (olie-achtige vloeistof, auto's met nummer 322-C en 138-C storten vloeistof op de grond in de buurt van de *natural bridge*.)
- Servisio Multiple (zwarte vloeistof)
- MITS (witte chemicaliën)
- AGC (chemicaliën)
- Booster Cleaning (vloeistof)
- Acab Bedrijf (chemicaliën)
- SAPUCU (olieachtige stof)
- onbekend (slachtafval van kippen)
- Tankwagens waarvan niet het bedrijf maar wel de nummerplaat of het telefoonnummer bekend zijn: tankwagen met nummer 4150-V en telefoonnummer 680260, gezien op 3 mei, bezig met lozen op de weg door kraan van tank open te zetten tijdens het rijden.

Volledigheidshalve: het is niet vastgesteld of de bedrijven ontheffing hebben van de milieudienst of een andere overheidsinstantie; de exacte aard van de geloosde stoffen is niet in alle gevallen vastgesteld.

■ *Op illegale stort staat 5000 gulden boete. Putdekselopenbrekers interesseert dat niet zoveel.*



◢ *Een betonnen vloertje storten is geen probleem. Wel als het gaat om storten in de natuur.*



■ *Roque Angela en zijn Gilva, rechts Kenneth Webster. Leveranciers van vermaak in een stukje authentiek Curaçao op de Noordkust. Roque: "Ik hou van de natuur. Ik vind het erg wat er gebeurd."*

Informatie over epilepsie

WILLEMSTAD — Willemstad Jaycees Curaçao houdt op zaterdag 15 mei een informatiedag over de ziekte epilepsie. In het Las Palmas Hotel spreken tussen 9 en 15 uur artsen, ouders en direct betrokkenen over de ziekte, die ook wel bekend staat als 'vallende ziekte'. De toegang bedraagt tien gulden, inclusief lunch.

Aan de orde komen onderwerpen als:

- het taboe dat op de ziekte rust
- hoeveel personen op Curaçao aan de ziekte lijden, en
- of er een belangenorganisatie opgericht dient te worden.

Men dient voor 13 mei te reserveren bij Sheila Whieskie (373937 k./376600 h.) of bij Bruna Kwidama (6?0795 k./683719 h.).

Was oorspronkelijk groen gebied

Milieubeweging: Jeremi is woongebied geworden

WILLEMSTAD — In enkele jaren tijds is de bestemming van Jeremi geheel omgeslagen van 'groen gebied' naar feitelijk 'woongebied'. Dat laat de milieubeweging Curaçao weten. Zij maakt zich grote zorgen over het feit dat de eigenaar van de voormalige plantage het terrein van beplanting ontdoet.

Volgens Amigu di Tera en Defensa Ambiental was Jeremi bij de voorbereiding van het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) nog aangegeven als 'groen gebied'. Dat veranderde later in 'open land', terwijl het bij de presentatie van het plan plotseling de bestemming 'toeristisch gebied' had gekregen. "Door het verwijderen van de beplanting worden delen van het terrein in feite bouwrijp gemaakt voor het verkavelen en doen bebouwen met uiterst luxueuze woonhuizen. Daarmee is de bestemming weer veranderd".

In een brief aan gedeputeerde van Toerisme R. Page uitte de milieubeweging vorige week haar bezwaren tegen deze ontwikkeling. Daarin wijzen zij ook op de tekortkoming in het voorbereidingsbesluit EOP. Daarin is slechts opgenomen dat bouwvergunningen aan het Ontwerp EOP dienen te worden getoetst. Het aanleggen van wegen, het verkavelen van terreinen en dergelijke is op grond van dat besluit niet aan beperkingen onderworpen.

De milieuvrienden menen dat er sprake is van onbehoorlijk bestuur, wanneer Page niet alle middelen aanwendt om aan de geschetste situatie een einde te maken of nalaat in het openbaar tegen deze gang van zaken bezwaar aan te tekenen.



OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

DE CADEAUS WORDEN steeds groter en duurder, de advertenties en versjes in de kranten steeds langer en breder, en hoewel alle lofuitingen en attenties oprecht bedoeld zijn, hoeft het voor mij allemaal niet. Moederdag vieren wordt op deze manier kunstmatig en opgedrongen, geen spontane en recht-uit-het-hart vlammende uiting.

Toch moeten wij onze moeder eren. Op de hele wereld is er geen andere persoon met wie zulke intense banden kunnen bestaan als met de vrouw, die ons negen maanden lang onder het hart heeft gedragen. Zolang ze leeft, zal ze ons intuitief blijven aanvoelen en een onverbrekelijk deel van ons blijven. Geen ander zal ons tot haar dood en volgens mijn overtuiging zelfs ook daarna, zo kunnen leiden en beschermen. Om die band te koesteren dient geen Moederdag nodig te zijn.

Uit onszelf moeten we van elke dag Moederdag maken, door kleine attenties en meer dan normale aandacht te schenken, zaken die niets kosten maar van veel diepere waarde zijn en in grotere mate worden geapprecieerd.

Veel maar niet alle moeders zijn gisteren geëerd. Een vrij grote groep is buiten de cadeaus gevallen en omdat hun kinderen daar nog te jong voor zijn, hebben ze ook geen bedankjes en geschenken in ontvangst kunnen nemen. Het gaat om de jonge alleenstaande moeders, een groep, die naar de statistieken uitwijzen, steeds groter wordt. Ze zijn ruwweg tussen de zestien en 22 jaar oud, sommigen zijn in feite nog zo jong dat ze nog zelf kind lijken. Hun problemen zijn niet te onderschatten: geen man, meestal ouders die voor hen zorgen, constante financiële problemen, weinig ervaring met het opvoeden van kinderen, meestal een laag ontwikkelingsniveau en daardoor vrijwel geen vooruitzichten op een zonnige toekomst.

Weinigen in de gemeenschap maken zich om hen bezorgd. Een aantal personen bij de dienst Sociale Zaken is al jarenlang bezig de begeleiding van jonge alleenstaande moeders ter hand te nemen. Louella Getrouw en Joycelyn Sluis hebben, in samenwerking met Angela Juliana en Mila Plam van de educatieve organisatie SIFMA, een programma opgezet om jonge moeders, die geen man hebben, te helpen. Bekeken wordt welke noden en behoeften er bestaan, hen wordt geleerd het geringe beschikbare geld zo goed mogelijk te besteden, sexuele voorlichting wordt verstrekt en tips gegeven over de opvoeding van kinderen. "Dit laatste", zegt Louella Getrouw, "is overigens geen probleem dat alleen in arme families voorkomt. Opvoeding is een moeilijke zaak, die ook rijkelui vaak niet beheersen. Een kind een *Nintendo* toestoppen, is geen opvoeding."

De dames van Sociale Zaken en SIFMA zijn momenteel bezig met een groep van vijftien alleenstaande moeders. Vroeger werden zelfs cursussen gegeven, zoals knippen, naaien, bloemschikken, teneinde hen op weg te helpen naar financiële zelfstandigheid.

Het vorig jaar zijn alle jonge moeders die in eerdere jaren door Sociale Zaken zijn geholpen, bij elkaar gebracht en de resultaten van de hulp geëvalueerd. Het bleek, dat de jonge moeders allemaal rijper waren geworden, onafhankelijk ook, ze bleken het leven beter aan te kunnen. Ook wordt, weliswaar op kleine schaal maar toch op hulpvaardige wijze de hand uitgestoken naar een groep vrouwen die vaak tot de vergeten moeders behoren. Ook zij hebben recht op Moederdag, maar hebben daar gisteren weinig van gemerkt. Dankzij de weinig zichtbare, maar onvolprezen hulp van de dames van Sociale Zaken en SIFMA hebben ze echter een beter uitzicht op het leven.

Gratis tests en lezingen in Advent

WILLEMSTAD — Het Adventshospitaal organiseert vanaf vandaag diverse activiteiten in verband met de dag van de verpleging (12 mei). Tot en met woensdag kan men elke dag vanaf 10:30 uur gratis de bloeddruk laten meten, het gewicht laten controleren, urine laten onderzoeken en de hoeveelheid suiker in het bloed laten testen.

Voorts zijn er dagelijks tussen 11 en 12 uur lezingen. Vandaag sprak de oncoloog D. Scheper over kanker. Morgen is het de beurt aan de internist R. de Lannoy om over het onderwerp diabetes te spreken. Op woensdag 12 mei zal de chirurg W. Torres een verhaal afsteken over diëten.

Alle activiteiten vinden plaats in het *community center* aan de Aquariusweg 12. De toegang is gratis.

Kwartaalcijfers CTDB

Toename van aantal toeristen, afname aantal overnachtingen

WILLEMSTAD — Het toerisme in het eerste kwartaal van 1993 is, vergeleken met dezelfde periode vorig jaar, met 1,59 procent gegroeid. Dit is vooral te danken aan de betere cijfers van de maand maart. Het gemiddeld aantal overnachtingen liep in maart echter fors terug: van gemiddeld 7,5 nachten per toerist in januari, via 7,9 in februari, naar 6,3 nachten per toerist in maart.

Aangezien de gemiddelde hotelbezetting in januari 62,9 procent bedroeg, tegen 73,4 procent in 1992, betekent dit 10,5 procent minder overnachtingen dan vorig jaar. Aangezien sommige hotels (volgens hun eigen informatie) ver boven het gemiddelde zitten met hun hotelbezetting, bekent dit, dat er ook hotels zijn die bijzonder slecht draaien. Op grond van de beschikbare cijfers moeten er hotels zijn die nog geen 40 procent bezetting haalden in maart. Over welke hotels dit zijn, geeft de hotelassociatie CHATA echter geen informatie.

Volgens informatie van het CTDB is het aantal toeristen afkomstig uit de Verenigde Staten, vergeleken met dezelfde maand vorig jaar, in maart verdubbeld van 1556 naar 3132 reizigers. Zo maakt het toeristenbureau CTDB bekend. Uit Zuid-Amerika liep het reizigersaanbod echter met ruim 21 procent terug. In totaal was er in maart sprake van een groei van 5,5 procent.

Europa deed het 4,8 procent beter dan vorig jaar en de Caribische regio trok 3,1 procent aan. Een teruggang is verder te zien bij reizigers uit Canada (-15,8 procent) en overigen (-15,5 procent). De toename van 4,8 procent uit Europa is geheel te danken aan de Duitse (420 personen) en Nederlandse (5103) toeristen. Uit alle andere landen in Europa -België, Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Portugal en Spanje- liep het aantal toeristen terug van 524 in maart '92 naar 175 in maart '93.

De teruggang uit Zuid-Amerika is te wijten aan de minder reislustige Brazilianen; van 655 naar 206 (-68 procent). Het aantal Venezolanen en Colombianen nam echter met 17,2 en 4,2 procent toe. De groei van 3,1 procent uit de regio is vooral te danken aan de Jamaicanen: van 427 naar 675 personen.

In absolute aantallen kwamen de meeste reizigers in maart uit achtereenvolgens Nederland (5103), de V.S. (3132), Venezuela (2051), Haïti (1167) en de Dominicaanse Republiek (916). Alle overige landen brachten 675 of minder (8) toeristen.

Het cruisetoerisme deed het in maart beter dan in februari, maar slechter dan in januari (respectievelijk 22.163, 19.200 en 21.427). Het aantal *calls* bedroeg in die maanden achtereenvolgens 37, 30 en 33. Op kwartaalbasis betekent dit een groei van 7,5 procent meer schepen met 7,2 procent meer passagiers.

Verkaveling op Bandabao

WILLEMSTAD — Met goedkeuring van het Bestuurscollege wordt een stuk groen te Bandabao verkaveld. Het gaat om Hofi Abao, dat op drie kilometer afstand van Barber ligt. Het stuk grond is 50 hectare groot. Daarvan wordt 17,5 hectare verkaveld in 75 kavels.



Uitleg KabNa-directeur Van Weeren:

'Curaçaose PG ook laten werken voor Aruba en voor Koninkrijk'

WILLEMSTAD/ KRALENDIJK — In het nieuwe Statuut zullen, als het aan Nederland ligt, de procureurs-generaal op Aruba en Curaçao deels ressorteren onder de Arubaanse en Antilliaanse ministers van Justitie en deels onder de Koninkrijksregering. KabNA-directeur Hans van Weeren ging tijdens het symposium over deugdelijkheid van bestuur, dat afgelopen zaterdag op Bonaire werd gehouden, nader in op de reden waarom het Statuut op dit punt zou moeten worden gewijzigd.

In het voorstel van Nederland blijft de Curaçaose minister van Justitie verantwoordelijk voor de handhaving van de regels die de gemeenschap zichzelf heeft gesteld om het eigen functioneren mogelijk te maken en de individuele burgers te beschermen tegen medeburgers van minder goede wil. Van Weeren, anticiperend op de toekomstige situatie: "De minister bevordert dat dergelijke regels tot stand komen en bij de tijd blijven (wetgeving), nageleefd worden (rechtshandhaving) en dat correctie volgt bij overtreding (rechtspleging)." Omdat de minister verantwoording aan de Staten schuldig is over het beleid -uiteraard niet over individuele vonnissen van de rechter- oefent de bevolking doorslaggevende invloed uit op de taakuitoefening van de minister.

Voor de toerusting van de rechterlijk macht (gebouwen en personeel en dergelijke) draagt de minister -anders dan in het huidige Statuutgeen verantwoordelijkheid, omdat in het nieuwe Statuut wordt bepaald dat niet alleen de benoeming van de rechters, maar ook de inrichting en organisatie een Koninkrijksaangelegenheid is. Volgens Van Weeren kan dat ook gemakkelijk, omdat dit geen specifiek aspect van het eigen bestuur betreft, maar een taak die overal in het Koninkrijk 'zonder bezwaar gelijkgesteld kan zijn'.

VERANTWOORDELIJK

Tijdens de Toekomstconferentie (TC I) in maart was onder meer dit punt aanleiding tot een woedeuitbarsting van de Antilliaanse minister van Justitie, omdat dit een beperking van de taak van de minister inhoudt. Alleen over de inrichting en het personeel van de gevangenis, heeft de minister dan nog iets te zeggen. Een andere reden tot de boosheid van de minister, was het voorstel ook de procureur-generaal onder de verantwoordelijkheid van het Koninkrijk te brengen.

Van Weeren ging zaterdag nader in op de toekomstige positie van de procureur-generaal. "Bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie is een Openbaar Ministerie. Dit OM heeft zijn grootste vestiging op Curaçao. De Curaçaose minister van Jusitie is verantwoordelijk voor het rechtshandhavingsbeleid op Curaçao en kan daartoe ook aanwijzingen geven aan de P.G. Maar de P.G. krijgt ook andere taken. Omdat de P.G. van Curaçao en die van Aruba elkaars plaatsvervangers zullen worden, heeft de Curaçaose minister ook van doen met de P.G. van Aruba." Hiervoor wordt gekozen omdat dit niet alleen efficiënter is, maar ook omdat dit de eenheid in de verschillende delen van het Koninkrijk in het vervolgingsbestel bevordert, aldus de KabNA-directeur.

"De Curaçaose minister van Justitie ziet de eigen Curaçaose P.G. niet alleen van tijd tot tijd op Aruba als plaatsvervanger opereren, maar ook op aanwijzing van en onder de verantwoordelijkheid van de Nederlandse minister van Justitie, optredend voor het Koninkrijk," zo vervolgde Van Weeren.

BETREKKINGEN

"Dit is nieuw en hangt samen met moderne internationale maatschappelijke ontwikkelingen. De Nederlandse minister heeft namelijk een directe relatie met de op Curaçao gevestigde P.G., waar het gaat om de bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit. Daaraan kleven immers aspecten die buiten het bereik van Curaçao liggen en die in de bestrijding ook buitenlandse betrekkingen in het geding brengen."

Zonder dit specifiek te noemen, doelde Van Weeren hierbij waarschijnlijk op de druk vanuit vooral de Verenigde Staten en Frankrijk op Nederland (dat verantwoordelijk is voor het buitenlandse beleid) om in het Caribische deel van het Koninkrijk de drugshandel en het witwassen harder te bestrijden. Eerder had Van Weeren al aangegeven dat het karakter van de criminaliteit in de afgelopen vijftig jaar is verschoven van kleinschalige naar georganiseerde internationale misdaad en dat bij de organisatie van de rechtshandhaving hiermee rekening gehouden dient te worden.

Van Weeren ging nog wat dieper in op de rol die de P.G. dient te spelen: "Ook draagt de Nederlandse minister verantwoordelijkheid voor de rechtshandhaving op Bonaire, dat geen land is binnen het Koninkrijk. Ook daarvoor heeft hij een directe relatie met de op Curaçao gestationeerde P.G., die dus deels voluit P.G. van het land Curaçao is en deels Koninkrijks-P.G." In die situatie leidt de P.G. een andere, veel kleinere vestiging van hetzelfde Openbaar Ministerie. Of de bezetting daarvan een permanente moet worden of dat het zal worden ingevuld door de officieren van Justitie van Curaçao, zal afhangen van het werkaanbod.

De KabNA-directeur ging nog niet nader in op de organisatie van het Hof en het OM op Aruba en de Bovenwinden, op de relatie van de P.G. met het Hof van Justitie en andere details.

☛Zieook de Bonairepagina.



■HANS VAN WEEREN

Verlengde EHBO-cursus

WILLEMSTAD —Het Rode Kruis start op 12 mei een verlengingscursus voor het EHBO-diploma. De cursus wordt op acht woensdagavonden gegeven op de Rode Kruis-post te Suffisant van 19.30 tot 21.30 uur.

Belangstellenden kunnen zich van maandag tot en met vrijdag tussen 7.30 en 11.30 uur inschrijven bij de Rode Kruis-post aan de Fokkerweg, tegen vooruitbetaling van 45 gulden per persoon.

Onderstandsfraude wordt verder uitgezocht

WILLEMSTAD — Drie controleurs met ervaring bij de politie zijn toegevoegd aan het team van Sociale Zaken dat natrekt of onderstandstrekkers onrechtmatig geld krijgen van de overheid.

In een jaar tijd zijn op een totaal van ongeveer 13.000 cliënten van de dienst zevenhonderd onderstandstrekkers betrapt op het ontvangen van een uitkering naast het hebben van andere inkomens. Dito Vlieg, waarnemend hoofd van de dienst Sociale Zaken, verwacht dat er nog een paar honderd bij zullen komen. Het team Heronderzoek krijgt binnenkort transport. Het Bestuurscollege heeft groen licht gegeven voor het huren van auto's voor controle op huisadressen. Er staan wegen open om bij notoire fraudeurs de onrechtmatige bijstand via loonbeslag te verhalen.

De reorganisatie richt zich nu op volgende projecten: ten eerste is voor het goed functioneren van de dienst betere huisvesting vereist en is automatisering hard nodig. Ook is nu de afdeling aan de beurt die water- en elektriciteitssubsidie geeft. Met de reorganisatie is een begin gemaakt door de afdelingen met ingang van vandaag op één plek te huisvesten. Deze maand is de afdeling elektriciteitssubsidie van de Maarten Luther King Boulevaard naar de Schouwburgweg verhuisd waar de sectie watersubsidie al te vinden was.

KabNa heeft ingediende voorstellen van financiering van nieuwe huisvesting en automatisering aangehouden.

Veertig procent minder p.p.'ers; tien procent besparing

WILLEMSTAD — Er zijn veertig procent minder pp-kaarthouders na de opschoning van het veel te grote bestand bij sociale Zaken. De verdwijning van 25.000 op het totaal van 60.000 betekent echter geen financiële besparing van veertig procent.

Dat zegt Dito Vlieg. Zijn voorzichtige schatting is tien tot vijftien procent besparing op de jaarlijkse kosten voor ziektekostenvergoedingen voor armlastigen. Het bureau Ziektekosten voorspelt ongeveer hetzelfde. Hoeveel het totaalbedrag is dat normaal gesproken per jaar werd gespendeerd aan dokters, specialisten en ziekenhuizen was vanochtend vanwege onbereikbare ambtenaren niet te achterhalen.

Door de kaarthouders te dwingen een nieuwe kaart te komen ophalen met een andere kleur is de kans op misbruik aanmerkelijk kleiner geworden. Evenwel is komen vast te staan dat van de opschoning geen al te grote bezuinigingswonderen verwacht mogen worden. Veel van de pp-kaarten die ten onrechte werden aangevraagd zijn namelijk nooit afgehaald, of zijn nooit gebruikt. De gedachte ligt voor de hand dat zij die de kaart willen gebruiken of misbruiken haar juist wel komen ophalen. Pas op een later tijdstip zal duidelijk worden of de overheid inderdaad bespaart.

Informatiecyclus behoorlijk bestuur:

Nederland wil nieuwe Statuut per januari 1996 invoeren

WILLEMSTAD/KRALENDIJK —Het nieuwe Koninkrijksstatuut moet per 1 januari 1996 van kracht zijn. Zo heeft KabNA-directeur Hans van Weeren zaterdag terloops laten vallen in Kralendijk. Hij bevestigde tevens dat er op de vervolg-Toekomstconferentie (TC II) wel degelijk bindende beslissingen genomen zullen worden.

De datum van het nieuwe Statuut werd genoemd in een uitleg over de toekomstige verantwoordelijkheden van de Curaçaose minister van Justitie: "Voor de toerusting van de rechterlijke macht (gebouwen en personeel) draagt de Curaçaose minister, anders dan in het verleden, geen verantwoordelijkheid, **omdat in het nieuwe Statuut van 1996 is bepaald dat...**"etc.

Hoewel deze datum voor de hand ligt (op 1 januari 1996 zou Aruba de onafhankelijkheid verkrijgen en nu dit niet langer hoeft, dient het Statuut op dit punt voor die datum te zijn aangepast), werd 1996 nog niet eerder door Nederland in het openbaar zo expliciet genoemd in relatie tot andere in het Statuut op te nemen veranderingen. Het zou betekenen dat de Antillen, en Curaçao in het bijzonder, nog maar tweeëneenhalf jaar de tijd hebben om de dubbele bestuurslaag te elimineren en andere ambtelijke aanpassingen te realiseren.

Binnen de Antilliaanse regering is men wel bekend met deze door Nederland genoemde datum. De Antilliaanse regering laat zich echter niet onder tijdsdruk zetten, zo verklaart regeringsvoorlichter Edward Heerenveen desgevraagd. "Er bestaat een Statuut uit 1954 en er wordt nu gewerkt aan een nieuw Statuut, dat pas zal worden ingevoerd als het klaar is - of dat nu 1996, 1997 of later zal zijn." Aruba hoeft ondertussen niet te vrezen dat het in 1996 de onafhankelijkheid wordt ingeduwd indien dat nieuwe Statuut nog niet gereed is; volgens de regels van de Verenigde Naties kan geen enkel land tegen zijn wil onafhankelijk gemaakt worden.

De uitspraak van Van Weeren is in die zin opmerkelijk, dat daaruit blijkt dat er niet alleen een strijd gaande is tussen de Antilliaanse en Nederlandse regering over de inhoud van het nieuwe Statuut, maar ook over het tijdstip van invoering. Vertegenwoordigers van de werkgroep staatkundige structuur van de TC II en de werkgroep voor herziening van het Statuut konden vanmorgen niet bereikt worden.

AFSPRAKEN

Op de vraag van Errol Cova, afgelopen zaterdag in Kralendijk, of op de TC II beslissingen zullen worden genomen, antwoordde Van Weeren bevestigend. "Ja, er zullen zeker bindende afspraken worden gemaakt. Er zullen kaders worden uitgezet die nadere uitwerking behoeven."

Volgens regeringsvoorlichter Heerenveen zegt dit niet zo veel. "Premier Lubbers wil dat er beslissingen worden genomen, maar de werkgroepen staatkundige structuur en financieel/economische beleid die zijn ingesteld door de gemengde werkgroep, bekijken nu of dat haalbaar is en zo ja op welke punten. Een beslissing zou bijvoorbeeld kunnen zijn dat er na deze TC nog een toekomstconferentie moet plaatsvinden, omdat nu de tijd te kort is. Het officiële regeringsstandpunt is echter tot op heden, dat de TC II doorgang moet vinden, maar er is geen uitspraak over het nemen van definitieve maatregelen. De regering neigt er echter toe te concluderen dat de tijd daarvoor te kort is."

Tijdens de vragenronde op het symposium op Bonaire kwam uiteraard ook het al dan niet te houden referendum aan de orde. Van Weeren vroeg zich af wat de zin daarvan is, "want op de TC I is een onomkeerbaar proces in gang gezet." De organisatoren van de informatiecyclus maken zich hierover behoorlijk zorgen, omdat het blijkbaar de politici zijn die beslissen over het zelfbeschikkingsrecht van de bevolking en niet de bevolking zelf. Dat schept een precendent voor de toekomst, als politici zonder mandaat van de bevolking zouden besluiten dat het land onafhankelijk moet worden.

Hulpbron 'grond' niet uitputten

Forum over duurzame ruimtelijke ordening

WILLEMSTAD — De Leerstoel Milieu en Ontwikkeling organiseert op maandag 17 en dinsdag 18 mei een forum getiteld 'Ruimtelijke Ordening en Duurzame ontwikkeling'. De aanvang is 19 uur en men hoopt rond een uur of 10 tc eindigen. Op dinsdagavond wordt het forum met een discussie afgesloten. De toegang is kosteloos.

Tijdens het forum wordt ingegaan op de vraag wat ruimtelijke ordening inhoudt, de plaats ervan in het milieu en de mogelijkheid ruimtelijke ordening op Curaçao ten uitvoer te brengen. Daartoe zullen enkele sprekers hun visie op deze problematiek geven.

Op maandag zijn dat ir. Etienne van der Horst (hoofd DROV), dr. Woti Bakhuis (directeur Carmabi en Stinapa) en ir. Dito Abbad (Plan D2). Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen. Op dinsdag spreken namens de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao ir. Co Kleyn alsmede projectontwikkelaar ir. Steve Boom

De dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (DROV) werkt momenteel aan een definitieve versie van het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP). Nu er duidelijke lijnen zichtbaar worden ziet de Leerstoel aanleiding om dit binnen het kader van zijn eigen doelstelling (het aanbrengen van een evenwicht tussen milieu en ontwikkeling) ter discussie te stellen.

In het eindrapport van de milieuconferentie te Rio de Janeiro (juli 1992) staat te lezen dat grond in de eerste plaats als een verzameling eco-systemen moet worden gezien. Pas op de tweede plaats als hulpbron. Door de hulpbron op de tweede plaats te stellen, houdt men vanzelf meer rekening met de natuur en het milieu, wanneer grond gebruikt wordt voor bouw, recreatie, landbouw, afgravingen en andere economische activiteiten.

Dit ontwikkelingsproces moet bovendien aan de komende generaties een redelijk bestaan kunnen garanderen, zo meent de Leerstoel. Dat kan alleen als de mens de hulpbronnen (dus ook de grond) niet uitput en ophoudt met vervuiling en vernietiging van de natuur.

Politie pakt op en laat weer vrij

WILLEMSTAD — Een speciale tactische eenheid van de politie heeft zaterdag schoonmaak gehouden in de wijken Seru Fortuna, Souax, Mahuma, Tera Cora, Barber en Santa Martha. Vuurwapens waar men eigenlijk ook naar op zoek was werden niet gevonden. Wel veel stickies, pakjes base en een paar messen. Het waren alleen maar mannen die werden betrapt.

Op de Seru Fortunaweg werd van twee mannen van 29 en 19 base respectievelijk marihuana in beslaggenomen. Te Kaya Seru Papaya moest een 32-jarige man zijn mes inleveren en twaalf marihuana sigaretten. In Tera Cora werd een setje verboden rookwaar gevonden bij een 25-jarige man. Op Santa Martha was het een 32-jarige die met een zakje marihuana-kruid rondliep. Te Jan Donker werden een mes en marihuana afgepakt van mannen van 29 en 23 jaar. En op de Mahumaweg zag de politie nog niet iemand van 21 een sigaret weg gooien. Daar zat dus marihuana in.

In de serie acties werden meer dan dertig mannen gevisiteerd of gefouilleerd. Er werden steeds processenverbaal geschreven, maar iedereen mocht daarna weer verder gaan met zijn bezigheden.

Riverplate klopt Estrella in openingswedstrijd

ORANJESTAD — Met een defilé, toespraken en de aftrap door minister van Sport, Rudy Croes, werd zaterdagavond in RCA-Sportcentrum het nieuwe voetbalseizoen, in de non-amateur divisie, ingeluid. De eerste competitiewedstrijd tussen kampioen Estrella/Dinico's en benjamin Riverplate/Toyota, die als kampioen van de eerste divisie naar de non-amateur divisie promoveerde, werd een 3-2 overwinning voor Riverplate.

Estrella, die in de eerste helft een veldoverwicht had, drukte een overwicht uit in twee doelpunten. Het eerste doelpunt ging van de voet van Kenrick Bradshaw het net in. De tegen de paal terugketsende bal werd door Denchi Werleman direct op de voet genomen en in het net gedepondeerd voor het tweede Estrella-doelpunt. Met de 2-0 score voor Estrella, ging de rust in.

Na de hervatting liet Riverplate zien over een betere lichamelijke conditie te beschikken dan Estrella door langzaam aan het overwicht over te nemen. Het duurde echter tot de 27e minuut van de tweede helft, dat Riverplate begon in te halen. Dat gebeurde middels een penalty die door José Suarez feilloos voltrokken werd (1-2).

Zes minuten later volgde een tweede penalty voor Riverplate en weer was het Suarez die geen fout maakte en de stand op 2-2 gelijk bracht. Zes minuten later, in de 39e minuut, schoot Elton Paula met zijn doelpunt zijn ploeg Riverplate naar de 3-2 overwinning. In twaalf minuten tijd wist Riverplate een 0-2 achterstand in een 3-2 overwinning om te zetten.

Dinsdag om 20 uur wordt in het San Nicolas Sportspark de tweede competitiewedstrijd gespeeld tussen La Fama en Bubali/Island Finance.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Bekendmaking van uitgifte van schatkistpromessen

(Conform Landsverordening schatkistpapier A.B. 1987, no. 3, en Landsbesluit no. 21 van 16 maart 1993.)

1. De Centrale Bank van Aruba ("CBA") maakt hierbij bekend dat op vrijdag 14 mei 1993 ("de uitgiftedatum") via de CBA voor een totaal van AFL. 12 (twaalf) miljoen aan schatkistpromessen aan toonder zal worden uitgegeven door het Land Aruba, in veelvouden van AFL 10.000,–. De schatkistpromessen zullen op vrijdag 13 augustus 1993 ("de vervaldatum") afgelost worden. Inschrijvingen voor deze schatkistpromessen worden ingewacht.
2. De coupures van de beschikbare schatkistpromessen zullen zijn AFL. 10.000, 50.000, 100.000, 500.000 en 1.000.000.
3. Officiële inschrijvingsformulieren kunnen verkregen worden bij de CBA. Een inschrijver kan meerdere formulieren inleveren, met verschillende koersen.
4. Inschrijvingsformulieren, aangevend het totale nominale bedrag waarvoor wordt ingeschreven en de geboden koers in AFL en centen per 100 nominaal, dienen ingeleverd te worden bij de CBA (Havenstraat 2) vóór 10.00 uur op woensdag 12 mei 1993 ("de inschrijvingsdatum"). Te late inschrijvingsformulieren zullen niet worden geaccepteerd.
5. Voorrang zal worden verleend aan de inschrijvingen tegen de hoogste koersen, doch de CBA behoudt zich het recht voor tot gedeeltelijke cq. geen toewijzing in geval van overtekening of van niet correct ingevulde inschrijvingsformulieren.
6. Inschrijvers zullen op de inschrijvingsdatum bericht worden omtrent de plaatsing en de schatkistpromessen zullen op de uitgiftedatum verkrijgbaar zijn bij de CBA onder de voorwaarde dat de betaling, tegen de geboden koers, door de CBA vóór 10.00 uur op de uitgiftedatum is ontvangen.
7. Op de vervaldatum dienen de schatkistpromessen ter betaling aangeboden te worden aan de CBA. Totdat de schatkistpromessen bij de CBA zijn ingeleverd zullen geen betalingen worden verricht.

Arthur S. Irausquin, President.

7 mei 1993.

Belasting-jubilaris



■ *ORANJESTAD — Bij de belastingaccountantsdienst herdacht hoofdcontroleur eerste klasse, Juan Oscar Wernet, het feit dat hij 25 jaar in overheidsdienst was. Op de foto biedt minister van Financiën, Ella Tromp, de gelukwensen en een enveloppe met inhoud aan de jubilaris in het bijzijn van zijn collega's en gezinsleden.*

Gestolen auto teruggevonden

ORANJESTAD — Bij een inbraak in een woning te Dakota werden gedurende het afgelopen weekeinde de autosleutels en de auto gestolen. Het slachtoffer deed aangifte.

De politie trof de auto op het erf van het nabijgelegen buurtcentrum aan en kon door de papieren in de auto achterhalen wie de eigenaar was. De auto is inmiddels weer bij de eigenaar terug gebracht.

Competitie om clubkampioenschap schaakvereniging bijna ten einde

ORANJESTAD — De huidige competitie om het clubkampioenschap van Schaakvereniging Aruba loopt ten einde. Met nog twee reguliere ronden voor de boeg en twee extra weken voor achterstallige wedstrijden, is de strijd om de eerste drie plaatsen nog volop open.

Als de huidige stand volgens de toernooibepalingen worden gecorrigeerd op alleen die uitslagen die een volledige competitie waarborgen, dan worden de beste uitgangsposities voor het kampioenschap ingenomen door Octavio Croes en Rigoberto Tromp met respectievelijk 7 en 6.5 punten uit negen wedstrijden.

Ook Peter Bommel zit nog volop in de race bij deze spannende finale. Hij bezit weliswaar 'maar' 4.5 punten maar heeft deze wel behaald in slechts zeven wedstrijden, waarin hij de sterkste tegenstanders reeds heeft gehad. De andere kandidaten voor een ereplaats zijn John da Silva en Jose Pesquiera met respectievelijk 5.5 en 4.5 punten uit negen wedstrijden.

Een en nader hangt echter ook af van het aantal schakers dat er in de komende maand nog in slaagt hun achterstallige partijen in te halen. Na het clubkampioenschap wordt onder meer gedacht aan een qua omvang beperkt 'gongslag-toernooi', waarbij voor elke zet een vaste tijd wordt uitgetrokken.

In juli houdt de schaakclub een welverdiende pauze om met hernieuwde energie medio augustus te kunnen starten met twee parallelle evenementen. Een daarvan is het toernooi om het Arubaans Kampioenschap. Gedacht wordt aan een A-competitie, bestaande uit circa negen ronden, bedoeld voor de betere schakers van Aruba maar in principe open voor iedere ingezetene die bereid is het inschrijfgeld te betalen.

De winnaar van deze competitie mag zich Arubaans kampioen noemen en als zodanig Aruba bij buitenlandse evenementen vertegenwoordigen. Daarnaast wordt er gelijktijdig een B-competitie gehouden, ook met negen ronden maar zonder inschrijfgeld. De schakers die de eerste drie eindplaatsen bezetten, krijgen een beloning, bedoeld voor diegenen die het brute geweld van de A-ploeg niet aan kunnen.



FUNDACION ARUBANO PA E INVALIDONAN
Savaneta 340, Postbus 594, Oranjestad, Aruba

STICHTING FUNARI BEDANKT

hierbij alle **vrijwilligers**, **medewerkers**, **bedrijven** en **particulieren** die hebben bijgedragen om het verrassingsfeest voor onze deelnemers tot een onvergetelijke avond te maken.

"Masha Danki"

Hoevertsz vertrekt als rector Colegio Arubano

ORANJESTAD — Na veertien jaar rector te zijn geweest van Colegio Arubano, heeft Dolf Hoevertsz op eigen verzoek zijn ontslag ingediend. Hoevertsz bereikt spoedig de pensioengerechtigde leeftijd. Daarna wil hij verder studeren in zijn lievelingsvak aardrijkskunde. Hiervoor bestaat op Aruba geen studie-gelegenheid en zal hij zich vermoedelijk aan de Universiteit van Amsterdam inschrijven. De rector heeft momenteel vakantie. Als mogelijke opvolger wordt de naam van de huidige conrector Hector Kolfin genoemd.

Dolf Hoevertsz nam vanaf 1975 deel aan de leiding van Colegio en werd vervolgens conrector. Vier jaar later, na vertrek van rector van Roosmalen, werd hij tot rector benoemd. Enige jaren geleden werd hij ernstig ziek, onderging een operatie en moest het wat kalmer aan doen.

Hoevertsz vindt dat de tijd is aangebroken om op te stappen omdat men niet te lang werkzaam moet zijn in een functie als rector. Dat wil echter niet zeggen dat hij zijn werk niet met veel plezier heeft gedaan.

De rector heeft de afgelopen jaren aan het 'Masterplan 2000' gewerkt, waarin belangrijke veranderingen voor het Colegio zijn vervat en waarin duidelijk tot uiting komt wat de school nodig heeft voor de toekomst.

Vier toernooien Bowling Palace

ORANJESTAD — Eagle Bowling Palace houdt volgende maand een viertal toernooien. Op 5 juni om 20.30 uur begint het toernooi voor teams van de overheidsdiensten. Elk team moet uit vijf spelers, waarvan twee dames, bestaan. Er worden maximaal twaalf teams aangenomen.

Op 13 juni volgt een bowlingtoernooi voor echtparen, waaraan maximaal 48 paren mogen deelnemen. Dit toernooi begint te middernacht. Op 22, 23 en 24 juni wordt het toernooi voor casinowerknemers gehouden. Hieraan nemen maximaal twaalf teams van vier spelers, waarvan een dame, deel. De wedstrijden beginnen om 02.30 uur.

Als laatste volgt op 3 juli het '100 Plus Bowling Tournament'. Hieraan mogen maximaal 24 teams deelnemen. De eerste ronde begint om 20 uur en de tweede ronde om 22.30 uur.

Superbingo in La Cabana

ORANJESTAD — In Tropicana Showroom en Royal Cabana Casino werd gisteren ter gelegenheid van Moederdag een superbingo gehouden, die door honderden personen werd bezocht. De opbrengst werd door carnavalskoningin Rachel Kraaivanger aan Bea Nicolaas van de bejaardentehuizen op Aruba uitgereikt.

Het bingofestijn werd omlijst door optredens van verschillende artiesten waarbij een Caha di Orgel niet ontbrak. Er heerste een zeer geannimeerde stemming. De hoofdprijs, een Mitsubishi Eclipse 1993, werd gewonnen door Joyce Lopez-Henriquez.

De tienduizend florin voor een volle bingokaart, werd gewonnen door Leo Kock. Onder luid applaus van de aanwezigen werd Olimpia Curiel tot 'Moeder van het jaar' gekozen. Zij mag een week in La Cabana verblijven met vrij limousine-vervoer en krijgt voor een jaar voor ieder bingo-evenement een gratis kaart.

Oostduitse metaal stemt over verder uitbreiden staking

BERLIJN - Leden van de metaalvakbond IG Metall in de Duitse deelstaten Thuringen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg en Oost-Berlijn zijn maandagochtend begonnen met stemmingen over uitbreiding van de stakingen in de sector naar het hele gebied van de voormalige DDR. De acties begonnen een week geleden over de eis dat de salarissen van de arbeiders in de metaal en staal in het oosten van Duitsland aan die in het westen worden aangepast. Wanneer driekwart van de 75.000 vakbondsleden zich voor woensdag uitspreekt voor uitbreiding van de staking zal dit gebeuren.

Zwitser in Iran voor spionage veroordeeld

TEHERAN - Een militaire rechtbank in de Iraanse hoofdstad Teheran heeft zondag een Zwitser veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. Hij is schuldig bevonden aan het hebben van ongeoorloofde contacten met militairen en het doorgeven van geheime informatie, aldus het Iraanse persbureau IRNA. Naast de Zwitser Hans Bohler heeft een onbekend aantal andere aangeklaagden een straf gekregen; hun straf is ook niet bekend. Bohler zit vast sinds maart 1992.

Oranjestad - Prijsuitreiking bij Supermarket Pueblo van de derde trekking op 29 april 1993 van de grootste campagne van Aruba met een honderd duizend florin aan prijzen.



Op de foto de winnners:
Eerste prijs: Toyota Tercel met airco 1993 Celia Ruiz, Savaneta 229-E
Tweede prijs: Quasar kleuren TV 31 inch Jolanda Laclé Lamoentchistraat 6
Derde prijs: Pioneer 150 Watt Stereoset M. van der Veen Balsamanstr. 2
Vierde prijs: Quasar Kleuren TV 27 inch Jacqueline Cruz, Guatemalastr. 5
Vijfde prijs: Quasar Kleuren TV 20 inch I. Peeters, Rudolf Arendstraat 12
Zesde prijs: Quasar Microwave Ciro Heronimo Palo Boonchistr. 1
Zevende prijs: Quasar Video Recorder Deborah Laclé, Sera Pita 63

Pueblo komt spoedig met andere campagnes, waaruit weer blijkt dat Pueblo ook in 1993 de toon aangeeft als Aruba's grootste supermarket.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. de Cuba via Dr Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter Luchmun via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Santa Maria, Santa Cruz 52-D. Tel.: 35585.
Boven de brug:
Savaneta, Saveneta.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Caribscope; 19.30 Cookshow; 19.45 Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nieuwe Buren; 21.00 CNN News; 21.45 Special; 22.30 World Report; 23.30 Sports Tonight;24.00 Sluiting.

****

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

Minister Ella Tromp:
'Financiële positie Air Aruba spoedig weer sterk'

ORANJESTAD — Minister van Financiën, Ella Tromp-Yarzagaray, verwacht dat de financiële positie van Air Aruba binnen anderhalf jaar zo sterk zal zijn, dat de regering haar 67 procent van de aandelen kan verkopen. Voor TeleAruba verklaarde de bewindsvrouwe waarom de overheid de financiële controle van Air Aruba heeft overgenomen.

Amigoe berichtte reeds uitvoerig over de controle op de herfinanciering en herstructurering van Air Aruba. Voor TeleAruba benadrukte minister Tromp het belang van versterking van het beleid van de maatschappij en het bestuderen van de markt-mogelijkheden voordat met nieuwe routes wordt gestart. Zij voegde daaraan toe dat dit niet inhoudt dat reeds bestaande routes geëlimineerd moeten worden.

De regering verwacht dat het vertrouwen in Air Aruba weer gestimuleerd zal worden. Tromp noemde daarbij de belangrijke positie van Air Aruba ten opzichte van de Arubaanse economie: Air Aruba levert dertig procent van de toeristen, hetgeen de nodige deviezen oplevert.

Gezien de leningen of garanties heeft de overheid volgens Tromp recht op 67 procent van de Air Aruba-aandelen, hetgeen een beslissende stem betekent in besluiten van de aandeelhouders. Om haar stem te laten horen, besloot de regering dan ook om de Air Aruba-directie te versterken. De aandeelhouders hebben hiermee ingestemd.

Niet alleen zal voor het aangaan van nieuwe routes moet een grondige studie worden gemaakt, maar ook zal worden toegezien dat Air Aruba zich concentreert op routes die winstgevend zijn. Voor routes die verlies boeken, moeten alternatieven worden gezocht.

Ministeriële aftrap

■ *ORANJESTAD — Minister voor Sportzaken, Rudy Croes, verrichtte zaterdagavond in het RCA-Sportcentrum de aftrap voor de nieuwe competitie van de Aruba Voetbal Bond (AVB). Hieraan gingen een defilé en toespraken vooraf.*

Officier eist twaalf maanden voor ontucht oom met nichtjes

ORANJESTAD — Twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar, eiste officier van Justitie mr. Lie-A-Kwie tegen een veertigjarige man die jarenlang ontuchtige handelingen pleegde met zijn twee minderjarige nichtjes. Rechter mr. H. van der Griendt wijst over twee weken vonnis in deze zaak.

Voordat de kinderen vijftien jaar waren geworden, werd aangifte gedaan over het optreden van de oom. Nadat de vader van de twee meisjes was overleden, trokken ze in bij hun oom en tante, die zij als hun vader en moeder beschouwden.

Uit het verhoor kwam vast te staan dat de kinderen van elkaar niet wisten wat hun oom met hen deed. Verdachte voerde ter verdediging aan, dat de kinderen hem door hun houding en optreden uitdaagden. Vreemd was dat verdachte tegenover de politie een andere verklaring aflegde dan tegenover de rechter-commissaris en daarvoor geen verklaring kon geven.

Bovendien wist verdachte zich betreffende de ontuchtige handelingen het een en ander niet meer te herinneren en de kinderen wel. Voor de officier was er dan ook voldoende bewijs aanwezig voor zijn ontuchtige handelingen.

Voordat de officier van Justitie zijn eis uitsprak, liet hij een ernstige waarschuwing horen dat men zich vele malen moet bedenken alvorens een dergelijk strafbaar feit te begaan. Hij noemde het te gek dat het OM zich iedere week voor dergelijke zaken van ontucht met minderjarigen ziet geplaatst. Daar zal dan ook ten strengste tegen worden opgetreden.

Rekening houdende dat verdachte voor de eerste maal terecht stond, eiste hij twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Tijdens zijn laatste woord verzocht verdachte onder tranen de rechter om clementie.

Zakenvrouw in de rol van inspecteur

ORANJESTAD — De Arubaanse zakenvrouw S.H. heeft er voor gezorgd dat zaterdagmiddag een toeristenechtpaar is aangehouden in verband met het stelen van goederen uit een supermarkt aan de Boulevard.

De zakenvrouw herkende de toeriste als een klant, die enige dagen tevoren bij haar in de zaak in het Sonesta hotel had getracht enige goederen te stelen. De dievegge was echter betrapt en had de goederen teruggegeven.

S.H. zag de toeriste op verdachte wijze de supermarkt uitlopen. De vrouw bleek gestolen goederen onder haar rok te hebben verborgen.

S.H. volgde het toeristenechtpaar tot Noord. Na een discussie kreeg ze de toeriste zo ver met haar mee terug te rijden om de goederen alsnog af te rekenen. De recherche heeft het echtpaar aangehouden en zoekt de zaak verder uit.

Problemen met kenteken bij verkoop auto

ORANJESTAD — Een achttienjarige vrouw vroeg politiebemiddeling om haar kenteken terug te krijgen. Zij verklaarde haar auto te hebben verkocht aan de vrouw R.R.(47) en het kenteken op de verkochte auto te hebben gelaten zodat de auto vervoerd kon worden.

Bij het terughalen, wilde R. het kenteken niet teruggeven. Uit een politieonderzoek bleek, dat R. op een advertentie had gereageerd, waarin de auto inclusief kenteken en verzekering te koop werd aangeboden. Ze betaalde tienduizend florin voor de koop. Ze had het krantenknipsel nog als bewijs.

De verkoopster verklaarde dat de overname van het kenteken aanvankelijk de bedoeling was, maar dat ze van gedachte was veranderd. De politie wees haar erop dat er een overeenkomst tussen hen beiden bestond en dat de politie in deze niets kon doen.

Directeur Domeinbeheer roept dolfinarium halt toe

ORANJESTAD — Naar aanleiding van persberichten en een folder heeft Dudu Adonis, directeur Domeinbeheer, de ontwikkelaars van het dolfinarium op Isla di Oro middels een brief laten weten, dat zij zich op de verkeerde weg begeven. Ten aanzien van het betrokken terrein bestaat nog geen enkele overeenkomst met de overheid. Deze week worden de zaken verder besproken.

In de folder zetten de initiatiefnemers William Marquez en Kenneth Ecury uiteen dat het dolfinarium een miljoenenproject betreft. Volgens de ontwikkelaars heeft het 2,5 jaar geduurd om met Isla di Oro-eigenaar Jose Brazao Mendez tot overeenstemming te komen voor verkoop.

Om het terrein zouden reeds omheiningen zijn geplaatst alsof het al van de nieuwe projectontwikkelaars is. Het voormalige gebied bestaat slechts uit ruim vierhonderd vierkante meters: dit omvat de boot alsmede het voetpad dat er naar toeleidt.

Volgens Adonis staat het recht van erfpacht nog steeds op naam van Jose Brazao Mendez. Adonis heeft de heren Marquez en Ecury laten weten, dat zij geen enkel recht hebben om hun huidige activiteiten uit te voeren. De directeur Domeinbeheer heeft de regering en verschillende departementen middels een copiebrief van een en ander op de hoogte gesteld. Als reactie heeft Ecury een gesprek met Adonis aangevraagd, dat deze week zal plaatsvinden.

Chicken ranch geopend

■ *ORANJESTAD — Onder grote belangstelling opende Oscar Solognier, die ook eigenaar van TCBY en Subway aan de Weststraat is, zijn nieuwe zaak 'Chicken Ranch'. De opening geschiedde door Statenvoorzitter Felix Flanegien. Op zeven verschillende carbonsoorten worden kippen 'a la brasa' klaar gemaakt. Ook vindt een speciale behandeling van spare-ribs plaats. Dit soort zaken komt steeds meer in trek op Aruba. Naast alle Pueblo-zaken die dagelijks kip aan het spit brengen, is op de hoek van de Caya Betico Croes/Hospitaalstraat tegenover DOWCO een soortgelijk restaurant in aanbouw.*

MEP wel op de bres voor bejaarden

ORANJESTAD — "De MEP heeft altijd op de bres gestaan voor het behartigen van de belangen van de bejaarden. Van 1989 tot 1993 werden hun pensioenen met bijna dertig procent verhoogd," aldus PR-functionaris Hans Geerman in een MEP-verklaring waarin veroordeeld wordt dat met de pensioenen van de bejaarden politiek zou worden gespeeld.

De MEP spreekt haar voldoening uit dat er tussen de verschillende instanties overeenstemming bestaat over dit onderwerp. De pensioenen moeten volgens de gele partij echter op verantwoorde wijze worden verhoogd. De verklaring meldt verder, dat het een pertinente leugen is dat de MEP de bejaarden zou verwaarlozen.

"De MEP heeft nimmer verklaard dat zij de pensioenen niet wil verhogen. Van de verschillende groeperingen en instanties moet een studie worden gemaakt, zodat verhoging op verantwoorde wijze kan geschieden en uitbetaling in de toekomst mogelijk blijft. Het moet immers een permanente uitkering blijven," aldus schrijft Geerman namens de MEP.

Zes gewonden bij twee ongevallen

ORANJESTAD — Op het kruispunt te Mahuma kwamen zondagavond om half acht twee personenwagens in botsing. De materialenwagen moest er aan te pas komen om de inzittenden te bevrijden.

Drie personen werden naar het hospitaal gebracht. Een van de wagens die uit Seroe Biento kwam stak de weg over voor een auto die uit San Nicolas kwam.

Op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van het PPN-kantoor kwamen gisteravond twee personenwagens frontaal met elkaar in botsing. Drie personen raakten gewond en werden naar het hospitaal gebracht. De aanrijding onstond doordat een van de bestuurder wilde uitwijken voor een voor hem stoppende auto en kwam daarbij met een tegenligger in botsing.

Landslaboratorium wordt niet bij hospitaal gevoegd

ORANJESTAD — Het personeel van het Landslaboratorium heeft met haar actie bereikt dat de regering het laboratorium niet bij het dr. Horacio Oduber hospitaal zal onderbrengen. Wel wordt bestudeerd of het laboratorium zelfstandig kan werken en de personeelsleden ambtenaren kunnen blijven.

De afgelopen dagen voerde het personeel actie omdat ruim 85 procent niets voor de fusie voelt. Deze actie leidde zelfs tot het staken van de werkzaamheden om bij de Ministerraad beklag te doen. Het personeel werd daarbij gesteund door hun vakbond SEPA.

Met minister Tinchi Flanegin van Volksgezondheid en minister Rudy Croes van Justitie werden de zaken besproken. Na afloop van de besprekingen kreeg de SEPA een brief van minister Flanegin waarin deze bevestigde dat de regering geen plannen heeft om het Landslaboratorium onder het hospitaal te brengen.

Wél stelde de bewindsman dat een studie gaande is om het departement zelfstandiger te laten optreden, doch niet onder het hospitaal. Het bestuur van de SEPA was tevreden met deze gang van zaken en verklaarde dat opnieuw gebleken is dat wanneer de werknemers eensgezind zijn, dit tot dergelijke resultaten kan leiden. Voorts wees SEPA erop dat noch de overheid noch een directeur met de belangen van de werknemers kan spelen.

Agent schiet bezoeker snackbar met dientspistool in voeten

ORANJESTAD — Voor de ingang van een snackbar aan de Boliviastraat werd gistermorgen de man M.M. door de politieman in burger, R.L., met een dienstpistool in de voeten geschoten. Het slachtoffer werd in het hospitaal opgenomen, zijn toestand is stabiel. De politieagent werd aangehouden en ingesloten. Het onderzoek is gaande.

Omstreeks half negen ontstond tussen beide personen een woordenwisseling, waarbij de politieman R.L. naar zijn auto ging en met zijn dienstpistool terugkeerde. Hij nodigde M.M. opnieuw uit met hem te vechten. M. liet echter weten de woordenwisseling te willen laten voor wat het was.

Hierna zou een schermutseling hebben plaatsgevonden, waarbij de politieman een schot loste dat beide voeten van zijn tegenstander raakte. M. werd naar het hospitaal vervoerd en opgenomen. Het publiek, dat spoedig in groten getale aanwezig was, stak haar verontwaardiging over het schieten door de politieman niet onder stoelen of banken.

De politiewoordvoerder gaf gisteren geen nadere inlichtingen, aangezien het onderzoek voor verdere publiciteit gesloten is. Het slachtoffer liet in het hospitaal weten dat de recherche hem reeds verhoord had. Hij vertelde dat de politieman, die onder invloed verkeerde, hem bedreigde met een pak slaag, waarop hij niet was ingegaan.

Daarna kwam de politieman in burger met zijn dienstpistool weer ter plaatse. Hij gaf zijn pistool aan Chinto in de snackbar. Korte tijd later vroeg hij het pistool terug en schoot M. daarmee van dichtbij in zijn voeten. Het duurde enige tijd voordat de ambulance ter plaatse was om M. naar het hospitaal te brengen.

M. noemde het gebeuren 'een ernstig misbruik van het beroep van R.L.' en is van mening dat betrokken agent bij de psychiater thuis hoort. "Vandaag of morgen kan hij iemand doodschieten," aldus het slachtoffer, die daaraan toevoegde dat er voor de agent geen enkele reden was om zijn wapen te gebruiken.

Overtredingen gedurende weekeinde

ORANJESTAD — De eigenaar van een bowlingcentrum betrapte tijdens een controle rond 5 uur zondagmorgen een bewaker (22) in het gebouw. De bewaker verklaarde niet te hebben gemerkt dat de zaak inmiddels gesloten was.

In een zaak in de Klipstraat bezorgde de man F.C.(30) overlast. Hij werd door de politie aangehouden en in zijn broekzak werd een plastic zak met cocaïne aangetroffen. De man is ingesloten. De Sectie Verdovende Middelen (SVM) zoekt de zaak verder uit.

Te Zeewijk werd de man G.D.(32) aangehouden, daar hij een man een vuistslag in het gezicht had toegediend en hem had bedreigd met een kapmes. Het mes werd in de buurt aangetroffen en in de broekzak van aangehoudene werd een plastic zakje met marihuana gevonden. G.D. bleek onder invloed en werd ter ontnuchtering opgesloten.

Sterk spel door Curaçaose voetbalploegen

ORANJESTAD — De twee Curaçaose zaalvoetbalploegen '25 Plus' en 'TNT' lieten in het afgelopen weekeinde op Aruba een goede indruk achter door geen enkele wedstrijd te verliezen.

De Curaçaose kampioen 25 Plus versloeg de Arubaanse kampioen Fermin's Boys/ Puma twee keer met dezelfde score van 5-4. TNT behaalde vrijdagavond een vette 9-1 zege op Estrella Lee Tai en speelde zaterdagavond met 4-4 gelijk tegen Formosa Stars.

In een wedstrijd geldig voor de lokale competitie, boekte Happy Old Boys/ Shell Barlock een 6-4 overwinning op Brazil/VF Painting. Happy Old Boys werd door deze overwinning kampioen van de derde divisie en promoveert naar de tweede divisie.

UITSLAG AMIGOE TOTO 34

1 1 1 2 1 2 3 3 1 1 1 1

1e Prijs – 12 goed:
Diner voor 2 personen bij Rum Runners/Rumours
(geen winnaar)

2e Prijs – 11 goed:
Weekpas Sundance Health & Fitness Centre
(geen winnaar)

3e Prijs – 10 goed:
Fles Johnnie Walker Black Label (MECS)
(geen winnaar)

4e Prijs – 9 goed:
Een Heineken prijs naar keuze (Mensing & Co)
2 goede inzenders, na loting: **A. Sedney**

5e Prijs – 8 goed:
Fles Famous Grouse Whisky(Licores Maduro)
11 goede inzenders, na loting: **C. Stam**

6e Prijs –7 goed:
Waardebon Inter Photo, t.w.v: Nafl 30,-
19 goede inzenders, na loting: **K. Hooten**

Extra prijs:-gelijke spelen:
Krat Amstel Bier/Malta Amstel
12 goede inzenders, na loting: **K. Bongers**

****

HOOFDPRIJZEN

Tulip Notebook Computer

De meest compleet uitgevoerde computer, ten tijde van de prijsuitreiking voorzien van de meest relevante Tulip hard- en Exact software.
t.w.v. Nafl 10.000,-
(beschikbaar gesteld door Info'Track NV)

Vliegtickets Air Aruba
2 pers. Curacao/Aruba - Amsterdam 2 pers. Cur/Aru - Miami
2 pers. Cur/Aru - Caracas

**Assortiment Dranken (Licores Maduro)*
**Electronische apparatuur (Wimco NV)*
**Assortiment Dranken (Morris E. Curiel & Sons)*
*"Goldcard " Sundance Health & Fitness Center**
(Koredor tel: 627740)
**Assortiment Amstel Bier/Malta Amstel*
**Assortiment Heineken (Mensing & Co)*
**Sportuitrusting twv Nafl 250,- (Salas Sport Shop)*

Delibas en Joval voor Nederland in kwartfinales WK-Boksen

TAMPERE — Orhan Delibas en Raymond Joval —van respectievelijk Marokkaanse en Antilliaanse afkomst — zijn bij de strijd om de wereldtitels boksen in Tampere zondag doorgedrongen tot de kwartfinales. Het tweetal vertegenwoordigt Nederland en is nog een stap verwijderd van een bronzen medaille in respectievelijk het zwaarwelter- en middengewicht.

Niet alleen Delibas en Joval zegevierden in het eerste weekeinde. Zaterdag had Han Doorekosch de laatste zestien van het weltergewicht, dat met 36 deelnemers getalsmatig het sterkst bezet is, bereikt.

Doorenbosch, met zijn 21 jaar de jongste in de Nederlandse ploeg, bokst maandag opnieuw. Dan komen ook de andere twee Nederlanders Peter Zwezerijnen (halfzwaar) en Jerry Nijman (super-zwaar) voor de eerste maal in de ring.

DRUK

Delibas voelde zondagavond duidelijk de druk die de zilveren medaille van Barcelona op zijn schouders heeft gelegd. De Arnhemmer, die vrijdag zijn eerste partij tegen de Zuidkoreaan Kim zonder moeite won, had het bepaald niet gemakkelijk met Vahe Kosjarjan.

De 19-jarige rechtsvoorstaande Armenier ging snel door de ring en had bovendien het voordeel van zijn lengte. Vooral de snelheid maakte het Delibas moeilijk. Hij kon in de eerste drie minuten geen greep krijgen op de bokser, die twee jaar geleden juniorkampioen van de toenmalige Sovjetunie was. Delibas erkende dat hij vooral in de eerste drie minuten moeite met de linkse van zijn tegenstander had gekend.

De gelijke stand (1-1) na de eerste ronde had Delibas echter niet verontrust. "Ik had alle vertrouwen, al voelde ik dat ik hard moest werken." Vanaf de tweede ronde kreeg de Nederlandse kampioen meer vat op zijn tegenstander, die herhaaldelijk met zijn linkse vasthield. Hij werd daar verscheidene malen voor vermaand maar een waarschuwing bleef uit. Het ontging de scheidsrechter dat Delibas verscheidene malen met de linkerschouder inkwam.

Middengewicht Raymond Joval bereikte zondag op overtuigende wijze de laatste acht. De 24-jarige Amsterdammer van Antilliaanse komaf, had geen moeite met Daniel Ryan. De zes jaar oudere Ierse kampioen was vanaf de eerste gongslag duidelijk geïmponeerd door de dreiging, die van het boksen van Joval uitging.

Met nog 45 seconden in de eerste ronde liep Ryan vol op rechtse hoek, wat hem acht tellen rust opleverde. De geconcentreerd werkende Joval sloot de eerste ronde met een ruime voorsprong af. Later bekende hij wel de stand 5-2 te hebben gehoord zich echter niet realiserend dat die in zijn voordeel was. "Ik was zo geconcentreerd dat eigenlijk alles mij ontging. Het enige wat ik wist, was dat ik goed draaide. Dat voel je."

In de tweede en derde ronde vergrootte Joval zijn voorsprong via 10-2 naar 16-4. Woensdagmiddag krijgt de Amsterdammer Jyrki Ekman als tegenstander. De 27-jarige Fin won in een bikkelhard duel, waarin hij pas in de slotfase zijn achterstand op punten wegwerkte met 18-15 van de Amerikaan Eric Wright.

Joval zag voor zijn partij Ekman aan het werk. "De manier waarop hij de rechtsen van die Amerikaan pakte, geeft aan dat hij behoorlijk kan incasseren. Hij heeft woensdag natuurlijk ook het voordeel in eigen land te boksen. Daar zit ik echter niet mee", stelde Joval.

■CHICAGO — Het negental van de Chicago White Sox heeft de Cleveland Indians in het weekeinde met de krappe score van 6-5 verslagen. Op de foto een actiemoment in de derde inning waarop tweede honkspeler Joey Cora van de White Sox de aangooi van zijn achtervanger afwacht om Kenny Lofton van de Cleveland Indians uit te tikken. Lofton wilde het tweede honk stelen.

Van Basten viert rentree met treffer tegen Ancona

MILAAN — In de maand van de verdeling van prijzen is Marco van Basten terug aan het front. In zijn eerste volledige wedstrijd na de enkeloperatie in december scoorde Europa's 'Voetballer van het Jaar' een keer tegen het al gedegradeerde Ancona. Milan won het uitduel met 3-1. Frank Rijkaard had de eerste treffer.

AC Milan rekende op de 30e speeldag af met een serie van zeven duels zonder zege, die op 7 maart was ingezet. Het doelpunt van Van Basten was zijn dertiende in de competitie. De overige twaalf had hij allemaal gemaakt in de eerste acht speelronden, met de vier tegen Napoli op 8 november als apotheose. Nadien scoorde hij nog vier keer tegen Goteborg in de champions league.

Milan behield zijn voorsprong van vier punten op stadgenoot Internazionale, met nog vier duels te gaan. De kampioen kan deze maand de nieuwe titel en de Europa Cup pakken. Inter versloeg Lazio Roma met 2-0, onder meer door een via Winter van richting veranderde vrije trap van Sosa. Met de Uruguayaan in de ploeg heeft Inter dit seizoen pas een keer verloren. Het tweede doelpunt was van Schillaci, die de laatste weken goed in vorm is.

AC Milan nam spoedig afstand van Ancona door een schot van Rijkaard uit een moeilijke hoek en een kopbal van Van Basten. Vlak na de rust besliste Sogliano het eenzijdige duel met een eigen doelpunt.

De spectaculairste uitslag was AS Roma - Torino: 4-5. Aguilera uit Uruguay scoorde drie keer voor de gasten. De beslissing viel vlak voor tijd, uit een strafschop van Scifo.

Juventus, dat woensdag Borussia Dortmund in de eerste finale van de UEFA-beker met 3-1 versloeg, hield de goede serie vol door thuis met 4-2 van Foggia te winnen. Roberto Baggio scoorde drie keer en bracht zijn seizoentotaal op achttien.

Twee wedstrijden werden onderbroken. De politie moest optreden bij gevechten tussen supporters van Brescia en Atalanta, waarbij twintig gewonden vielen. Later tijdens het duel volgde nog een kortstondige staking toen tal van voorwerpen op het veld werden gegooid. Brescia behaalde door de zege van 2-0 belangrijke punten in de strijd tegen degradatie. De Roemeen Raducioiu scoorde twee keer.

Ludieker was de onderbreking tijdens Sampdoria - Pescara (1-1), wegens een zwerm bijen die in een van doelen bleef hangen. De brandweer verdreef de insecten. Parma, dat woensdag op Wembley in de Europa Cup II-finale tegen Antwerp voetbalt, speelde zaterdag gelijk bij Fiorentina: 1-1.

AMIGOE VOETBAL TOTO

	Naam: Tel:	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
1	Fortuna S - Cambuur L															
2	Dordrecht - Roda JC															
3	Sparta - PSV															
4	Vitesse - Feijenoord															
5	Groningen - Den Bosch															
6	Twente - Ajax															
7	NAC - NEC															
8	VVV - RBC															
9	Heerenveen - Haarlem															
10	Parma - Juventus															
11	AC Milan - AS Roma															
12	B Monchengladbach - W Bremen															
	Toto nr 92/93-35 Datum: 15/16-05-93	F.	L.	1	F	L.	1	F	L.	1	F	L.	1	F	L.	1

Voor WK-Voetbal

Mexico derde land dat kwalificeert

TORONTO — Na wereldkampioen Duitsland en het organiserende land, heeft Mexico zich als derde verzekerd van deelneming aan het WK-voetbal van volgend jaar in de Verenigde Staten. Mexico won de beslissende wedstrijd in de laatste fase van de kwalificatie in de Concacaf (Midden- en Noord-Amerika) in Toronto met 2-1 van Canada.

Voor 19.000 toeschouwers in het Varsity-stadion waren de Mexicaanse doelpunten van Francisco Cruz en Hugo Sanchez, de voormalige topschutter van Real Madrid. Canada, met Fortunees Randy Samuel, nam in de vijftiende minuut een voorsprong door Bunbury. Sanchez maakte gelijk, Cruz scoorde vijf minuten voor tijd.

De Middenamerikanen, die genoeg hadden aan een gelijkspel, eindigden in de groep met vier landen als eerste, met tien punten uit zes duels. Mexico verloor alleen zijn eerste wedstrijd, in El Salvador. Canada, dat met zeven punten tweede werd, krijgt nog een herkansing tegen de winnaar van Oceanie. Dat is Australie of Nieuw-Zeeland. Bij succes volgt dan nog een confrontatie met een Zuidamerikaans land.

Mexico was organisator van de WK's in 1970 (winnaar Brazilië) en 1986 (winnaar Argentinië). In 1986 werd het in de kwartfinales na strafschoppen uitgeschakeld door Duitsland. In 1990 ontbraken de Mexicanen. Het land was rond die tijd voor twee jaar uitgesloten van internationaal voetbal, omdat bij een jeugdtoernooi te oude spelers waren opgesteld.

De uitslagen van de Concacaf-wedstrijden (Midden- en Noordamerikaanse zone) in de laatste fase: Canada-Mexico 1-2 (1-1) en El Salvador-Honduras 2-1.

STAND

1. Mexico	6	5	0	1	10	17-05
2. Canada	6	3	1	2	07	09-09
3. El Salvador	6	2	0	4	04	06-11
4. Honduras	6	1	1	4	03	07-14

Mexico is dus geplaatst voor het WK en Canada speelt barrage tegen winnaar Oceanie en, bij winst, tegen een Zuidamerikaans land.

■ *TORONTO/MEXICO-STAD — Mexico viert feest. De Mexicaanse voetballers en de toeschouwers en voetballiefhebbers in Mexicostad, verkeerden in opperste feestvreugde. Het feest begon al in Canada, na het laatste fluitsignaal van de arbiter. Het nationale team van Mexico versloeg Canada met de krappe score van 2-1 en werd het derde land dat zich kwalificeert voor het WK-Voetbal, dat in de Verenigde Staten wordt gehouden.*



Royal Scorpions verstevigt koppositie Baseball AA

WILLEMSTAD — Een wisseling van de wacht aan de top van de baseballranglijst AA-klasse ligt, voorlopig althans, niet in het verschiet. Koploper Royal Scorpions verstevigde zaterdagavond zijn positie met een 6-5 overwinning op Wild Cats en vergrootte zijn voorsprong op zijn dichtstbijzijnde rivaal tot anderhalve wedstrijd.

De eerste offensieve daad in de wedstrijd was van het Cats' negental, dat in de eerste slagbeurt al een 2-0 voorsprong nam. Nato Anasagasti (tweehonkslag) en Kelvin Winklaar zorgden daarbij voor het slagwerk. Scorpions diende van repliek in de vierde waarbij de stand gelijk werd getrokken. De runs werden gescoord op honkslagen van Gregory Damoen, Remi Thielman en Marlison Brigitha en een *wild pitch* van pitcher Humphry Cicilia, die na $3^{2}/_{3}$ inning het heuvelwerk overdroeg aan Erickson Windster.

Het grote werk lieten de Schorpioenen voor de vijfde inning, waarin zij een beslissende 6-2 voorsprong namen. Remi Thielman sloeg drie van de vier punten binnen met een driehonkslag. De honken waren op dat moment alle bezet dankzij honkslagen van Arthur Davelaar en Edric Reenis en twee vrije lopen. De Wilde Katten gaven zich echter niet makkelijk gewonnen en reageerden met één punt in de vijfde en nog eens twee in de zevende slagbeurt, maar haalden nog niet de gelijkmaker.

PITCHERS

Beide teams maakten gebruik van drie pitchers. Voor Scorpions wierpen achtereenvolgens Otwin Pieternella, Farley Merien (winnaar) en Ronnie Inesia die slechts heel kort moest optreden. Manager Sha Leuteria zette hem namelijk in de laatste inning in om Cats' laatste slagman uit te schakelen. Hij deed dat ook met verve (drieslag). Voor Cats startte Cicilia (verliezer); hij werd vervangen door Windster die op zijn beurt vervangen werd door Rignald Martina.

Scorpions heeft met dit succes zijn record op 8-2 gebracht. Voor Cats was dit nederlaag nummer 4 van het seizoen tegen zes overwinningen. Als gevolg hiervan zakte het van de tweede plaats naar een gedeelde derde plaats (met Groot Kwartier Stars). Sta. Rosa Indians (6-3) neemt thans de tweede plaats in.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd Lagun Stars - Groot Kwartier Stars. Het programma voor deze week is verder: Sta. Rosa Indians -Blue Hawks (dinsdag), Wild Cats - Sta. Maria Pirates (donderdag) en Royal Scorpions - Amstel Brewers (zaterdag).

Slechts twee bronzen medailles

Nederlandse karateka's presteren matig op Europees Kampioenschap

PRAAG/WILLEMSTAD — De Nederlandse karateselectie had een pover optreden tijdens het Europees kampioenschap in Praag. Oranje — zonder de Curaçaose karateka Anthony Boelbaai — nam met een zwak team deel aan het kampioenschap. De oogst was slechts twee medailles en beide waren van de geselecteerde vrouwelijke karateka's.

Sinds de Karate-Do Bond problemen had met onder anderen Dudley Josepa, Ulrich 'Papi' Smeins en Rignaldo Doran en de daarop volgende leegloop van Antilliaanse karateka's, beschikt bondscoach Ap Echteld over een team dat vrijwel geen ervaring heeft. Al jaren vormden Antillianen en Surinamers de harde kern van de Nederlandse selectie.

Het laatste conflict werd voor de rechter in een kort geding uitgevochten. Anthony Boelbaai vond dat hij onterecht buiten de selectie werd gehouden, en samen met zijn begeleider en sportschoolhouder Jack van Hellemond, spande hij een kort geding aan tegen het bestuur van Karate-Do Bond. Hij wilde zelfs op eigen kosten naar Praag afreizen om deel te kunnen nemen aan het Europees kampioenschap. Hij verloor de rechtszaak.

WERELDNIEUWS

Nederland was in het verleden in twee gevallen wereldnieuws toen het land twee wereldkampioenen leverde. De allereerste Nederlandse geselecteerde die wereldkampioen werd, was de Curaçaoënaar Otty Roethof. Een aantal jaren daarna slaagde Dudley Josepa — nu ruim een jaar terug in zijn geboorte eiland — erin zich naar het wereldkampioenschap voor Nederland te vechten.

Beide Antillianen, vooral Dudley Josepa, hebben daarna zeer verdienstelijk gepresteerd voor Oranje. Dit zowel tijdens Europese kampioenschappen als de volgende wereldcompetities. Josepa was voor lange tijd zelfs, vaak samen met 'Papi' Smeins, de harde kern van Oranje en de krachten die herhaaldelijk huiswaarts keerden met medailles. Het Nederlands team werd dan ook door die twee Antillianen gedragen in landencompetities.

Op het laatste WK gehouden in de Spaanse stad Grenada, verklaarde Dudley Josepa desgevraagd toentertijd aan Amigoe-sport, dat hij het Nederlands team zeer zwak vond en bijna niet herkende als het land dat ooit een van de sterksten van Europa was. Op dat WK behaalde Josepa, op Curaçao 'Sportman van het Jaar 1992', de bronzen medaille.

HULDIGING

Hij werd bovendien door de wereldkaratebond op dat kampioenschap gehuldigd voor zijn onafgebroken deelname aan de WK's en zeer goede staat van verdiensten tijdens die competities. Josepa is namelijk een van de karateka's die tot nu toe de meeste prijzen heeft gewonnen tijdens de kampioenschappen. Onlangs nog werd hij kampioen in het Internationaal Karate Toernooi, dat de Curaçao Karate Bond (Cukarbo) in de sporthal van het Sentro Deportivo Korsou (SDK) hield. Aan dat toernooi nam naast Curaçao ook het gevreesde team van Duitsland en uit de regio de selecties van Venezuela en Aruba deel.

Naast de twee gewonnen medailles, keerde de Nederlandse afvaardiging terug met twee medailles en vier blessures. Yvonne Senff veroverde brons in de categorie tot 60 kilogram. Carla Hoiting werd derde in de open klasse. Bij het Kata-toernooi voor mannen was Robin Huijer de beste Nederlander, want hij eindigde als zesde.

De vraag is of het een hard toernooi was in de Tsjechische hoofdstad gezien het aantal blessure, of dat Nederland simpelweg eenmaal de ervaring mist van geroutineerden als Josepa. Het lijstje Nederlandse ongevallen is in ieder geval vrij ongebruikelijk bij karate. Rob Mol en Frank Valies waren er ernstig aan toe. De laatste liep een gebroken kuitbeen op. Mol, uit Heinkenszand, brak een hand. Hans Roovers hield aan het evenement een beschadigd hoornvlies over. Bij Jeffrey Snel schoot een teen uit de kom.

Uitslagen Bridge partijen

WILLEMSTAD — Op vrijdagavond 7 mei werd de derde wedstrijd van de huidige parencompetitie gespeeld bij bridgeclub Corsow, waaraan veertien paren deelnamen. De uitslag was:

1. Echtpaar Agarwal 63.39%; 2. dames Van den Ende/De Vries 58.63%; 3. echtpaar Brinkemper 56.55%; 4. heren Brown/Smits 55.06%' 5. heren Blufpand/Cox 54.17%; 6. dames Van Hellenberg Hubar/Saladin 53.57%; 7. heren Van der Pol/Van den Ende 52.38%.

De vierde wedstrijd van de competitie wordt gespeeld op vrijdag 14 mei om acht uur 's avonds op Scherpenheuvel.

Op vrijdag 21 mei wordt er niet gebridged bij bridgeclub Corsow in verband met de bridgemarathon van zustervereniging Baranca op zaterdag 22 mei.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur, zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

****

MAANDAG
BASEBALL
(Febeko)
AA-klasse
19.30 uur Lagun Stars vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Kòrsou.

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
18.00-21.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 10-km CITCO-loop - kantine Sentro Deportivo Kòrsou.

****

Vitesse wint ruim bij Sparta

DEN HAAG — PSV zal wel kampioen worden. Dat was het gevolg van de kansloze nederlaag (2-5) van Feyenoord in het Olympisch stadion van Ajax. De titelverdediger zelf won, ondanks zwak spel, met 2-0 van Go Ahead Eagles.

De strijd om plaatsen die recht geven op deelneming aan het toernooi om de UEFA-beker duurt voort. Vitesse, MVV en FC Twente mogen twee plaatsen verdelen, mits Ajax de bekerfinale van Heerenveen wint.

Vitesse, dank zij Latuheru (2) en Gillhaus moeiteloos met 3-0 winnend bij Sparta, maakt de meeste aanspraak op de vierde plaats. FC Twente raakte daaronder veel van zijn voorsprong van drie punten op MVV kwijt. De Enschedeërs verloren in Leeuwarden van Cambuur (2-4), dat in de eredivisie blijft. MVV won vrijdag al van Groningen, 1-0.

Dordrecht verloor bij Volendam (1-4) en blijft laatste. Ook Den Bosch (0-3 tegen Willem II) en Roda JC (1-3 tegen Utrecht) verloren. Van de degradatiekandidaten sprong daarom vooral Fortuna eruit. De Limburgers haalden verrassend uit bij RKC. Dat leidde tot winst (3-1), onder meer door twee doelpunten van de Noor Nysather.

Andrej Tsjesnokov in vier sets verslagen

Michael Stich tweede Duitse winnaar toernooi Hamburg in bijna dertig jaar

HAMBURG — Toptennisser Michael Stich heeft zondag in Hamburg een droom in vervulling zien gaan. Hij kroonde zich tot koning van Rothenbaum door in de finale van het met bijna drie miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi te winnen van Andrej Tsjesnokov. Stich, de eerste Duitse winnaar na Wilhelm Bungert in 1964, had niet minder dan drie uur en twaalf minuten nodig om de taaie Rus met 6-3, 6-7, 7-6 en 6-4 te verslaan.

Direct na zijn zwaarbevochten zege rende de geëmotioneerde Stich de tribune op om zijn vrouw Jessica te omhelzen. Bij de prijsuitreiking barstte hij in tranen uit. Minutenlang was de Duitser niet in staat een woord uit te brengen. "Het is voor mij altijd een droom geweest hier te winnen", zei Stich, toen hij zichzelf weer onder controle had.

"Vijftien jaar geleden kwam ik met mijn ouders voor het eerst naar Rothenbaum om de grote spelers van toen aan het werk te zien. En nu sta ik hier zelf als winnaar," aldus de toptennisser.

Stich was wel zo realistisch toe te geven dat hij de gelukkigste was geweest in de finale, niet de beste. "Tsjesnokov speelde perfect gravel-tennis van de baseline. Hij gaf me niet veel kans. Ik voelde de enorme druk en speelde verkrampt. Als je de kans hebt een jeugddroom te laten uitkomen is het moeilijk kalm te blijven."

VASTHOUDENDHEID

Dank zij grote vasthoudendheid en een enkel slippertje van de Rus kon Stich bij een temperatuur van dertig graden toch de begeerde zege naar zich toehalen. De winst in de tiebreak van de derde set (9-7) was van grote betekenis. Stich weerde daarin drie setpunten af. Het betekende de achtste toernooiwinst van de Duitser in zijn loopbaan, die van de elfde naar de negende plaats op de computerlijst stijgt.

Een week eerder verloor hij de finale van het evenement in München van Lendl. In de halve finales van Hamburg had Stich al veel te stellen gehad met de Spanjaard Emilio Sanchez, die zich pas na 7-5, 6-7 en 6-7 overgaf.

Paul Haarhuis en Mark Koevermans wonnen de finale van het dubbelspel met 6-4, 6-7 en 7-6 van de Canadezen Connell en Galbraith. Twee weken eerder verloor het nationale koppel de eindstrijd van Monte Carlo van Stefan Edberg en Petr Korda. Richard Krajicek en Menno Oosting verloren in de halve finales van Hamburg van Connell en Galbraith. In het toernooi om de Open Italiaanse kampioenschappen, dat maandag in Rome begint, is Krajicek als negende geplaatst.

VROUWEN

In het vrouwentoernooi van de Italiaanse hoofdstad Rome zegevierde verrassend de als zesde geplaatste Conchita Martinez met 7-5 en 6-1 over de als derde gerangschikte titelverdedigster Gabriela Sabatini. De Argentijnse, die het toernooi vier keer op haar naam bracht, had in de halve finales de thuis voorjaar uiterst succesvolle Spaanse Arantxa Sanchez-Vicario (eerste geplaatst) kansloos gelaten: 6-1 en 6-3.

De eindstrijd was in het begin een uiterst langdradige aangelegenheid. De derde game van de eerste set duurde 23 minuten, waardoor het na 39 minuten pas 2-1 voor Sabatini stond. Toen Martinez na anderhalf uur de eerste set eenmaal had gewonnen kwam Sabatini, die een jaar lang geen WTA-toernooi heeft gewonnen, er niet meer aan te pas.

"Ik was behoorlijk moe", voerde de Zuidamerikaanse ter verdediging aan. "Gelukkig heb ik nu twee dagen rust voordat ik woensdag in Berlijn moet spelen." Martinez was dolgelukkig: "Dit is de belangrijkste zege van mijn loopbaan en het was precies wat ik nodig had voor mijn zelfvertrouwen."

UITSLAGEN

In het weekeinde werden de volgende uitslagen geregistreerd in de diverse toernooien: (Kwartfinales Tampa) Shelton (VS)-Masur (Aus/2) 6-4 en 6-4; Fromberg (Aus)-Wheaton (VS/3) 4-6, 6-4 en 6-4; Yazaga (Per)-Martin (VS/4) 7-6, 4-6 en 6-1; Patrick McEnroe (VS)-Tarango (VS) 6-4 en 6-4. In de halve finales: Yzaga-McEnroe 7-5 en 6-3 en Fromberg-Shelton 6-7, 6-3 en 7-5.

De halve finales in Hamburg: Stich (Dui/6)-Sanchez (Spa/16) 5-7, 7-6 en 7-6 en Tsjesnokov (Rus)-Karbacher (Dui) 6-2 en 6-4. De finale: Stich-Tsjesnokov 6-3, 6-7 en 7-6. De halve finale in het dubbelspel: Connell/Galbraith (Can/VS/5)-Krajicek/Oosting (Ned) 2-6, 6-3 en 6-4; Haarhuis/Koevermans (Ned/7)-Casal/Sanchez (Spa/6) 6-3 en 7-5. Finale: Haarhuis/Koevermans-Connell/Galbraith 6-4, 6-7 en 7-6.

De halve finale in Rome: Martinez (Spa/6)-Fernandez (VS/4) 7-5 en 6-4; Sabatini (Arg/3)-Sanchez-Vicario (Spa/1) 6-1 en 6-3. Finale: Martinez-Sabatini 7-5 en 6-1. De finale in het dubbelspel: Novotna/Sanchez-Vicario (Tsj/Spa)-Mary Joe Fernandez/Garrison (VS) 6-4 en 6-2. De halve finales in Luik: Bobkova (Tsj)-Fusai (Fra) 1-6, 6-2 en 7-6; Kschwendt (Lux/6)-Mothes (Fra) 6-1 en 6-3. Finale: Bobkova (Tsj)-Kschwendt (Dui/6) 6-3, 4-6 en 6-2.

Barcelona loopt punt uit op Real

MADRID — In de strijd om de voetbal-heerschappij van Spanje heeft Barcelona een punt afstand genomen van Real Madrid. De formatie van trainer Cruijff had weinig moeite Cadiz te verslaan. In het met 70.000 toeschouwers goed bezette Nou Camp werd het 4-1. Koeman maakte een doelpunt van elf meter.

De overige treffers van de thuisclub kwamen op naam van Stoitsjkov, Bakero en Beguiristain. Al na 36 minuten werd Francis van Cadiz met twee gele kaarten van het veld gestuurd.

Rayo Vallecano kwam bij Real Madrid in de 46ste minuut verrassend op voorsprong. Riesco opende de score. Lang dreigde een nederlaag voor de "Koninklijke". Pas in de 72ste minuut werd het gelijk. De Chileen Zamorano was daarvoor verantwoordelijk. Daarvoor had international Michel een strafschop gemist.

Valencia kwam vaster op de vierde plaats. De club van trainer Hiddink versloeg Atletico Madrid. Het enige doelpunt in dit duel werd gemaakt door de Bulgaar Penev.

*****

ATLETIEK / ZIERIKZEE — Chris Tamminga heeft bij de Zeeuwse kampioenschappen de beste seizoenprestatie geleverd bij het polsstokhoogspringen. De Haagse A-junior ging in Zierikzee over 5,40 meter. Hij miste het Nederlands record van Laurens Looije op vijf centimeter. Looije werd daarmee vorig jaar in Seoul jeugdwereldkampioen. De Zoetermeerder kwam zelf dit weekeinde in Hoorn niet hoger dan 5,30. In Hoorn voldeed Robin Korving met 14,39 sec. Op de 110 m horden aan de limiet voor de EK junioren.

*****

ATLETIEK / WORMS — De Duitse tienkamper heeft een goed seizoendebuut gemaakt op de 110 meter horden. De 28-jarige Olympisch kampioen van Seoul liep de afstand in 14,83, slechts 0,05 seconden boven zijn persoonlijk record. Schenk hoefde bij de wedstrijd in Worms alleen de specialist Stefan Wild (14,43) voor te laten gaan.

PSV wint van Go Ahead Eagles: 2-0

Romario in Eindhoven door eigen publiek uitgefloten

EINDHOVEN — Zelfs toen PSV was gereduceerd tot negen spelers, verzette Romario deze keer geen stap te veel. Sterker nog: hij plaatste zelfs de handen op de knieën en berustte. PSV won op weg naar de mogelijke landstitel met 2-0 van Go Ahead Eagles, maar de Braziliaan had bijna geen enkel positief aandeel.

Het Eindhovense publiek heeft op dagen dat de geniale momenten uitblijven, genoeg van Romario's fratsen. "Hij doet ook echt helemaal niets", concludeerden toeschouwers op de eretribune. Voor aanvang, bij de presentatie van de spelers op het grote scherm, waren de meningen nog verdeeld toen Romario's hoofd oplichtte.

Gaandeweg klonk slechts afkeuring. Het publiek koos partij voor de favoriete club en niet voor de potentiële lieveling, die een eigen clubje is binnen de vereniging. Zeker nu Romario al tenminste vier weken roept dat hij weg wil, zijn mededeling dus blijkbaar serieus is, neemt de populariteit af.

PSV rekent op Romario's afscheid. Trainer Westerhof: "We gaan ervan uit dat hij vertrekt." Manager Ploegsma: "Vroeger was over zijn vertrek niet te praten. Nu wel. Dat is het verschil." Wat betreft de belangstelling: de onderhandelingen met Valencia zijn afgebroken. Barcelona meldde zich volgens Ploegsma anderhalve week geleden en informeerde naar de kosten. Aan de prijs, vijftien miljoen gulden, valt volgens de manager niet te tornen.

De fraaiste schijnbeweging van afgelopen week maakte Romario op Schiphol, waar hij de volgers misleidde na zijn te late terugkeer uit Rio. Hij praatte met voorzitter Ruts, manager Ploegsma en trainer Westerhof, die allen begrip toonden voor het verhaal over zijn vrouw in het ziekenhuis. Alleen de communicatie was beneden peil. Wie dacht dat Romario zaterdag dan wel extra zijn best zou doen, was gefopt. Zijn opvallendste moment was een doelpunt meteen na rust. De spits stond buitenspel na een pass van Linskens, negeerde allerlei signalen en stifte de bal langs doelman Ensink. Terwijl Romario in een hoekje van het stadion zijn feestje vierde, lag de bal allang weer op de plaats van de vrije trap.

De stand was en bleef 2-0. PSV speelde matig, in laag tempo. Go Ahead kon de bal nauwelijks in de ploeg houden. PSV's Hoekstra was goed op links, Vanenburg verdienstelijk op rechts, maar Kieft ontbrak om de voorzetten in te koppen. De treffers: een schot van 25 meter van Popescu en een eigen doelpunt van Boere, na een frommelbal van Hoekstra en een kluts met Ensink.

Westerhof wilde Romario na zijn wanprestatie niet veroordelen. "Feit is dat hij te weinig heeft getraind de laatste anderhalve week. Als hij een periode goed traint, is hij het scherpst." Over de apathie wilde hij slechts zeggen dat die niet goed te praten was. "Ik ga jullie geen mooie kop boven je artikel bezorgen, maar schrijf gerust wat jullie vinden." Van bescherming was geen sprake.

Amsterdammers heer en meester: 5-2

Feyenoord kan niet voetballen tegen Ajax

AMSTERDAM — Feyenoord kan niet voetballen tegen Ajax. Alleen daarom wordt de club van het volk waarschijnlijk weer geen kampioen. De Rotterdammers vochten zondag in het Olympisch stadion van Amsterdam voor hun laatste kans op de eerste plaats. Ze werden met 5-2 terzijde geschoven. Zonder tegenspraak. Eerder werd het in de Kuip voor Ajax 3-0 (competitie) en 5-0 (beker). In totaal is de stand dit seizoen 13-2.

Ajax speelde voor eigen publiek in de derde klassieker van dit jaar om niets, Feyenoord om alles. De thuisclub was de laatste weken met zwak spel bezig aan een beroerde serie, de Rotterdammers leken niet te verslaan. PSV had slechts een punt voorsprong. Alles was mogelijk.

Tegen Ajax kon niets. Geen Feyenoorder won een duel, kreeg een kans of speelde goed. De werkpaarden van Van Hanegem leken bijna te belabberd om een stap te zetten. Het kan haast niet anders of angst had de ploeg verlamd. Feyenoord, naar Amsterdam gekomen met vijf punten voorsprong op de grote rivaal, had in het Olympisch stadion niets in te brengen.

Stemming was er slechts voor de wedstrijd. Door het stadion galmde de houseversie van "Op een slof en een oude voetbalschoen", het als altijd massaal uitgelopen legioen was overtuigd van succes, boven het veld circuleerde een vliegtuigje met daaraan hangend de tekst "Heerenveen groet U."

Beleefd groette Ajax de aanstaande tegenstander in de finale van de strijd om de nationale beker terug. Met drie fraaie aanvallen binnen het half uur. Pettersson, hersteld van een griepaanval, leidde Ajax naar een afgetekende voorsprong. Ronalde de Boer maakte in de 15e minuut 1-0, Vink in de 27ste 2-0, Jonk in de 30ste 3-0. Het duel was gespeeld voordat Feyenoord ook maar iets had goed gedaan.

OORZAAK

Een oorzaak voor het Rotterdamse falen was moeilijk aan te geven. Aan goede wil zal het de ploeg niet hebben ontbroken. Natuurlijk, Kiprich ontbrak geblesseerd, de spitsen Van Loen en Obiku zijn te licht om van het begin te spelen. Daardoor bedacht Feyenoord een taktische variant met zwervende aanvallers. Dat werkte niet. Maar bij het Feyenoord-van-zondag had waarschijnlijk niets gewerkt.

Na de 3-0 bij rust wilde Feyenoord nog slechts de afstraffing zo beperkt mogelijk houden. Binnen tien minuten hadden alweer drie Ajacieden alleen voor doelman De Goey gestaan. Alleen Jonk zorgde nog voor 4-0. Daarna geloofde Ajax het wel.

En toen ging Feyenoord er ineens in geloven. Blinker maakte 4-1, Obiku 4-2, Obiku wilde een strafschop, Ajax sliep, Feyenoord droomde van de gelijkmaker. Eindelijk werd er gewerkt aan Rotterdamse kant, was er scherpte en felheid. En kreeg er tenminste nog bijna eentje (De Wolf) de gele kaart.

Het was te laat, maar het was tenminste nog iets. Feyenoord had eventjes meegespeeld, omdat Ajax dat goed vond. Het slotwoord was een minuut voor tijd echter weer voor de Amsterdammers. Uitblinker Pettersson maakte de vijf vol, na een voorzet van Petersen.

* * * * *

PAARDESPORT / BADMINTON — Oud-wereldkampioene Virginia Leng heeft voor de derde keer de zware Military van Badminton gewonnen. De Britse nestelde zich met het huidige toppaard Houdini in de cross op de eerste plaats. Die stond ze zondag met een foutloos springparcours niet meer af. De Nieuwzeelander Blyth Tait werd tweede voor Tanya Clerverly (GBR). Het Nederlandse echtpaar Mandy en Eddie Stibbe eindigde in de achterhoede.

Topscorers in betaald voetbal

DEN HAAG — De topscorers in het betaald voetbal zijn na het afgelopen weekeinde:

1. Bergkamp (Ajax) 22
2. Romario (PSV), Meijer (MVV) 20
4. Kiprich (Feyenoord), Pettersson (Ajax) 16
6. Van den Brom (Vitesse) 15
7. Ronald de Boer (FC Twente/Ajax) 14
8. Mols (Cambuur) Boogers (RKC) 13
10. Hofstede (Roda JC) 12
1. Graef (VVV) 26
2. Van Hooijdonk (NAC) 25
3. Lammers (NAC), Mutsaers (RBC) 23
5. Tammer (Heerenveen) 17
6. Taihuttu (Helmond Sport), Babangida (VVV) 16
8. Van der Weert (TOP), Van der Laan (ADO Den Haag), Regtop (Heerenveen) 15.

Bridgeclub Corsow houdt Worldwide Bridge Contest

WILLEMSTAD — Bridgeclub Corsow organiseert op vrijdag 4 juni het jaarlijkse Epson Worldwide Bridge Contest. Het is de achtste keer dat dit evenement wordt gehouden en de verwachting is dat circa honderdduizend bridgers over de gehele wereld zullen deelnemen.

De prijzen (*worldwide*) zijn als volgt: eerste prijs: een Epson PC plus printer voor elke speler van het *partnership*; tweede en derde prijs: Epson- of Seiko-produkten met een waarde van duizend Amerikaanse dollar voor iedere partner; vierde tot en met tiende prijs: Epson- of Seiko-produkten met een totale waarde van vierduizend dollar en elfde tot en met de vijftigste prijs: tachtig Seiko-produkten.

Er zijn ook nog extra prijzen voor de best gespeelde hand, zowel voor de journalist als de speler!

Hoewel het natuurlijk niet waarschijnlijk is dat de eerste prijzen op Curaçao zullen vallen, is het niet uitgesloten dat een of meer prijzen wèl op Curaçao terecht komt.

Alle bridgers van Curaçao wordt aangeraden om mee te spelen. Men behoeft geen lid te zijn van een bridgeclub om deel te nemen. Het inschrijfgeld is voor iedereen gelijk (tien gulden per paar) en te voldoen op de wedstrijdavond op Scherpenheuvel.

Na afloop krijgt iedere deelnemer een boekje met alle gespeelde handen voorzien van commentaar van Omar Sharif, zelf een verwoed bridger en vertegenwoordiger van zijn land op vele Bridge Olympiades en Wereldkampioenschappen.

Men kan zich tot en met 2 juni opgeven bij de volgende personen: Huub Bongers (tel.: 377384), Kitty Blankevoort (378102) en Violet van der Net (675216).

Lennox Lewis behoudt tegen Tucker WBC-titel

LAS VEGAS — Lennox Lewis heeft zijn WBC-wereldtitel in het zwaargewicht behouden. De 27-jarige Brit behaalde zaterdag in Las Vegas een overtuigende puntenzege op de Amerikaanse uitdager Tony Tucker. De jury was unaniem in haar oordeel: 118-111,117-111en 116-112.

Voor Lewis was het zijn eerste titelgevecht nadat hij door de WBC tot wereldkampioen was uitgeroepen nadat de Amerikaan Riddick Bowe de gordel teruggaf. De Brit sloeg Tucker twee keer, in de derde en negende ronde, voor acht tellen tegen het canvas. De Amerikaan (33) schreef alleen de tiende van de twaalf ronden op zijn naam. Lewis verdiende ruim 16 miljoen gulden, Tucker 2,7 miljoen.

In het bijprogramma vocht de Mexicaanse bijna legendarische wereldkampioen Chavez voor de laatste keer in het lichtweltergewicht. Hij versloeg zijn uitdager, de Amerikaan Alli, door interventie van de arbiter in de zesde ronde. Chavez stapt, na 87 partijen nu al ongeslagen te zijn, over naar de welters.

Enkele minuten eerder had de Amerikaan McClellan (25) een einde gemaakt aan de heerschappij van Julian Jackson in het middengewicht. De wereldkampioen van de Maagdeneilanden kwam er tegen de agressieve Amerikaan niet aan te pas. Na vijf ronden stopte de scheidsrechter het ongelijke gevecht.

Concrete doelstellingen ontbreken

Stappenplan GGD mist draagvlak

WILLEMSTAD — Het door het management team van de GGD opgestelde stappenplan mist het gewenste draagvlak binnen de GGD. Dat schrijven negen kaderpersoneelsleden van de GGD in een brief aan het team. Die conclusie kan tevens getrokken worden uit de schriftelijke commentaren die een aantal afdelings- en sectiehoofden op de voorstellen van het GGD-team heeft geleverd. Zij kregen pas inzage in het plan toen het al aan het Bestuurscollege (BC) was aangeboden.

Het plan *GGD, Diagnose en Aanpak* is gedateerd: februari 1993. Volgens de voorwaarden die vooraf aan het management team zijn gesteld, moest binnen een maand na aanstelling (1-1-1993) een stappenplan voor de reorganisatie van de GGD 'voorzien van tijdsgebonden na te streven resultaten' worden gepresenteerd. Begin februari was er nog geen plan. Eind maart kregen de afdelings- en sectiehoofden van de GGD het stappenplan toegestuurd met het verzoek krap anderhalve dag later een bespreking over het plan bij te wonen. Voor die bespreking was vijf kwartier uitgetrokken, acht minuten per afdeling.

Gedeputeerde van Volksgezondheid R. Bentoera beschikt weliswaar al over het plan, maar sprak op 25 april plotseling over een 'conceptplan'. Pas samen met de commentaren zou het het echte plan vormen.

In de nota wordt inderdaad een tijdsplan gegeven. De na te streven resultaten zijn vervat in per afdeling opgesomde 'actiepunten', die 'zoveel mogelijk de dominante thema's weergeven die aangepakt dienen te worden alsmede de doelstellingen die op korte termijn nagestreefd worden'. Een afdelingshoofd schrijft in zijn reactie echter nergens te lezen wat er nu concreet aan het eind van het jaar geproduceerd moet zijn.

Een actiepunt voor de Ambulancedienst 'Het gefaseerd afschrijven en vervangen van het verouderde wagenpark en een snelle oplossing van de aanhoudende problematiek van noodzakelijke reparatie en onderhoud' wordt bij voorbeeld pas in het commentaar van A. Heykoop van deze dienst concreet gemaakt. Hij stelt voor serieus te overwegen om reparaties en onderhoud bij een particulier bedrijf uit te besteden.

Als het stappenplan even verder spreekt van 'Hiertoe dienen de noodzakelijke vacatures en functies opgevuld te worden', staat nergens vermeld, welke vacatures en functies. Heykoop neemt de taak van het management team over door er een aantal specifiek te noemen. Zo doet Heykoop meer concrete voorstellen, onder andere over het in rekening brengen van ritten die ten behoeve van evenementen worden gemaakt.

Volgens de inleiding van het plan zijn er onder meer gesprekken gevoerd met alle afdelingshoofden en een aantal staf- en beleidsfunctionarissen. Onderwerp van gesprek zou het functioneren van de eigen afdeling en van de organisatie als geheel zijn geweest, alsmede de visie op de gezondheidszorg en de plaats van de GGD daarin. Gezien de uitvoerige commentaren lijken die gesprekken uiterst summier te zijn geweest.

Het hoofd van de afdeling Epidemiologie, I. Gerstenbluth, schrijft dat er met hem slechts een kennismakingsgesprek heeft plaatsgevonden, dat 'nauwelijks een half uur heeft geduurd'. Hij vraagt zich af of het verantwoord is de paar uitspraken gedaan in een dergelijk gesprek als uitgangspunt te hanteren voor de reorganisatie van de GGD.

Een groot deel van de commentaren gaat in op de door het management team voorgestelde organisatiestructuur (hoofdstuk 7). Die is gebaseerd op sectoren, afdelingen en secties. Er wordt dus een extra laag (sectoren) aangebracht tussen diensthoofd en afdelingen. Volgens M. Feliz, hoofd van de afdeling Jeugdgezondheidszorg, geeft het managementteam geen onderbouwing voor de invoering van deze nieuwe laag. Zij noemt de extra laag: *Many chiefs, no indians* en denkt dat het de organisatie logger en gecompliceerder maakt. Verder wijst zij op het kostenverhogende aspect: in plaats van de twaalf afdelingen en twee stafafdelingen nu krijgt de GGD vier sectoren, zeventien afdelingen, twee stafafdelingen en negen secties.

Ook Gerstenbluth vraagt zich af of de beoogde structuur zo 'helder en slagvaardig' is, als het team zich dat voorstelt. S. Victorina (AGV) en voormalig waarnemend hoofd GGD B. Whiteman hebben eveneens problemen met deze verticale structuur, die niet in overeenstemming met het overheidsbeleid zou zijn. Alle drie vragen zij zich af of de overheid hierin voor de GGD een uitzondering heeft gemaakt.

Whiteman krijgt de indruk dat de reorganisatie hoofdzakelijk inhoudt: uitbreiding van personeel ('in strijd met volumebeleid'), verschuiving van personeel ('zonder rekening te houden met rechtsposities'), uitbreiding van het wagenpark ('in strijd met de BC-richtlijnen') en het bij elkaar brengen of uit elkaar halen van dienstonderdelen.

Op dat laatste is veel kritiek. Volgens het stappenplan is een aantal secties met gelijkgerichte of complementaire werkzaamheden in een afdeling ondergebracht. Men snapt echter niet wat de criteria daarvoor zijn. Hetzelfde geldt voor het lager positioneren van afdelingen.

Q. Richardson (Milieudienst) bij voorbeeld noemt het clusteren van zijn dienst met de Hygiënische dienst het terugzetten van de klok. Volgens het stappenplan hebben zij 'raakvlakken met elkaar'. Richardson is het daar niet mee eens en meent dat samenvoeging geen enkele toegevoegde waarde oplevert en dat alle adviezen uit de maatschappij door deze stap van tafel worden geveegd.

Een ander voorbeeld is de afdeling Epidemiologie. Hoewel aan het begin van hoofdstuk 7 staat dat 'afdelingen die in hoofdzaak ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van de organisatie als geheel verrichten, als stafafdeling zijn gepositioneerd', wordt Epidemiologie in de nieuwe structuur als sectie onderin de lijn geplaatst.

Epidemiologie wordt wereldwijd als een beleidsondersteunende afdeling gezien en zo is zij destijds ook door het BC opgericht. Het grote gezondheidsonderzoek dat deze afdeling dit jaar wil starten geeft aan, hoe Epidemiologie informatie verzamelt die tot een gezondheidsbeleid moet leiden. Een beleid dat voor alle afdelingen geldt, hetgeen impliceert dat Epidemiologie direct onder de staf moet ressorteren.

Op pagina 5 van het stappenplan staat dat 'de betrokkenheid en participatie van de GGD-medewerkers de hoeksteen is van het reorganisatieproces'. Desondanks is er intern geen gelegenheid gegeven om in de gedachtenvorming en de totstandkoming van het plan te participeren, zo schrijft het GGD-kaderpersoneel. De negen briefschrijvers, die het management team van meet af aan kritisch hebben gevolgd, betreuren deze gang van zaken, maar bieden wel hun 'medewerking aan om de door de overheid beoogde doelen te helpen realiseren'.

Kopiëren verboden

WILLEMSTAD — Het management team vroeg een reactie van afdelingen en secties op het stappenplan maar verbond daaraan een verbod om het stappenplan te kopiëren.

Enkele reacties op dat verbod:

De artsencommissie: "De groep wil benadrukken dat het slechts mogelijk en zinvol is commentaar te leveren als er geen restricties aan de verspreiding van de relevante stukken worden gesteld, als er niet van tevoren afgeronde beslissingen zijn genomen en als er uitgebreide en doorzichtige informatie wordt gegeven".

I. Gerstenbluth (Epidemiologie): "Het is mij niet duidelijk hoe ik het stappenplan met mijn collega-professionals dien te bespreken en verzoek u per omgaande om nadere instructies hieromtrent". De instructies heeft hij nooit ontvangen. De medewerkers van Epidemiologie menen vervolgens dat er niets te bespreken valt als zij vooraf geen exemplaar van het plan kunnen bestuderen.

Q. Richardson (Milieudienst): "Vanwege het verzoek om niet te kopiëren maar vooral gezien de zeer korte tijd is alleen gekeken naar punten die rechtstreeks de Milieudienst regarderen".

S. Victorina (AGV): Uw verzoek om uw stappenplan niet te multipliceren komt laat aan daar ik het reeds onder de aandacht heb gebracht van alle afdelingsonderdelen. Mijn excuses".

W. Welvaart (Personeelszaken): "Het bespreken van een stappenplan met de collega's van de afdeling zonder hun eerst een kopie hiervan te geven is geen eenvoudige zaak. De indruk wordt gewekt dat er iets te verbergen is, terwijl het proces mijns inziens zo open mogelijk zou moeten zijn".

In stappenplan GGD:

Begroting lijkt gunstiger dan realiteit nota vereist

WILLEMSTAD — Voor de vervulling van vacatures meent het management team GGD aan 650.000 gulden per jaar genoeg te hebben. Het gaat om salaris voor slechts negentien nieuwe personeelsleden. Daarbij is geen rekening gehouden met functies waarvoor de afdelingen zelf al bij het Bestuurscollege om goedkeuring hebben gevraagd. Zou dat wel zijn gebeurd, dan gaat het om minimaal 48 nieuwe personeelsleden, waarvoor toch salaris moet worden betaald.

Dat staat in de nota *GGD, Diagnose en Aanpak* te lezen. In hoofdstuk 6 staat bovendien dat zowel de sectie Financieel-Economische Zaken als de sectie Epidemiologie & Onderzoek verder uitgebouwd dient te worden. Voorts zal een nieuwe sectie Communicatie worden opgezet. Als deze plannen worden uitgevoerd, moet nieuw personeel worden geworven. Om hoeveel mensen het gaat, wordt nergens aangegeven. Ook niet hoeveel geld men die jaarlijks van het GGD-budget opslorpen.

De negentien nieuwe personeelsleden kosten eigenlijk 950.000 gulden per jaar, maar het management team meent 30 procent door interne overplaatsing te kunnen realiseren. I. Gerstenbluth van de afdeling Epidemiologie vraagt zich af wat er vervolgens gebeurt met de aldus gecreëerde gaten. Die moeten volgens hem wel in de kosten worden doorberekend.

Het management team denkt aan middelen nodig te hebben:
* hard- en software voor automatisering van verschillende afdelingen en secties
* ambulances en uitrustingsmateriaal daarvoor
* apparatuur en instrumentarium (verschillende afdelingen)
* verbruiksmateriaal en medicatie (Ambulancedienst en AGV).

In het kostenplaatje zijn de kosten voor de hard- en software echter niet opgenomen evenmin als het uitrustingsmateriaal voor de ambulances. Wel zijn twee transportabele *dental units* à 100.000 gulden opgevoerd. De extra dienstauto die een van de afdelingen volgens hoofdstuk 6 zou krijgen komt in het kostenplaatje niet terug.

Aangenomen mag worden dat het hier de uitgaven van het eerste jaar (1993) betreft. Waarop de uitgaven van de komende jaren worden begroot, staat nergens vermeld. A. Heykoop (Ambulancedienst) merkt hierover op: "Een eenmalige aanvulling van materialen is zinloos als verdere toekomstige aanvulling niet geregeld is. Er moet een systeem komen waarbij continuïteit gewaarborgd is".

Ook uit vrees voor uitbraak geweld:

ANC vraagt scholieren van acties af te zien

KAAPSTAD - De Zuid-Afrikaanse anti-apartheidsbeweging ANC heeft zondag radicale zwarte scholierenopgeroepen vandaag (maandag) geen protestdemonstraties te houden tegen het slechte onderwijs voor zwarten.

Het ANC vreest dat de protesten kunnen ontaarden in massaal geweld en vindt dat de scholieren terug moeten naar de schoolbanken. "De situatie is op dit moment erg onzeker. We vragen de scholieren om geen scholen van blanken te bezetten, en om hun eigen scholen maandag niet te boycotten", verklaarde ANC-woordvoerder Carl Niehaus. Volgens hem hebben ANC-kopstukken in Johannesburg en Kaapstad het hele weekeinde op studentenleiders ingepraat om hen van verdere protesten af te laten zien. Toch toonde Niehaus begrip voor de woede van de leerlingen: "De regering heeft niets constructiefs gedaan om de spanning te verminderen."

Vrijdag verklaarden leiders van de militante zwarte studenten dat zij hun acties voor vrij en gelijk onderwijs gaan uitbreiden totdat de regering tegemoet komt aan hun wensen. "De leerlingen zeggen dat er geen andere manier meer is om te reageren. Ze zien zich gedwongen elk wapen te gebruiken dat in hun bereik ligt om de regering hun pijn te laten voelen en hun eisen te begrijpen", aldus voorzitter Moses Maseko van het Congres van Zuidafrikaanse studenten (Cosas). Het Cosas is de beweging achter de demonstraties.

De Zuidafrikaanse president Fredrik de Klerk verklaarde zaterdag niet te buigen voor de dreigementen met geweld, niet van links en niet van rechts. Hij verwees met name naar de druk door de zwarte scholieren. Hij sprak over "onhandelbare elementen die het onderwijs in een slagveld willen veranderen".

Klei en keramiek

TER GELEGENHEID van de feestelijke heropening van de Arawak Kleifabriek heeft men een expositie georganiseert waar bijna alle keramisten van Curaçao aan meewerken. Het is een bijzonder goed initiatief van de directie omdat nu de bezoekers van de verkoopafdeling niet alleen een overzicht krijgen van de vele toeristische producten die de fabriek maakt, maar ook wat er allemaal nog meer mogelijk is met klei als een kunstenaar de klei kneedt en vormt naar zijn eigen individuele inzichten.

Boven op de balustrade is een mooie expositieruimte, waar 28 verschillende keramisten een of meer werkstukken tonen. Vooral de grote verscheidenheid valt op: de schalen van Caroline van der Kwast, de ijdele dame van Betty Abbad, de gekleurde potten van Yvonne van Gogh, het trotse hoofd van Norva Simon of de stevige torso van Helen Martina. Met de rustige volheid van een plastiek van Ellen Spijkstra als aanvulling. Daarnaast, zeker in deze omgeving van belang de verschillende technieken: soms raku-gebakken, soms in een gewone oven; wel, niet of gedeeltelijk geglazuurd in vele variaties; glad gepolijst of ruw of in vrijere vormen.

Bij een zo grote groep exposanten is het moeilijk van allen individueel wat te vertellen, maar een aantal vielen op, ook doordat ze hier voor nog weinig geëxposeerd hebben, zoals July Kooyman met een prachtige schaal, een 'tera' van Christa van der Meijden, en de vazen van Kathleen Verzijlenberg.

Verschillende keramisten werken in groepen, waarvan de groep leerlingen van Ellen Spijkstra de grootste en de bekendste is. Maar ook al werken ze samen in een atelier, onder dezelfde meesteres, hun werk is moeilijk te vergelijken: daarvoor verschilt het veel te veel

Wel is het interessant zoveel nieuwe namen op deze expositie te zien en daarbij het verlangen opkomen meer werk van deze keramisten te zien. Misschien is deze expositie ruimte van de nieuwe Arawakfabriek een mogelijkheid daartoe. Er zijn genoeg keramisten op Curaçao om vaak nieuwe exposities te organiseren.

Met een gespleten hart

GISTERAVOND vond de plechtige opening plaats van de dubbeltentoonstelling van Boy Namias de Crasto in Gallery 86. Veel mensen zijn naar deze opening gekomen, waaronder de waarnemend gouverneur Rosemarie de Paula, de minister-presidente Maria Liberia-Peters, de ministers van Onderwijs en Cultuur, Sixto Walle en Justitie Suzy Romer en Statenvoorzitter Rufus McWilliam. Na een kort inleidend woord van Piti Mollema die de uitlandige Henny Blok verving, leidde Pacheco Domacasse als hoofd van de Dienst Cultuur de plechtigheid. De eerste spreker was minister Sixto Walle, die na levensloop en vooral de grote lijst van eerdere exposities genoemd te hebben, vertelde hoe het werk van Namias de Crasto hem deed denken aan een lied van Jose Casseres, een lied van jaren terug, n.l. 'Rosa-Linda, flor di abri'. En tot grote verrassing, en bewondering, van het aanwezige publiek zong de minister daarop het lied voor de aanwezigen. Ondanks zijn carrière tot nu toe, moet het accent van het ministerschap bij Walle toch minder bij het onderwijs en meer op de cultuur gelegd worden. Hij is zijn roeping misgelopen. Na hem voerde de minister-presidente het woord voor de officiële opening. Ook zij refereerde aan bekende liederen, n.l. aan 'Another opening, another show' en aan het Cubaanse 'Always ... heart', maar helaas: zij zong ze niet voor. De kunstenaar zelf had het laatste woord, waarin hij verschillende mensen bedankte, ... Boy Fraai die voor hem de gedichten van Pierre Lauffer in het Nederlands vertaalde. Het werk van Namias de Crasto is een overzicht van 35 jaar kunstenaarsschap en hangt verdeeld over Gallery 86 en de Akademia di Arte. Gisteravond vond de opening plaats in de galerie. Sinds vanochtend is ook de Akademia di Arte dagelijks voor publiek geopend. In de galerie hangen grote olieverf- en acrylverf-schilderijen, etsen, keramische schilderijen, calligrafieen, maar vooral gemengde technieken. De schilderijen waarin Namias de Crasto zijn calligrafisch werk vermengd met zijn olieverf, leveren naar mijn mening de mooiste werken op. Calligrafie is zijn meesterschap en met zijn olieverf brengt hij daar kleur en structuur in aan, kan hij uitdrukken wat in de beide technieken apart niet mogelijk is. Het is een combinatie in woord en beeld: zijn schilderijen spreken, letterlijk, en de woorden zijn verbeeld in kleur en vorm. Namias de Crasto gebruikt veel verschillende, allemaal op zich felle kleuren, die in het totaal echter hun felheid verliezen maar een evenwicht bereiken. Een evenwicht dat rijkdom verwoordt, niet door het goud, maar door de volheid. Boy Namias de Crasto werkt figuratief maar ook abstract, zijn etsen zijn met enkele gewassen kleuren, soms zwart/wit, van een verrassende eenvoud soms en hij werkt dezelfde thema's in verschillende technieken uit. Zo zijn naast de calligrafie van het gedicht 'Mi ke tumabo' van Pierre Lauffer ook een bronzen beeld en een olieverfschilderij op dit thema te zien. In een glazen vitrine staan een hele reeks kleine bronzen beeldjes die stuk voor stuk wat thema betreft ook in ander werk terug te vinden zijn. De lijnen blijven herkenbaar, de techniek vraagt een andere uitwerking.

Het werk van Boy Namias de Crasto is in Gallery 86 te bezichtigen op de normale openingstijden. Ter gelegenheid van deze expositie is de Akademia di Arte aan de Roodeweg geopend voor publiek, dagelijks van ... 12.00 uur en 's avonds van 19.00-10.00 uur.

Overleg over Bosnië in Witte Huis



■ *WASHINGTON - De kwestie Bosnië ligt zwaar op de maag van de Amerikaanse president Bill Clinton en diens regering. In het Witte Huis werd in het voorbije weekeinde overleg gepleegd waaraan onder meer deelnamen (vlnr) minister Warren Christopher van Buitenlandse zaken, president Clinton en minister van Defensie Les Aspin en verder vice president Al Gore (tweede van rechts) en hun adviseurs. Minister Christopher had voor Clinton de boodschap dat diens militaire plannen voor de meeste Europese leiders te ver gaan.*

(AFP-satellietfoto)

Akkoord in Zweedse metaal

STOCKHOLM - Elektrotechnische ondernemingen en de vakbond van werknemers in de metaal in Zweden hebben maandag een cao-akkoord gesloten. Daarmee is dreigende arbeidsonrust in heel het land voorkomen. Het loonakkoord houdt in dat de werknemers de komende twee jaar gemiddeld drie procent loonsverhoging krijgen.

Serviërs uit Bosnië niet meer welkom in Servië

BELGRADO - Leiders van de Bosnische Serviërs worden niet meer toegelaten tot Servië. Dat heeft het op Servië georiënteerde persbureau Tanjug gemeld.

Biljana Plavsic, vice-president van de Servische republiek in Bosnië-Hercegovina, verklaarde tegenover een Servisch televisiestation dat de politie haar de toegang tot Servië had ontzegd. Ook andere leidende politici van de Bosnische Serviërs werden zondag bij de grens tegengehouden, zo citeerde Tanjug het televisiestation. Servië stelde vorige week een blokkade in tegen de Bosnische Serviërs nadat hun 'parlement' het vredesplan voor Bosnië-Hercegovina van de internationale bemiddelaars Vance en Owen had afgewezen.

De leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, en andere Bosnisch-Servische leiders wordt voortaan de toegang tot Servië geweigerd. Het toegangsverbod is door de Servische autoriteiten in het leven geroepen om de Servische Bosniërs nog sterker te isoleren dan ze al zijn, aldus het persbureau Tanjug. Volgens de Joegoslavische media is de ban vooral gecreëerd om Karadzics onderhandelingspositie in te perken en hem te veroordelen tot de telefoon en fax.

Grote partij coca onderschept



■ *MIAMI - De Amerikaanse Kustwacht heeft een partij van zo'n vijf ton cocaïne onderschept op het vrachtschip Sea Chariot, dat op St Vincenten. De Sea Chariot met zijn tienkoppige bemanning was onderweg naar Manzanillo in Mexico en kwam uit Esmeralda in Colombia. Het schip werd op driehonderd mijl buiten de kust van Panama geënterd.*

(AFP-satellietfoto)

Poolse minister geen kandidaat voor Internationaal hof

WARSCHAU - De Poolse minister van Buitenlandse Zaken, Krzysztof Skubiszewski, bij wie èrop was aangedrongen toe te treden tot het Internationale gerechtshof in Den Haag, heeft zijn kandidatuur ingetrokken.

Dit heeft het Poolse persbureau PAP gemeld onder aanhaling van president Lech Walesa. De Poolse minister gold als een gegegadigde voor de post van internationaal rechter na het overlijden van rechter Manfred Lachs, ook een Pool. Kennelijk wil president Walesa zijn kundige minister van Buitenlandse Zaken niet verliezen.

Oproep paus tijdens bezoek aan Sicilië:

Nee zeggen tegen maffia als werk van de duivel

AGRIGENTO - Paus Johannes Paulus II heeft zondag tijdens zijn driedaags bezoek aan Sicilië de rechters geëerd die door de maffia werden vermoord. Verder riep hij de jongeren op de moed te hebben zich tegen de georganiseerde misdaad te keren.

De paus noemde opnieuw de maffia het werk van de duivel. Hij herinnerde aan de slachtoffers "die hun leven hebben gegeven voor de gerechtigheid in de strijd tegen de gewelddadige machten van het kwaad", zei hij zondag tijdens een bezoek aan een priesterseminarie te Agrigento. Een jaar geleden werd de rechter Giovanni Falcone, die het onderzoek naar de maffia leidde, vermoord. Twee maanden later werd zijn collega Paolo Borsellino vermoord. De anti-maffiarechter van Agrigento, Rosario Livatino, werd in 1990 vermoord.

Tijdens een ontmoeting met enkele tienduizenden jongeren in het stadion van Agrigento riep de paus hen op zich van de maffiacultuur en maffia-mentaliteit te bevrijden. Compromisloos moeten zij zich afwenden van criminaliteit, drugs, zwart werken en oppervlakkige genoegens. "Jullie moeten je vastbesloten keren tegen datgene wat tot egoïsme en geweld leidt."

Tijdens een ontmoeting met geleerden, onder wie enkele winnaars van de Nobelprijs, heeft de paus zaterdag gewaarschuwd tegen een Holocaust van het milieu. Nadat het risico van een nucleaire Holocaust grotendeels is afgenomen, komt dat van een milieuramp steeds dichterbij.

In dit verband wees de paus ook op de gevaren die verbonden zijn aan de genetische technologie. Hij vroeg de geleerden zich door ethische criteria te laten leiden.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900; fax: 7446
BEJAARDENTEHUIS: 8350

****

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingstijden voor lezers:
woensdag van 14.00-19.00 uur.

****

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

****

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grandi 70)
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

****

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

****

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Karibe, Nort di Saliña)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Bld. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

****

Politie kent handelaren

Ammerlaan: 'Getuigen zijn bang voor represailles drugsdealers'

KRALENDIJK — "Het is voor de politie buitengewoon moeilijk om over getuigen te kunnen beschikken. Men zegt dat dit een gevolg is van de angst die er onder de bevolking leeft voor eventuele represailles van de zijde van het politiekorps. Dat is echter een onjuiste veronderstelling." Dat zei brigadecommandant Eithel Ammerlaan tijdens het forum over de politie, georganiseerd door de Partido Boneriano Sosial (Paboso).

Hij ontkent dan ook ten ene male dat verdachten en gedetineerden geslagen zouden worden waardoor er sneller verklaringen afgelegd zouden worden. Ook wordt wel beweerd dat de recherche onjuiste verklaringen op papier zet die dan door de gedetineerde onder druk getekend wordt. "Zij zeggen dat wel, maar dat is om zich in te dekken tegenover hun vrienden", aldus onderinspecteur Ammerlaan.

Ammerlaan zegt ook over bewijzen te beschikken dat verdachten worden voorgehouden te liegen tegen de recherche, waardoor zij tot een lagere straf veroordeeld kunnen worden. En zo zijn er heel wat mee trucjes die worden toegepast, zegt de brigadecommandant op Bonaire.

Over tips zegt Ammerlaan niet te klagen te hebben. De politie krijgt er voldoende binnen. Het probleem begint pas, wanneer de tipgever moet getuigen voor de rechter. Uiteraard kan en wil de politie de tipgever niet dwingen zijn identiteit bekend te maken. Het niet willen getuigen wordt volgens Ammerlaan vaak ingegeven door de angst, dat de tipgever later gemolesteerd wordt, terwijl de politie daarvoor de vereiste bescherming niet kan geven.

"De misdadiger is heel erg goed beschermd. Als de politie iets te hard optreedt om daarmee uiteraard de gemeenschap te beschermen, loopt de agent wel de kans zelf beschouwd te worden als misdadiger. Vraag maar eens hoe het komt dat misdadigers onmiddellijk weer in hun oude praktijken vervallen als zij de gevangenisdeur na hun straf achter zich sluiten. Zij zijn niet bang voor de politie en de gevangenis. Ik geloof zelfs dat wij onze criminelen uitstekend behandelen. Daarom hebben onze politiehotels een zeer hoge bezettingsgraad". Dat is de mening van onderinspecteur Ammerlaan.

De brigadecommandant beschouwt de drugverkopers als de grootste criminelen op Bonaire. Het is namelijk een vicieuze cirkel, omdat de meeste inbraken en diefstallen plaatsvinden om geld te krijgen voor de verkoop van drugs.

"Het zijn dus indirect de drughandelaren die de verslaafden op het criminele pad sturen. Aangezien er veel verslaafden zijn die afhankelijk zijn van de doorverkopers, worden die automatisch beschermd. We weten echt wel wie drugs verkopen. Als we echter niet voldoende bewijzen op tafel leggen, kan de rechter niet optreden", aldus de Bonaireaanse brigadecommandant Eithel Ammerlaan.

Bestuur Fedebon zet Josepha aan de kant

KRALENDIJK — Uitgerekend de vrouw die de vakbond Fedebon tot tweemaal toe gered heeft van een wisse ondergang is nu buiten spel gezet. De controverse tussen de exsecretaresse van de Fedebon, Hendrika Josepha, en het bestuur is zo hoog opgelopen dat de voor halve dagen aangetrokken werkneemster wegens verzuim plichtsbetrachting is ontslagen. "Voor dat soort vage redenen hebben wij als vakbond malafide werkgevers bestreden. Nu doet een vakbond hetzelfde met de eigen werknemers". Dat is de conclusie van Hendrika Josepha.

Een opmerkelijk eind van een vakbondsloopbaan van een van de weinige vakbondsvrouwen op Bonaire. Twaalf jaar heeft Josepha met hart en ziel gewerkt voor de vakvond Fedebon. Nu is zij ontslagen wegens een gebrek aan plichtsbetrachting. Een oordeel van het vakbondsbestuur dat bestreden wordt door Josepha. Naar haar mening begon het probleem toen Ewald Abdul aangetrokken zou worden als *part timer* voor vakbondszaken van de Fedebon. Josepha deed al betaald werk voor de vakbond. Op 3 april kreeg zij te horen dat zij haar plichten verzuimde. Ze werd op nonactief gesteld, zonder dat haar werd gezegd in welk opzicht dit verplichtsverzuim had plaatsgevonden. "Het is meer dan duidelijk dat ik eruit moest om plaats te maken voor Ewald Abdul", zegt Hendrika Josepha.

Enkele dagen later vergaderde het bestuur met Josepha en ook daar werd geweigerd een motief te noemen waarom zij moest verdwijnen. Op 19 april werd zij ontslagen. Als reden werd opgegeven dat zij de vakbondspremies niet had afgedragen. Zij zegt echter dat dit niet haar werk is, maar dat van de penningmeester.

Het ontslag blijft gehandhaafd. Opmerkelijk is evenwel dat afgelopen weekeinde in een vergadering met de Curaçaose vakbondsleider Oscar Semeleer is bepaald dat Ewald Abdul toch in dienst genomen zou worden door de vakbond Fedebon. De CLAT zal de eerste zes maanden het salaris van Abdul betalen. In die tijd zal Abdul — wiens contract als controleur Arbeidszaken bij de overheid niet werd verlengd — werk zoeken. Abdul had zich eerder teruggetrokken als *part timer* in verband met de problemen die door zijn benoeming ontstonden. Abdul verklaarde tegenover de *Amigoe* dat hij echter is terug gekomen op die beslissing. Op verzoek van Semeleer en het Fedebonbestuur.

De Windt: 'O.M. controleert optreden politie wel degelijk'

KRALENDIJK — "Als het optreden van de politie in strijd is met de aan het korps verstrekte regels, dan zal het Openbaar Ministerie (OM) opdracht geven een onderzoek in te stellen. In tegenstelling tot Nederland beschikken de Antillen echter niet over een aparte instantie om dat onderzoek te verrichten. Daarom wordt een onderzoek naar ingebrachte klachten verricht door de politie zelf." Dat waren de woorden van Herman de Windt die als vertegenwoordiger van het OM deel uit maakte van het door de Paboso georganiseerde forum.

Met nadruk stelt De Windt dat het OM er geenszins op uit is om klachten die tegen de politie worden ingebracht in de doofpot te stoppen. Hij legde uit dat het OM deel uitmaakt van de rechterlijke macht. Zij heten de 'staande magistratuur', terwijl de rechter de 'zittende magistratuur' genoemd worden. De 'staande magistratuur', het OM dus, heeft als primaire taak om de wet te handhaven. Ook de politie heeft daarin een taak en die is volgens De Windt drieledig: handhaven van de openbare orde, onderzoek naar een misdaad en assistentie aan de gemeenschap waar het nodig is.

Het politiekorps doet dat niet zelfstandig, maar is daarbij ondergeschikt aan het OM. Bij eventuele onderzoekingen of getuigenverhoren is de officier van Justitie verantwoordelijk voor de manier waarop de politie de taak uitvoert. Dat betekent echter ook dat het OM er zeer nauw bij betrokken is, hoe de politie de opgedragen werkzaamheden uitvoert. Indien dus de politie een onderzoek verricht, dan waakt het OM ervoor dat dit gebeurt volgens de vigerende regels.

"De politie heeft een dienstverlenende taak en handhaaft de bestaande regels. Dat werk kan echter alleen maar optimaal uitgevoerd worden als de politie het vertrouwen en respect van de burgerij waardig is. Maar respect moet verdiend worden en dat gebeurt niet met een bruut, autoritair of intimiderend optreden. De politie zal dus correct, hoffelijk, voorbeeldig en evenwichtig moeten optreden. Zeker in contact met jeugdigen. De controle daarop ligt in handen van het Openbaar Ministerie", zegt De Windt.

De Antillen ontberen een instantie als bij voorbeeld de Rijkspolitie in Nederland. Zodat klachten tegen de politie door de politie zelf onderzocht moeten worden. "Dat gebeurt onder de verantwoordelijkheid van het OM. Soms zelfs onder toezicht van een rechter-commissaris", aldus de verzekering van OM-vertegenwoordiger Herman de Windt. Het gevolg is dat er soms disciplinaire straffen worden uitgedeeld, terwijl er soms ook strafrechtelijk opgetreden moet worden.

"Wij mogen echter nimmer uit het oog verliezen, dat een ingebrachte klacht tegen de politie ook ongefundeerd kan zijn. Het publiek kan er evenwel verzekerd van zijn dat het OM niets in de doofpot stopt."

Dat was de slotopmerking van Van Windt die tijdens de door de Paboso georganiseerde bijeenkomst over het politieoptreden de officier van Justitie mr. C. van Delft verving.

Lage opkomst bij stembus in Senegal

DAKAR - In Senegal ging zondag de bevolking voor de tweede maal dit jaar naar de stembus, maar de opkomst was laag, hoewel officiële opkomstgegevens ontbreken. In februari werden al presidentsverkiezingen gehouden.

De 2,5 miljoen kiezers hadden de keus tussen zes partijen, waaronder de Socialistische partij (SP) van president Abdou Diouf, die het 120 zetels tellende parlement domineert sinds de onafhankelijkheid in 1960. De lage opkomst werd geweten vanuit de oppositie aan het feit dat de bevolking geen vertrouwen heeft in de SP na de presidentsverkiezingen die volgens de oppositie frauduleus zijn verlopen. Franse en Britse waarnemers zagen echter geen grote onregelmatigheden. Diouf die al twaalf jaar aan de macht is, werd in februari herkozen met 58 procent van de stemmen.

De SP heeft bij de parlementsverkiezingen de absolute meerderheid behouden, zo is maandag in Dakar vernomen. De partij van president Abdou Diouf behaalde zeventig van de 120 zetels.

Victorie WO II herdacht



■ *MOSKOU - Duizenden communisten van de oude stempel hebben in Moskou gedemonstreerd tegen president Boris Jeltsin. Zij grepen daarbij de herdenking aan van de Russische overwinning op de Duitse troepen in 1945. De demonstranten mochten ditmaal ook het Rode Plein op. Alles liep zonder ernstige incidenten af.*

Symposium op Bonaire

Hans van Weeren: 'Autonomie onmogelijk zonder goed bestuur'

KRALENDIJK — "De Nederlandse inzet bij de Toekomstconferentie is gericht op het versterken van de autonomie. Daarbij wenst Nederland dus geen enkele afbreuk te doen aan de eigen verantwoordelijkheid van Aruba en de Antilliaanse eilanden. Waar echter overheidstaken in zelfbestuur worden uitgevoerd, zal ook de deugdelijkheid van dat bestuur moeten worden geregeld. Waar autonomie is, zal ook deugdelijkheid van bestuur moeten zijn. Dat is het onverkorte uitgangspunt van Nederland." Dat zei de directeur van het KabNA, mr. drs. Hans van Weeren, tijdens het zaterdag op Bonaire gehouden symposium over zelfbestuur en behoorlijk bestuur op de Antillen.

Het symposium was een initiatief van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, in samenwerking met de Curaçaose Kamera Sindikal en de Bonaireaanse leerkrachtenvakbond Simabo. Een 'uitverkocht huis' in de Scholengemeenschap Bonaire waar behalve Van Weeren ook kort het woord gevoerd werd door de gedeputeerde van Staatkundige Structuur Ramoncito Booi, de fractieleider van de Paboso Nochi Willem en de voorzitter van de Partido Democratico Boneriano (PDB) Jopie Abraham.

De taak van Hans van Weeren was de Nederlandse visie over de waarborgen van behoorlijk bestuur te verwoorden. Booi liet de Bonaireaanse visie horen, die aangevuld werd door de beide vertegenwoordigers van de oppositiepartijen.

In zijn inleiding benadrukte Hans van Weeren het belang van een democratisch bestuur. Hij verwees daarbij naar ontwikkelingen in Afrika en Oost-Europa waar een sociaal-economische ontwikkeling ondenkbaar is zonder een behoorlijk besturende overheid. Gezien de huidige nationale en internationale ontwikkelingen acht Van Weeren het voor Nederland, de Antillen en Aruba een dringende noodzaak om na vijftig jaar de spelregels in het 'koninkrijkshuis' te herzien.

"Het halve eeuw oude Statuut geeft namelijk geen enkele invulling van het begrip deugdelijkheid van bestuur. Inmiddels weten wij dat een invulling betekent dat er een informatierecht voor de burgers moet zijn, regels voor financieel beheer, onafhankelijke klachtenbehandeling en rechtspraak en ten slotte een vrije en onafhankelijke pers", zegt Van Weeren en verwijst daarbij naar de informatiecyclus van professor Flinterman over deugdelijkheid van bestuur."

Voor Bonaire, dat opteert voor een directe band met Nederland blijft de in het Statuut gegarandeerde positie behouden, zegt Van Weeren. Dat betekent dat er geen sprake van is dat de gehele Nederlandse wetgeving op Bonaire geïmplementeerd zal worden. Er kunnen gemeenschappelijke regelingen met de andere eilanden en Aruba worden aangegaan. Doel van alle regelingen is echter een adequaat bestuur. Van Weeren legt er de nadrukop dat deze situatie nog uitgewerkt dient te worden voor Bonaire. Er blijven immers veel vragen, zegt hij.

"Wordt Bonaire een gemeente of provincie van Nederland met alle gevolgen van dien? Is het Statuut dan nog wel nodig? Wordt er geweld gedaan aan de culturele, sociale, historische en geografische banden met Curaçao en Aruba?"

De vraag stellen is hem beantwoorden, aldus Van Weeren. "Bonaire en de andere kleinere eilanden blijven natuurlijk tot het Caribisch deel van ons Koninkrijks horen, ook als de Nederlandse Antillen als staatkundige eenheid ophoudt te bestaan. Dit wegvallen van de Antillen als groter staatsverband heeft echter voor Bonaire ingrijpende gevolgen. Het zal de schaarse beschikbare middelen moeten inzetten voor prioriteiten die uit hoofde van een complexe, sociaal-economisch en politiek toch wel kwetsbare maatschappij worden gesteld."

Om die reden moet een aantal elementaire bestuursaangelegenheden in eerste instantie door Bonaire zelf of in samenwerking met de andere eilanden worden geregeld. "Mocht dit echter om welke reden dan ook niet lukken, dan zal het Koninkrijk erop toezien dat dit alsnog gebeurt."

In algemene zin gelooft Van Weeren dat een aantal zaken voor Bonaire in een rijkswet geregeld kan worden. Hij denkt dan aan grondrechten, toelatingsbeleid, de bestuursorganen, de belastingheffing en de inning en de comptabiliteit. Andere zaken zullen met de overige eilanden en in een enkel geval met Nederland geregeld moeten worden. Hij denkt dan aan politie, posterijen en telecommunicatie, arbeidswetgeving en rechtspositie van ambtenaren, deviezenverkeer, gezondheidszorg, sociale verzekering en onderwijs.

"Met een op deze wijze uitgewerkte garantie, die statutair is vastgelegd, kunnen de burgers van Bonaire ervan verzekerd zijn dat na het verkrijgen van de aparte status voor Curaçao, hun overheidsbestuur ook van voldoende kwaliteit zal zijn", aldus Van Weeren tijdens het op Bonaire gehouden symposium over zelfbestuur en deugdelijkheid van bestuur.



KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP MAANDAG 10 MEI 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.380	1.400	1.420
PND STERLING	2.690	2.745	2.805
NED GLD	99.05	99.77	100.57
ZW FRANCS	123.66	124.38	125.18
FR FRANCS	31.92	33.02	33.72
DUITSE MARK	111.28	112.00	112.80
IT LIRE	0.90	1.20	1.26
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	160.08	160.94	161.74
ECU	-.-	219.57	220.37

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 2.125%
Indicatieve koersen overheidspapieren
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 101,27% Eff. rendement 6,25 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 104.41% Eff. rendement 6.70 % Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 103,55% Eff. rendement 7.35 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 99,40% Eff. rendement 8,125% Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 98,22% Eff. rendement 8,50 % Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 102,17% Eff. rendement 7,00 % Land
8,50 % obl. 1992/1997 koers: 103,28% Eff. rendement 7,50 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 103,42% Eff. rendement 7,65 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 102,45% Eff. rendement 8,00 % Eiland

Investeringen in chemie Nederland lopen terug

DORDRECHT - De omzet van de chemische industrie in Nederland is vorig jaar met 1,6 procent gedaald naar 43,3 miljard gulden, het aantal werknemers met 460 gedaald tot 87.400 en de investeringen met 11 procent naar 3,3 miljard gulden. Bovendien wordt voor dit jaar een verdere daling van de investeringen verwacht naar 3,21 miljard gulden.

Uit het jaarverslag van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI) blijkt dat de daling niet komt door minder produktie, die steeg in hoeveelheden produkt met 1,7 procent, maar door slechtere prijzen.

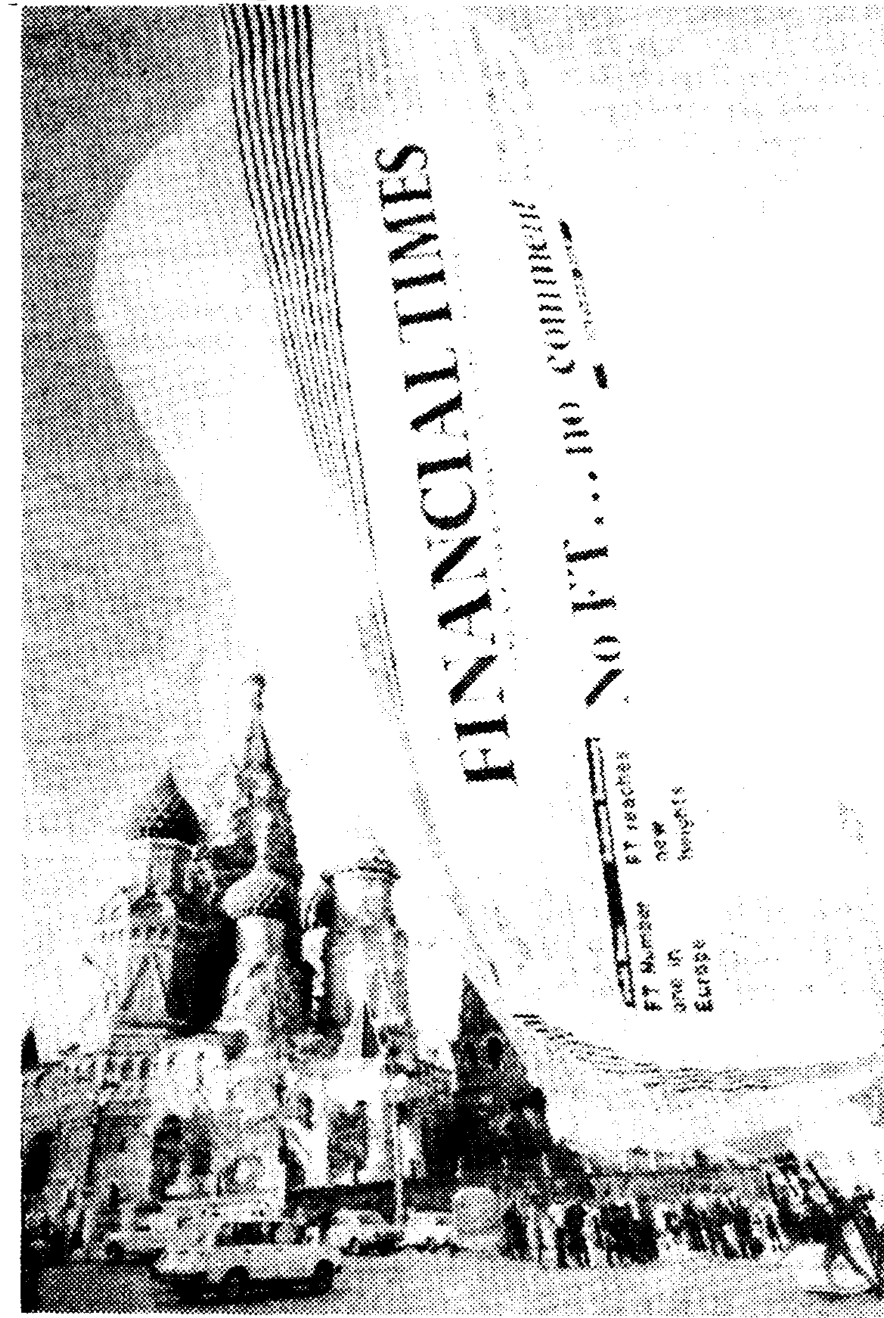
De omzet daalde voor het derde achtereenvolgende jaar. Als oorzaken worden genoemd de overcapaciteit in de basischemie, een zeer sterke Nederlandse gulden, een voortdurende recessie en een toegenomen invoer vanuit de voormalige oostblok-landen. De winstgevendheid van de bedrijfstak nam verder af, aldus het jaarverslag dat hierover geen cijfers verstrekt.

De problemen concentreren zich in de basischemie, die 60 procent uitmaakt van de Nederlandse chemie. Sommige onderdelen van de chemie, zoals de farmaceutica, cosmetica, wasmiddelen en verf "maken geen deel uit van het negatieve beeld," aldus het jaarverslag.

De voormalige oostbloklanden bieden in de basischemie produkten aan tegen prijzen die twintig tot veertig procent lager liggen dan die in het westen. De EG is met veel van deze landen handelsakkoorden overeengekomen. Die akkoorden hebben betrekking op een geleidelijke overgang naar een vrijhandel en zijn niet nagevolgd, vindt VNCI-voorzitter ir. Selman.

In eigen land drukt de forse verhoging van de milieuheffingen op brandstof zwaar op de chemische bedrijfstak. Ir. Selman blijft bevreesd dat ons land daarnaast op de solo-toer gaat met regulerende heffingen. Ook wordt er in het jaarverslag op gewezen dat Nederland een absolute koploper is op het gebied van milieu-investeringen als percentage van de totale investeringen. Selman ziet het echter als een lichtpunt dat het kabinet vorig jaar het industriebeleid volop aandacht heeft gegeven.

■ *MOSKOU - De Britse piloot Peter Mason en zijn Financial Times luchtballon zijn klaar voor hun vlucht vanaf het Rode Plein in de Russische hoofdstad. Meer dan honderd ballonnen namen deel aan het eerste internationale ballonnenfestival dat ooit op deze historische grond werd gehouden.*



FINANCIEEL NIEUWS

Philips naar jaarrecord

AMSTERDAM - Op de eerste beursdag van de week liet het Damrak hetzelfde beeld als vorig week zien: dunne handel en nauwelijks inspiratie. Weliswaar was de stemming vriendelijk, maar door gebrek aan orders stelde de handel niet veel voor. "het is hier dood- en doodstil", verklaarde een handelaar. De handel wacht op de kwartaalcijfers van Koninklijke Olie en Unilever, hoewel er geen verrassingen worden verwacht. De CBS-stemmingsindex schoof met 0,3 punten bescheiden omhoog naar 108,2 punten. De EOE-index trok slechts 0,25 punten aan op 314,5.

Door de zeer dunne handel konden de koersen soms naar boven springen. De kaas- en borrelcombinatie Bols Wessanen ging met bijna twee procent omhoog op f 42,40, een groei van acht dubbeltjes. De omzet met slechts 43.000 stukken was zeer bescheiden.

Van Akzo gingen er in de eerste anderhalf uur van de handel dertigduizend stukken over de toonbank. De koers van het chemie-aandeel noteerde een plus van f 0,70 op f 149,90. Op een normale dag worden er enkele honderdduizenden eenheden verhandeld. Koninklijke Olie, die donderdag met de kwartaalcijfers zal komen, ging bij redelijke omzetten met f 0,60 omhoog tot f 160,40. De handel verwacht dat de cijfers over de eerste drie maanden 'keurig' zullen zijn. Vrijdag werd er op de beurs van New York flink gehandeld in 'olies'. Unilever komt vrijdag met de cijfers over het eerste kwartaal en sprokkelde er een plus bij van f 0,40 op f 199,50. De dollar ging bescheiden omhoog en speelde eveneens een positieve rol bij de internationals.

Philips schoof omhoog met drie dubbeltjes op f 27,70, de hoogste koers van het jaar. Begin dit jaar noteerde het electronicaconcern nog een laagste notering van f 19,80. De omzetten waren redelijk. Het voorzichtige optimisme van Timmer tijdens de aandeelhoudersvergadering werkte door op de koersvorming. De papiergigant KNP BT moest maandag verlies accepteren. KNP BT verloor f 0,30 op f 31,30. ABN Amro noteerde exdividend f 52,20 en dat betekende per saldo een vooruitgang van f 0,45.

Op de lokale markt zakte Hoop effectenbank met f 0,90 op f 8. Delft Instruments gaf vier dubbeltjes af op f 19. Hes Beheer steeg met f 0,60 op f 15,50.

Als zondebok na stembusnederlaag:

Premier Major onder druk zich van Lamont te ontdoen

LONDEN - De Britse premier, John Major, ondervond zondag toenemende druk om zijn vriend en minister van Financien, Norman Lamont, op te offeren om zijn eigen geloofwaardigheid te redden.

Majors positie is in het gedrang gekomen door een reeks verkiezingsnederlagen vorige week. De Conservatieve partij van Major leed vorige week dramatische verliezen bij districtsverkiezingen en raakte bij tussentijdse verkiezingen ook een cruciale parlementszetel kwijt. De reeks zware nederlagen weerspiegelt, een jaar nadat hij de parlementsverkiezingen won, de grote impopulariteit van de premier en het wantrouwen van de kiezers jegens het conservatieve beleid.

Minister Lamont lijkt de meest waarschijnlijke kandidaat om als zondebok voor de verkiezingsnederlagen van vorige week te gaan dienen. De Sunday Telegraph bijvoorbeeld schreef dat de regering met de vervanging van minister Lamont zal moeten bewijzen dat zij bereid is het beleid te veranderen dat het land bankroet heeft gemaakt. Lamont wordt beschouwd als de architect van het harde economische beleid dat de regering gedurende de economische recessie de afgelopen twee jaar heeft gevoerd.

Technologiesteun aan Philips blijft gelijk

DEN HAAG - Philips kan evenals vorig jaar rekenen op 100 miljoen gulden aan technologiesteun van de Nederlandse overheid. Dat schrijft minister Andriessen van Economische Zaken aan de Tweede Kamer.

Omdat nog onduidelijk is of op Europees niveau zal worden vastgehouden aan de eerder overeengekomen HDMAC-standaard voor de nieuwe breedbeeld-televisie, zijn activiteiten die hiermee verband houden niet in de subsidie opgenomen.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV.	7-5	FRANKFURT	PREV.	7-5	AMSTERDAM	PREV.	7-5
DOW JONES	3437	3449	DAX INDEX	1623	1611	EOE	314.17	314.25
AM.EXP.	28.50	27.88	ASKO	635.00	647.50	ABN-AMRO	53.40	53.30
ANHEUSER B	49.00	49.88	BASF	217.60	217.38	AEGON	83.50	83.60
ATT	56.88	56.50	BMW	473.00	472.50	AHOLD	91.60	91.50
BORDEN	21.88	21.13	COMMERZBANK	295.30	292.00	AMEV	67.10	67.10
CAMPBELL S	39.75	40.12	DAIMLER BENZ	570.00	563.50	AKZO	148.80	149.20
CHRYSLER	42.13	42.50	DEUTSCHE BANK	691.80	685.00	BOLS	14.90	14.90
CITICORP	27.38	27.38	HOECHST	236.00	236.50	BUHR.TET.	29.20	29.20
COASTAL CO	26.50	26.50	KAUFHOF	479.00	475.50	DAF	0.20	0.25
COCA COLA	39.00	38.75	MAN	259.50	259.30	DSM	82.60	82.70
DIGITAL	45.13	45.88	PREUSSAG	335.00	331.10	ELSEVIER	128.70	128.20
DUPONT	52.13	52.00	SIEMENS	612.60	608.20	FOKKER	14.70	14.70
EAST.KODAK	48.75	49.63	VW	327.80	326.50	GIST BROC.	43.90	44.20
EXXON	65.38	64.25				HAGEMEYER	150.00	150.50
FORD	55.75	55.25				HEINEKEN	185.90	184.90
GEN.ELECT.	93.63	94.50	LONDON			HOOGOVENS	30.00	30.30
GEN.MOTORS	40.50	40.00				HUNT.DOUGLAS	52.80	53.30
HEINZ	37.75	38.62	FT-100 INDEX	2786	2793	ING	65.40	65.40
HOMESTAKE	16.12	16.00				KLM	27.30	27.10
IBM	48.25	48.50	ARGYLL	3.23	3.23	KNP	24.90	24.90
KELLOGG	59.00	59.25	BARCLAYS BANK	4.20	4.21	NEDLLOYD	29.40	30.20
MC DONALDS	48.88	49.13	BASS	5.28	5.36	NUTRICIA	125.00	125.50
MERCK	37.62	37.38	BRITISH STEEL	0.93	0.95	PHILIPS	27.40	27.40
MINNES.MNG	114.38	114.25	BRITISH TEL	3.97	4.00	ROBECO	104.80	104.70
MOBIL CORP	70.25	70.63	BTR	5.83	5.85	ROLINCO	105.00	104.80
PFIZER	69.25	69.50	CADBURY	4.54	4.42	RORENTO	86.40	86.50
P.MORRIS	49.00	51.00	CABLE & WIRE	6.91	6.92	RODAMCO	55.10	55.00
QUAKER	67.50	68.25	GRAND MET	4.23	4.29	ROYAL DUTCH	159.20	159.80
SEARS	53.38	53.25	MARKS & SPENCER	3.44	3.41	UNILEVER	199.80	199.10
UP JOHN	30.38	30.63	REDLAND	4.75	4.92	VMF STORK	31.50	31.90
WOOLWORTH	29.38	29.00	TATE & LYLE	3.88	3.84	VNU	120.10	120.50
						WESSANEN	108.00	108.00
GOLD	356.00	357.90	TOKYO			TORONTO		
SILVER	4.35	4.26	NIKKEI DOW IND.	20622	20811	TSE 300	3794	3779
CRUDE OIL	20.58	20.48	BRIDGESTONE	1410	1400	ALCAN	18.25	18.25
			CANON	1540	1530	BELL	44.72	44.50
US$/Yen	110.30	110.30	DAI ICHI KANGYO	1870	1880	BANK OF NS	25.50	25.50
			DAIWA SEC.	1380	1340	CAN.PAC.	20.38	20.00
US$/DMARK	1.58	1.58	HITACHI	913	925	IMASCO	39.00	38.75
			HONDA MOT.	1450	1410	LAIDLAW	10.72	10.63
GBP/US$	156.85	157.80	JAPAN AIRLINES	877	858	MOORE	21.00	21.00
			NOMURA SEC.	2190	2200	NORANDA	21.25	20.62
US$/NLG	1.77	1.77	NIPPON STEEL	402	404	PLACER DOME	21.25	21.25
ECU/US$	123.65	124.40	MAZDA	550	556	POWER CORP.	17.12	17.00
CAN/US$	78.61	78.68	SONY	4910	4890	ROYAL BANK	28.62	28.62



Owen: Burgeroorlog niet vanuit lucht te beslechten

Bestand in Bosnië vrij goed nagekomen

SARAJEVO - Ondanks sporadische gevechten in het oosten van Bosnië-Hercegovina wordt het bestand tussen Serviërs en moslims, dat zondagmiddag om twaalf uur is ingegaan, redelijk nageleefd. EG-onderhandelaar Lord Owen meent dat het bestand het gevaar van een overhaaste militaire interventie door het westen heeft doen afnemen. In midden-Bosnië daarentegen is de strijd tussen moslims en Kroaten hoog opgelaaid en verlaten honderden burgers de stad onder Kroatische bewaking. De VN-vredesmacht heeft Zagreb opgeroepen een eind te maken aan de gevechten.

Het staakt-het-vuren tussen moslims en Serviërs lijkt het te houden, aldus een woordvoerder van de VN-vredesmacht UNprofor. Generaal Ratko Mladic van de Bosnische Serviërs en opperbevelhebber Sefer Halilovic van de door moslims gedomineerde Bosnische strijdkrachten, werden het zaterdag eens over een bestand voor heel Bosnië. De moslim-enclave Zepa in oost-Bosnië wordt gedemilitariseerd en komt onder bescherming te staan van VN-troepen. Vervolgens moeten alle zware wapens en tanks worden bijeengebracht in gebieden die onder controle staan van UNprofor. Ook zouden er soortgelijke afspraken zijn gemaakt over een andere enclave, maar het was onduidelijk of die Srebrenica of Gorazde betroffen. De moslim-enclaves zijn door de Veiligheidsraad (V-raad) van de VN uitgeroepen tot beschermde gebieden.

ZWARE GEVECHTEN

De moslim-troepen in oost-Bosnië hebben al laten weten dat ze zich niets van het akkoord zullen aantrekken. Vanuit Zepa en Gorazde werden zondag nog zware gevechten gemeld. Volgens een zendamateur voerden de moslim-troepen in Zepa een succesvol tegenoffensief tegen de Servische belegeraars. Toen een groep van vijf VN-waarnemers zondagmiddag in Zepa aankwam om de komst van honderd Franse en Oekrainse blauwhelmen voor te bereiden, waren de gevechten geluwd.

In Mostar, de hoofdstad van Hercegovina, zijn zondag zware gevechten uitgebroken tussen Kroaten en moslims. Kroatische milities vielen het hoofdkwartier van het Bosnische leger aan en beschuldigden de moslims ervan de stad van de linkeroever van de rivier de Neretva te bombarderen. Volgens VN-bronnen werd er van huis tot huis gevochten en hingen donkere rookwolken boven de stad. Aan Kroatische zijde zijn zeker vijf doden en vijftien gewonden gevallen. Tien bussen met burgers hebben de stad verlaten onder begeleiding van Kroatische militairen, zo meldde de vredesmacht. Mogelijk gaat het daarbij om moslim-burgers, gezien de toespeling in de verklaring op de kritiek van de VN op de etnische zuiveringen door Kroaten tegen moslims. Eerder waren zo'n vierhonderd moslim-burgers bijeengedreven in het stadion van de stad.

OVERHAAST

Radio Sarajevo meldde aanvallen op moslimdorpen ten noordwesten van de stad waarbij burgers uit hun huizen werden verdreven. Volgens de zender hebben vliegtuigen van het naburige Kroatië Bosnische stellingen bij de stad Konjic aangevallen. Generaal Lars-Eric Wahlgren, opperbevelhebber van de UNprofor, heeft de Bosnische Kroaten de schuld gegeven voor de gevechten en de autoriteiten in Zagreb opgeroepen "actief en dringend" in te grijpen om een eind aan de gevechten te maken.

Volgens EG-onderhandelaar Lord Owen is overhaast militair ingrijpen in het Bosnische conflict door het westen afgewend als gevolg van het bestand tussen moslims en Serviërs. "Anders zou de druk op de Amerikaanse president Bill Clinton zeer sterk zijn geweest om over te gaan tot, naar mijn mening overhaaste, militaire actie", zei hij voor de Britse televisie.

De afgelopen dagen heeft Washington steun gezocht bij zijn westerse bondgenoten voor luchtacties tegen de Bosnische Serviërs en opheffing van het wapenembargo tegen Bosnië. De Sunday Times meldde zondag op gezag van Britse en Amerikaanse veiligheidsbronnen dat 250 Amerikaanse vliegtuigen klaarstaan voor een snelle aanval op strategische doelen vanuit bases in Italië, Duitsland en Turkije, maar dit werd in Londen ontkend. Washington weigerde te reageren.

WAANIDEE

Volgens Owen zullen westerse luchtaanvallen of grootschalig ingrijpen de Serviërs alleen maar harden in hun weerstand tegen het vredesplan. "Dit is voornamelijk een burgeroorlog, en het idee dat je die vanuit de lucht kunt beslechten is een waanidee." Hij zei erop te vertrouwen dat druk vanuit Servië de Bosnische Serviërs uiteindelijk zal intomen, en riep het westen op zich in te houden om zich niet in de oorlog te laten meeslepen.

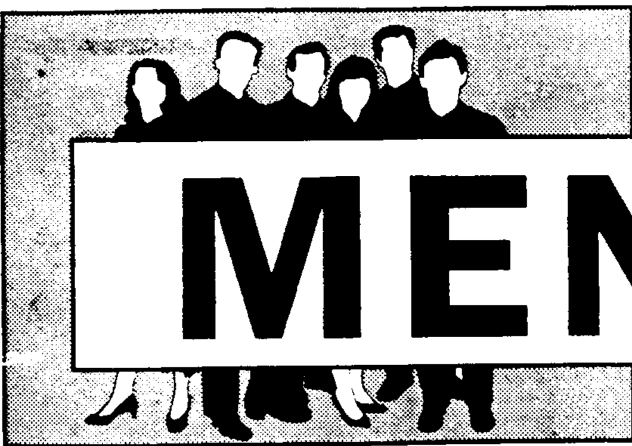
Als het zaterdag gesloten staakt-het-vuren in Bosnië stand houdt, is Groot-Brittannie bereid tienduizend man te leveren voor een vredesmacht, aldus minister Malcolm Rifkind van Defensie, afhankelijk van de duur van de operatie en de bijdrage van andere landen.

VOORKEUR

De Bosnische minister van Buitenlandse zaken, Haris Silajdzic, vroeg zaterdag in Washington om de terugtrekking van de VN-militairen die in Bosnië de voedselkonvooien beschermen. De blauwhelmen vormen volgens hem een "duidelijk obstakel voor de verdediging" van Bosnië-Hercegovina omdat zij een opheffing van het wapenembargo in de weg staan. De door moslims beheerste Bosnische regering wil dat de Verenigde Naties het embargo opheffen zodat de moslims zich beter kunnen verdedigen tegen de aanvallen van de Bosnische Serviërs en Kroaten. Indien hij moest kiezen, zou de Bosnische president Alija Izetbegovic de voorkeur geven aan opheffing van het embargo boven humanitaire hulp, zo liet hij zondag weten.







MENSEN

Dagje uit in woestijn duurt dertig dagen

Zes jonge Kuwaytse broers en zussen, die meer dan een maand waren vermist, zijn zondag vanuit Irak naar Kuwayt teruggekeerd. Dat heeft het Kuwaytse persbureau Kuna gemeld. De zes, in leeftijd variërend van twee tot 21 jaar, maakten op 8 april een uitstapje in de woestijn bij de grens tussen het Emiraat en Irak, en kwamen toen in het buurland terecht.

De groep werd op het vliegveld van Kuwayt-stad verwelkomd door de kroonprins van het Emiraat, ministers, familieleden en honderden belangstellenden.

Hun terugkeer vond plaats dankzij bemiddeling van het internationale Rode Kruis. De oudste van het stel, Sa'ud Abdulaziz Al-Mekhiter, verklaarde tegenover verslaggevers in de Iraakse hoofdstad Baghdad dat zij door een Iraakse soldaat waren gearresteerd, omdat zij zich in Irak bevonden. Vervolgens was het gezelschap voor ondervraging eerst naar Basrah en toen naar Baghdad overgebracht. Honderden vrijwilligers en politiemensen zochten wekenlang naar de vermiste groep in de woestijn in het grensgebied met Irak.



■*Medewerkers van het Curaçao toeristenbureau Europa, de KLM, het Sonestahotel, Plazahotel en Holiday Beach Hotel bezoeken deze maand circa 150 belangrijke Nederlandse reisbureaus. De bedoeling van de bezoeken is om Curaçao als vakantiebestemming meer bekendheid te geven en reisbureaumedewerkers enthousiast te maken zodat meer reizen naar het eiland verkocht worden. Janine de Windt, op de foto in klederdracht, leidt de groep.*

Ruzie over geheim Coca Cola-recept

De schrijver van de 'niet-geautoriseerde' geschiedenis van limonade-fabrikant Coca-Cola heeft het met het bedrijf aan de stok nu hij zegt dat zijn boek het streng-bewaarde geheime recept van de wereldberoemde softdrink bevat.

In zijn boek "Voor god, land en coca-cola", dat vorige week werd gepubliceerd, zegt voormalig bibliothecaris Mark Pendergast dat een archivaris hem de ruim een eeuw oude receptuur van coke-uitvinder John Pemberton heeft laten copiëren tijdens bezoeken aan het hoofdkwartier van het bedrijf in Atlanta.

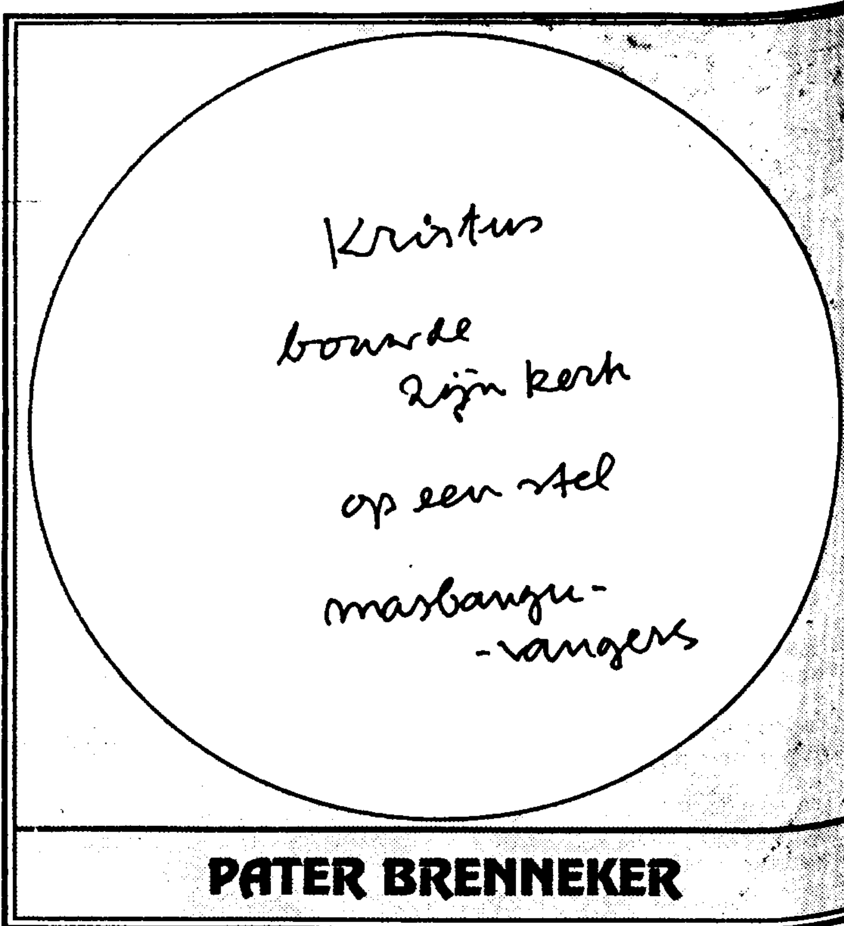
Het beleid van Coca-Cola om het recept geheim te houden is legendarisch. In 1977 besloot het bedrijf zich liever terug te trekken uit India dan de overheid daar volgens de wet de receptuur te onthullen.

Pendergast zegt de wat lijkt 'oorspronkelijke formule' te hebben mogen overschrijven uit de resten van Pembertons documenten. Hij noemt onder de ingrediënten coca-bladeren, cafeïne, vanille-extract, limoensap, citroenzuur, alcohol en verscheidene natuurlijke smaakstoffen als sinaasappelsap, citroenolie, nootmuskaat, kaneel en koriander.

Coca-Cola reageerde door Pendergasts verhaal krachtig van de hand te wijzen. Het boek is "de jongste in een lange lijst van mislukte pogingen om het 107 jaar oude mysterie te onthullen". Volgens het bedrijf "blijft de formule en het fabricageproces geheim". De schrijver heeft bedrijfsdocumenten en archieven mogen inzien die voor "elke serieuze wetenschapper" ter beschikking staan, voegt het eraan toe.

Pendergast zelf noemde de ruzie een storm in een glas water. Gedurende de jaren is de cola-formule aangepast. Zo werd in 1903 de cocaïne verwijderd, is in de loop van de tijd de cafeïne verminderd en is suiker vervangen door maïs-zoetstof.

Intussen is het boek zo'n succes dat het dit jaar al in tien talen is gepubliceerd.



Te grote schoenen



■*Een kleine vluchtelinge uit Bosnië-Hercegovina met veel te grote schoenen. Ze vond ze in het Spansko-vluchtelingenkamp in een van de buitenwijken van Zagreb. Zo'n tweeduizend vluchtelingen, voornamelijk moslims, wonen hier sinds ze een jaar terug hun huizen in Bosnië verlieten.*

Milieu beschermen als dienstplichtige

Franse dienstplichtigen kunnen met ingang van volgend jaar kiezen tussen militaire dienst en milieudienst. Dit heeft de Franse regering vrijdag bekendgemaakt.

Per januari 1994 zullen er 250 plaatsen komen voor dienstplichtigen die in plaats van een militaire opleiding liever tien maanden besteden aan bescherming van flora en fauna. Zij zullen als opzichters te werk worden gesteld langs de kusten, rivieren en in bergachtige gebieden en samenwerken met milieudeskundigen. Het aantal 'milieuplaatsen' wordt geleidelijk aan uitgebreid.

Nu al vervult circa tien procent van de 275.000 Franse jongemannen die voor de dienst worden opgeroepen niet-militaire taken. Zij geven bijvoorbeeld onderwijs in afgelegen Afrikaanse plaatsen of dienen als hulp-agent in lastige buurten in Frankrijk.

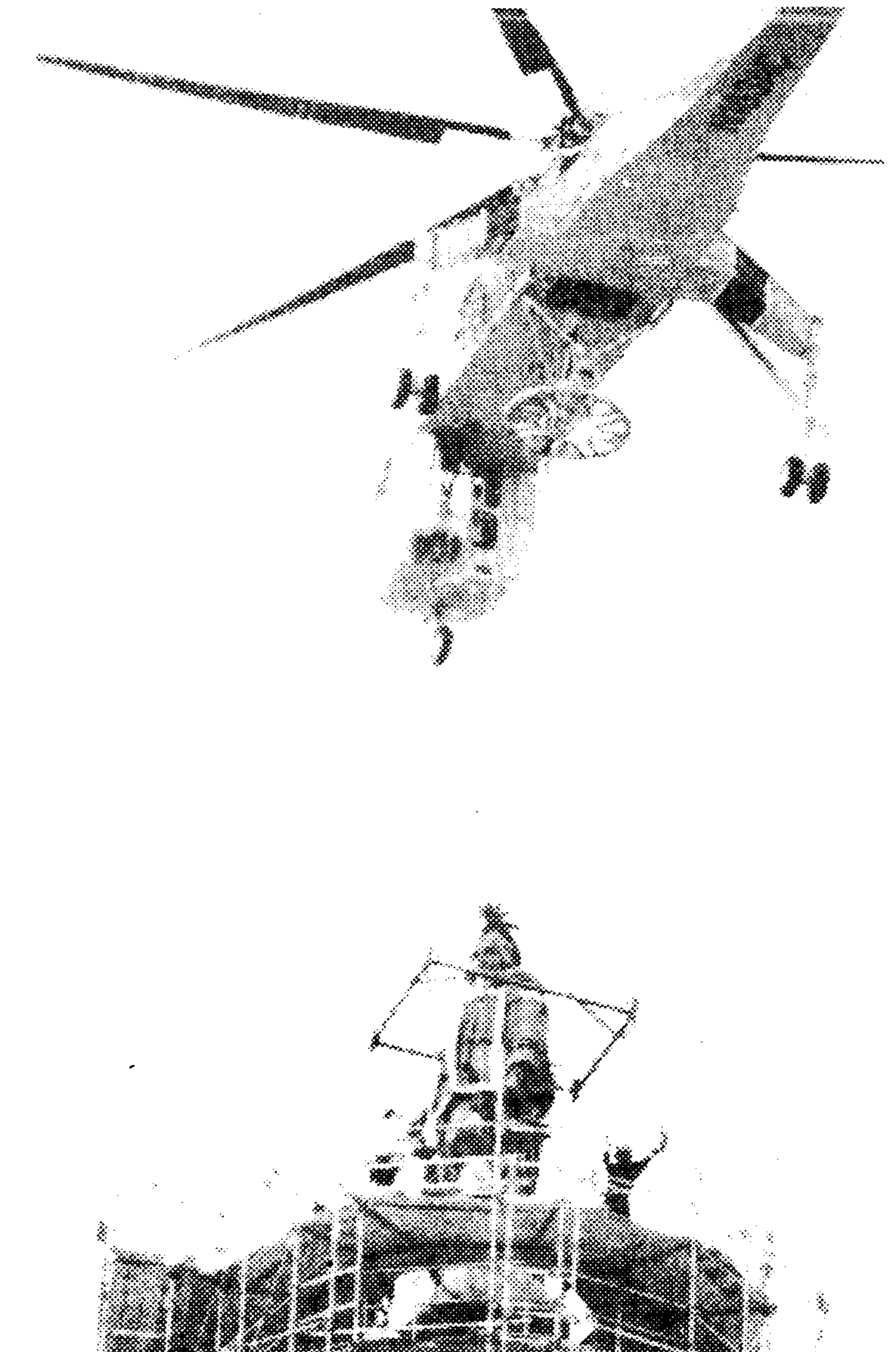
Twee Britse tieners zijn zondag zo opgegaan in hun computerspelletje, dat zij niet merkten dat hun huis in vlammen opging. Terwijl zij in de ban van het beeldscherm waren, waren Wayne Turner (19) en zijn 17-jarige broer James straal vergeten dat zij een sneetje brood in de grill aan het roosteren waren. Een brand brak uit en verwoestte het grootste gedeelte van de benedenverdieping van de woning in het Zuidengelse North Tidworth.

"Ik had de behoefte om het computerspelletje uit het raam te gooien", vertelde moeder Susan na de brand zondag aan verslaggevers. "Maar ja, ik heb nu geen raam meer over."

James lijkt inmiddels van zijn computerverslaving te zijn genezen. Tot dusver speelde hij dagelijks onafgebroken met de computer, "maar ik geloof niet dat ik daar nog steeds zo op gebrand ben."

De lucht in voor restauratie

■*Met kabels wordt het zeven ton zware bronzen beeld Armed Freedom aan een helicopter bevestigd voordat die het op de grond laat zakken. Het beeld, dat 130 jaar lang de koepel van het Amerikaanse Capitool sierde, wordt de komende vier maanden gerestaureerd.*



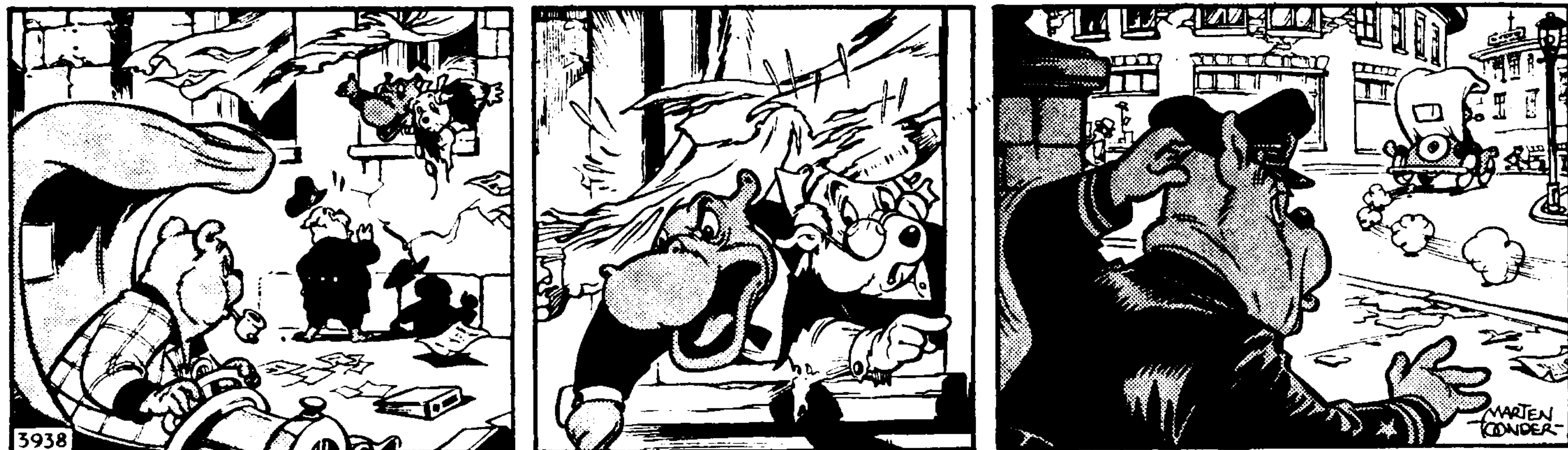
Fonteinen dicht na ziektegeval

De beroemde fonteinen op Trafalgar Square in Londen zijn vrijdag afgesloten en geleegd. Dit omdat wordt gevreesd dat zij een bron zijn van de gevreesde veteranenziekte. De afgelopen weken waren drie personen ziek geworden, van wie er een overleed.

Alle drie hadden zij verbleven in het gebied rond Trafalgar Square en Piccadilly, het hart van het toeristische district in de Britse hoofdstad. De gemeenteraad van Westminster liet voor de zekerheid ook alle waterkoelsystemen in het centrum sluiten voor inspectie. Ze zullen worden schoongemaakt en gedesinfecteerd.

De gevreesde veteranenziekte, die tot longontstekingachtige symptomen leidt, wordt veroorzaakt door een bacterie die leeft in warm water. De infectie kan zich verspreiden door het inademen van minuscule druppeltjes uit luchtbevochtigers en airconditioningsystemen.

Tom Poes en de Herenopstand
door Marten Toonder



3938 — Heer Bommel wilde zijn motor starten, doch toen hij daar de ambtenaar Dorknoper gekreukeld uit het gemeentehuis zag hangen, wachtte hij nog even.

"Een aanslag!" jammerde de hooggeplaatste beambte.

"Help! Politie!" riep de burgemeester, wiens gelaat naast deze uit de bouwval verscheen.

Nu had de ontploffing natuurlijk de aandacht van de voorbijgangers getrokken en gelukkig bevond de commissaris van politie zich daaronder.

"Wat is hier aan de hand?" vroeg hij. "Is er iets gebeurd, burgemeester?"

"Nee!" snauwde de aangesprokene. "Het gemeentehuis valt gewoon een beetje uit elkaar. Anders niets, hoor!"

"Het is een aanslag!" riep de heer Dorknoper met geknepen stem. "Een bom! Er is een bom onder mijn aanslagen ontploft! Het werk van maanden is vernietigd!"

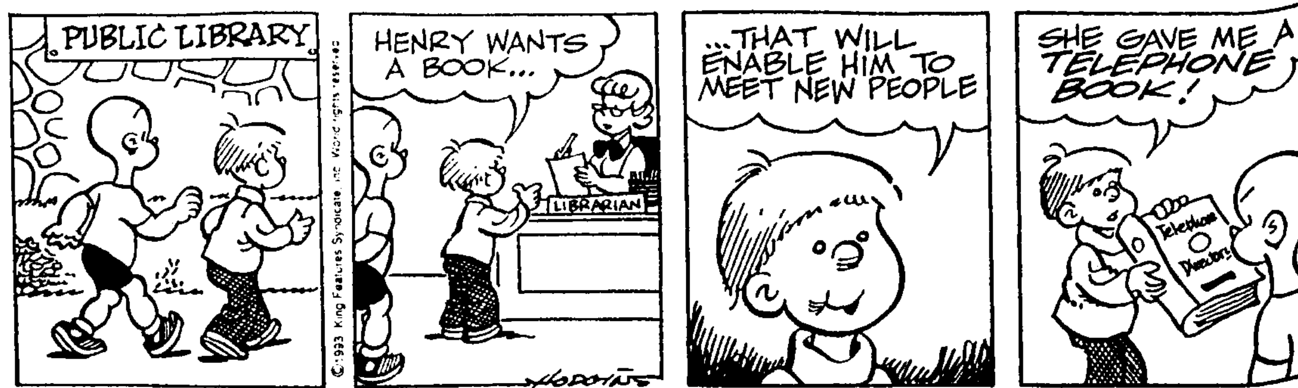
"Doe wat, Bas!" schreeuwde de magistraat. "Sta daar niet te luieren! Grijp de dader! De gemeente is in gevaar!"

Commissaris Bulle Bas salueerde en keek zoekend om zich heen. Doch hij zag nergens een ongunstig persoon weghollen en ook sloop niemand op verdachte wijze bij de ruïnes rond.

De enige die hem opviel, was heer Bommel die zijn voertuig langzaam op gang bracht en in benzinedamp wegreed.

"Zou die er soms iets mee te maken hebben?" vroeg de politiechef zich af. "Hij lachte zo ongunstig. Maar nee, zo eenvoudig is deze zaak niet; ik zal mij naar de plek van het misdrijf begeven - en als er een spoor is, zal ik het vinden. Dit is ernstig!"

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624600/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574. Fax: 681000; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371...; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fansu: tel.: 818577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau ...ngat. Tel.: 373584.
Voor de wachtzuster gelieve tel.: 603661 te bellen.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/ 692..., geopend van 07.00-17.00 uur. Voor de zuster van de wacht gelieve tel.: 601..., pagenummer 669-0368, te bellen.
Bandabao, Groot Sta Martha 141. Tel.: ...2555; geopend van 14.00-17.00 uur. Voor de wachtzuster gelieve tel.: 601..., pagenummer 669-0368 te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691..., 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito. Tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 378542.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n. Tel.: 685022/685023.
Punda:
Vredenberg, Socratesstraat 3. Tel.: 613300/ 654492.

DIVERSEN

HEEFT U HULP NODIG, bel SOS-lijn 127.

AMIGOE
Colofon
[illegible]

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

****

WEGA DI NUMBER

zat	zon
7153	4253
8788	2206
6177	3940

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

MAANDAG
17.00 Ora pa Mucha
18.00 Filatelie: 'En de vierde dag schiep Hij hen' - De vogels van het Caribische gebied, Centraal-Amerika en de drie Guyana's
18.30 Informe Deportivo (presentator Rein Persaud)
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.03 Kachu (presentator Gibi Bacilio)
19.30 Sedukal: Tele-Enfasis
20.00 Telenotisia
20.30 Telenovela: Ti Ti Ti
21.00 TeleCuraçao Special: Something to Celebrate
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 National Geographic: The Last Stand in Eden
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

ABC
(kanaal 77)

MAANDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC News
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 FBI: The Untold Stories (R)
20.30 American Detective (R)
21.00 ABC Miniseries Stephen King's The Tommyknockers (Pt 2 of 2) (1993)
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie: The Grass is Always Greener Over the Septic Tank (1978)
02.00 News
02.30 World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning

AE
(kanaal 73)

MAANDAG
16.00 The Fugitive
17.00 Ellery Queen
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of...
19.30 In Search Of...
20.00 David L. Wolper Presents
21.00 Sherlock Holmes
22.00 Lovejoy
23.00 Evening at the Improv (Host: Edie McClurg)
24.00 David L. Wolper Presents
01.00 Sherlock Holmes
02.00 Lovejoy
03.00 Evening at the Improv (Host: Edie McClurg)
04.00 Movie: Atlanta Child Murders (Pt 1 of 2) (1985)

CBS
(kanaal 75)

MAANDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS News
19.00 Entertainment Tonight: Kevin Kline
19.30 Inside Edition
20.00 Evening Shade
20.30 Bob
21.00 Murphy Brown
21.30 Love & War
22.00 Northern Exposure
23.00 News
23.30 Andy Griffith
24.00 Crimetime After Primetime 'Sweating Bullets'
01.00 Married... With Children
01.30 Family Feud
02.30 Up to the Minute
05.30 CBS Morning News

LIFE
(kanaal 91)

MAANDAG
16.00 Anything But Love
16.30 Anything But Love
17.00 Jane Pratt
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 L.A. Law
21.00 Movie: The Day After (1983)
23.00 Thirtysomething
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Self-Improvement Guide
04.30 Self-Improvement Guide

Verrassing na rustig verlopen verkiezingsdag:

Kandidaat regering leidt bij verkiezingen Paraguay

ASUNCION - Tot verrassing van velen was de kandidaat van de regerende Colorado-partij maandagochtend, na de presidentsverkiezingen die zondag in Paraguay werden gehouden, aan de winnende hand. Volgens voorlopige, officieuze uitslagen verzameld door een groep van media op basis van twintig procent van de stemmen, leidde Juan Carlos Wasmosy duidelijk met 37 procent van de stemmen.

Daarmee lag hij duidelijk voor op zijn concurrenten: De onafhankelijke Guiilermo Caballero Vargas van de Christendemocratische"Nationale ontmoeting" (31 procent) en de liberaal Domingo Laino (28 procent). Bij het lang uitblijven van officiële uitslagen riepen alle drie kandidaten zich zondag in de late avond uit tot overwinnaar. Aanhangers van de drie partijen gingen de straat op om de overwinning te vieren.

Aanvankelijk leek sprake van een nek-aan-nekrace tussen de regeringskandidaat en twee oppositiepolitici. Maar Wasmosy's voorsprong liep geleidelijk uit, hoewel de prognoses een foutenmarge kennen van 4,4 procent. De ingenieur en zakenman Wasmosy sprak zelf van een "duidelijke zege". Hij riep op tot nationale verzoening en zei een regering te zullen vormen voor alle Paraguayanen.

LEGER

Het waren de eerste presidents- en parlementsverkiezingen in Paraguay na 35 jaar militaire dictatuur en vier jaar overgang naar de democratie waarbij het leger nog steeds een grote vinger in de pap had. De mogelijkheid blijft bestaan dat de Paraguayaanse militairen zich met de politiek blijven bemoeien. De twee andere kandidaten willen dat de militairen in de kazernes blijven, Wasmosy heeft daar minder uitgesproken opvattingen over.

Een nederlaag van Caballero Vargas zou een grote teleurstelling zijn voor de oppositie-coalitie Encuentro nacional (Nationale ontmoeting). Caballero Vargas was de grote favoriet voor het presidentschap en deed het de afgelopen weken in de opiniepeilingen het best.

RUSTIG VERLOPEN

Voor de verkiezingen hadden westerse diplomaten gewaarschuwd voor mogelijke geweldsuitbarstingen als er geen duidelijke winnaar zou zijn. "er zal een periode van besluiteloosheid ontstaan en in dat scenario ontstaan geruchten over een mogelijk staatsgreep al snel", aldus een diplomaat. Dat de gevaren voor een couppoging wel degelijk reëel zijn, bleek uit de woorden van enkele hoge militairen die onlangs waarschuwden het niet te zullen accepteren dat de Colorado-partij de verkiezingen zou verliezen.

Partijleiders riepen zondag op tot kalmte en bezinning. President Rodriguez beloofde de uitslag binnen 24 uur bekend te maken maar de officiële uitslag kan nog een week op zich laten wachten.

De verkiezingen verliepen op enkele incidenten na rustig, zo meldden de autoriteiten. Onbekende gewapende mannen pleegden een aanslag op een radio- en televisiestation dat sympathiseert met de oppositie. Bij een ander incident werden zeker twee mensen doodgeschoten. Bij de aanval op het radio- en televisiestation vielen geen slachtoffers. Wel verdween na de aanval, waarbij gebruik werd gemaakt van machinegeweren en een handgranaat werd gegooid, het station 45 minuten uit de lucht.

Internationale waarnemers bezochten in het hele land de stembureaus om toe te zien op een eerlijk verloop van de verkiezingen. Het zijn de eerste volledig vrije verkiezingen in de 182 jaar oude geschiedenis van Paraguay en de eerste waarbij de 1,7 miljoen kiezers een burgerpresident kiezen. Daarnaast worden veertig nieuwe senatoren, 85 congresleden, zeventien gouverneurs en 167 lokale raadsleden gekozen.

De oppositie verweet de regerende Colorado-partij te hebben gefraudeerd bij de verkiezingen. De Colorado-partij, die al sinds 1947 de Paraguayaanse politiek domineert, zou zijn machtspositie op deze wijze willen bestendigen.

De gekozen president zal op 15 augustus zijn ambt aanvaarden.

NBC
(kanaal 85)

MAANDAG
15.00 Divorce Court
15.30 The Judge
16.00 You Bet Your Life
16.30 Golden Girls
17.00 Cosby Show
17.30 News
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 New Family Feud
20.00 Fresh Prince of Bel-Air (Season finale)
20.30 Blossom
21.00 Movie: For the Love of My Child: The Anissa Ayala Story (1993)
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Bob Costas
02.35 Paid Program
03.05 NBC Nightside
05.30 NBC News at Sunrise

TBS
(kanaal 89)

MAANDAG
15.05 Tom and Jerry's Funhouse
15.35 Flintstones
16.06 The Jetsons
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Three's Company
18.05 Happy Days
18.35 Andy Griffith
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Sanford & Son
20.00 Major League Baseball: Atlanta Braves at Houston Astros (L)
23.00 Movie: The Cheyenne Social Club (1970)
01.00 National Geographic Explorer
03.00 Movie: Charley Hannah (1986)
05.05 All in the Family
05.35 CNN Headline News

USA
(kanaal 83)

MAANDAG
15.00 Press Your Luck
15.30 Scrabble
16.00 $25,000 Pyramid
16.30 $100,000 Pyramid
17.00 American Gladiators
18.00 Denver, The Last Dinosaur
18.30 Dinosaucers
19.00 Quantum Leap
20.00 Murder, She Wrote
21.00 WWF Monday Night Raw (L)
22.00 Silk Stalkings
23.00 MacGyver
24.00 The Hitchhiker
24.30 Ray Bradbury Theater
01.00 Hollywood Insider
01.30 Dog House
02.00 Paid Program
05.00 Paid Program

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenavond 18:00 uur:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt en voor vandaag nog overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op een plaatselijke bui, mogelijk vergezeld van onweer.
Zwakke tot matige, vooral overdag af en toe vrij krachtige wind uit voornamelijk oostelijke richting (tussen zes en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
Onder invloed van een zwakke storing in de middelste en hogere luchtlagen, die weinig van plaats verandert, zal ook in de komende 24 uur vochtige en onstabiele lucht boven de eilanden worden aangevoerd.
Als gevolg hiervan zal van tijd tot tijd vrij veel bewolking overtrekken, maar eventuele neerslag zal naar verwachting nog van te weinig intensiteit zijn om de huidige droogte te beëindigen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	geheel bewolkt	33	27	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	35	28	sp
St Eustatius	geheel bewolkt	29	24	26.6
St Maarten	zwaar bewolkt	31	24	10.8
Amsterdam	licht bewolkt	--	12	17.0
Atlanta	onbewolkt	29	18	0.0
Caracas	geheel bewolkt	31	21	1.0
Miami	licht bewolkt	29	23	0.0
New York	half bewolkt	31	16	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	33	25	1.6
San Juan	geheel bewolkt	29	24	0.0

Willy van der Cruijsen

Jarenlang zorgde hij met 'Keto' en 'Reel Fun' voor de veiligheid van de Sunfish-zeilers op zee.

Wij zullen hem missen.

Woensdag tweede stemronde Turkse parlement:

Demirel komt 63 stemmen tekort voor presidentschap

ISTANBUL - Suleyman Demirel, de gedoodverfde opvolger van de overleden president Turgut Ozal, is er zaterdag niet in geslaagd bij de eerste kiesronde in het Turkse parlement de benodigde meerderheid voor het presidentschap in de wacht te slepen.

De leider van de centrumrechtse Partij van het Juiste pad (DYP) kwam 63 stemmen te kort voor de benodigde tweederde meerderheid in de grote Nationale assemblee (450 zetels). Demirel kreeg, behalve van zijn eigen partij, de steun van coalitiepartner SHP (Sociaal-democratische populistische partij) van vice-premier Erdal Inonu. De tweede kiesronde heeft woensdag plaats. Ook dan is een tweederde meerderheid vereist. De verwachting is dat Demirel pas in de derde kiesronde tot president zal worden gekozen. Een absolute meerderheid van de stemmen in de assemblee is dan voldoende. Die kan Demirel zonder problemen halen met de stemmen van zijn DYP (182 zetels) en de SHP (54 zetels).

De afgelopen dertig jaar is Demirel zeven keer premier geweest. Tweemaal werd hij bij een militaire coup afgezet, in 1971 en in 1980.

Hoge commissariaat inzet op Mensenrechtenconferentie

GENEVE - De instelling van een Hoge commissaris voor de rechten van de mens zal de belangrijkste inzet worden van de Wereldconferentie over mensenrechten die in juni in Wenen wordt gehouden.

Dat hebben diplomaten zaterdag gezegd in Geneve, na afloop van de laatste voorbereidende vergadering voor de conferentie. Het overleg verliep moeizaam waardoor de voorbereidende vergadering drie weken duurde in plaats van de aangekondigde twee. Het voorstel voor een hoge commissaris, afkomstig van de Verenigde Staten, stuit nog op fel verzet bij landen uit Azie en Latijns-Amerika. Zij vrezen verdergaande westerse inmenging in de interne aangelegenheden van ontwikkelingslanden. Niettemin kreeg Washington veel steun voor het voorstel.

De 154 landen die betrokken zijn bij de voorbereiding, hebben in het slotdocument gezegd dat in de slotverklaring van de VN-conferentie in Wenen een passage moet worden opgenomen over de rechten van vrouwen en kinderen. De meningen lopen echter nog dusdanig uiteen dat de voorbereidende vergadering nogmaals bijeenkomt van 9 tot 11 juni, vlak voor het begin van de officiële conferentie.

Bij Servisch referendum in Bosnië

Kiezen voor aansluiting bij Servië ook aan de orde

BELGRADO - De Serviërs in Bosnië-Hercegovina zullen zich tijdens het referendum over het vredesplan ook uitspreken over de vraag of de zelf-uitgeroepen republiek het recht moet hebben zich aan te sluiten bij andere Servische gebieden.

De voorzitter van het Bosnisch-Servische parlement, Momcilo Krajisnik, heeft dat zondagavond verklaard na een spoedzitting in de Oostbosnische stad Zvornik, aldus het persbureau Tanjug. Tot het referendum, dat op 15 en 16 mei wordt gehouden, werd vorige week definitief besloten nadat de Bosnische Serviërs het vredesplan van Cyrus Vance en Lord Owen opnieuw afwezen.

De eerste vraag van het referendum gaat over wel of niet goedkeuren van het vredesplan, dat Bosnië in tien autonome provincies verdeelt en volgens welke de Serviërs veroverde gebieden moeten prijsgeven. Het tweede gedeelte gaat over de vraag of de Bosnische Serviërs het recht hebben zich aan te sluiten bij Servië en Servische gebieden in Kroatië om een "groot Servië" te creëren. "Omdat er een kans is dat het Vance-Owen-plan faalt, verdelen we de vraag in twee delen, zodat de Bosnische Servische republiek onafhankelijkheid zal hebben met het recht op aansluiting bij andere volken en republieken," aldus Krajisnik.